

# Gorenjski Glas

TOREK, 9. OKTOBRA 2012

LETO LXV, ŠT. 81, CENA 1,50 EUR, 13 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORKIH IN PETKIH | INFO@G-GLAS.SI | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Bančni rop in dve smrtni nesreči

V petek popoldne je neznanec oropal poslovalnico banke Sparkasse v Šenčurju, zvečer dva človeka umrla na cestah.

MATJAŽ GREGORIČ

**Kranj** – Glavnina kriminala in prometnih nesreč minulega konca tedna se je zgodila na Gorenjskem. V petek približno petnajst minut pred sedemnajsto je v poslovalnico banke Sparkasse v Šenčurju vstopil mlajši moški in zagrozil uslužbencem. Z ukradenim denarjem je nato na manjšem motornem kolesu pobegnil v smeri centra Šenčurja. Policisti so v okolici že v nekaj minutah postavili blokade, vendar se jim je ropar izmuznil. Na naše vprašanje, koliko vso to je odnesel ropar,

v banki Sparkasse niso želeli odgovoriti. Nejka Grabnar, vodja korporativnega komuniciranja ter strateškega razvoja poslovanja in kadrov, je povedala, da je bančna enota v Šenčurju večeraj že normalno poslovala, uslužbencem, ki so bili pričevalci petkovega bančnega ropa, pa bodo ponudili vso potrebno pomoč.

Kot je povedal višji policijski inšpektor s kranjske policijske uprave Boštjan Glavič, policisti še naprej iščejo roparja, v gozdu v bližini Šenčurja pa so našli njegov motor. Ropar je bil manjše postave, bil oblečen v črno

jakno in modre hlače, na glavi je imel črno motoristično čelado, na rokah pa bele rokavice.

Prometni policisti so v petek v večernih urah obravnavali dve hudi prometni nesreči, ki sta zahtevali smrtni žrtvi. Nekaj pred devetnajsto uro je na odseku gorenjske avtoceste pri Podtaboru v trčenju z drugim vozilom umrla 71-letna italijanska državljanka, ki je vozila po napačni strani avtoceste, v Gorjah pa je alkoholizirani voznik avtomobila do smrti zbil pešca. Umrla sta osma in deveta letošnja žrtev gorenjskih cest.



Oboroženi policisti so takoj po ropu postavili blokade, vendar se jim je ropar na motorju izmuznil. / Foto: Matic Zorman

## Davek, ki ogroža razvoj medijev

Vlada je na zadnji seji sprejela odločitev o povišanju davka na dodano vrednost v več dejavnostih, tudi za tisk časopisov in revij. Bo odločitev Vlade dobila potrditev v parlamentu?

BOŠTJAN BOGATAJ

**Kranj, Ljubljana** – Vlada splošno, dvajsetodstotno obdavčitev namesto sedanje 8,5-odstotne namenja hrani za male živali, storitvam javne higiene, uporabi športnih objektov, čiščenju oken, frizerskim storitvam ter za dobavo sadik in rezanega cvetja. Razloge za takšno odločitev minister Janez Šušteršič opravičuje z zapolnjevanjem proračunske luknje, za časopise in revije neprepričljivo v Odmevih tudi s tem, da so v večini evropskih držav obdavčeni s splošno (višjo) stopnjo DDV.

Podatki o obdavčitvi časopisov in revij v Evropi



Dvig davčne stopnje DDV za časopise in revije bi lahko močno ogrozil poslovanje manjših medijev. / Foto: Gorazd Kavčič

kažejo, da imajo splošno stopnjo DDV zgolj v treh državah: Bolgariji, Litvi in Slovaški, povsod drugje je stopnja nižja. V Belgiji, Veliki Britaniji, na Norveškem,

Finskem, v Ukrajini in še kje velja celo ničelna obdavčitev časopisov in revij, v nekaterih državah je dodatno znižana davčna stopnja (za več informacij glej tabelo na strani 3).

Morebitnemu povišanju cen ostro nasprotuje tako Medijska zbornica pri GZS kot tudi sama GZS in OZS ter morda prvič enotno Društvo novinarjev Slovenije (DNS) in Združenje novinarjev in publicistov Slovenije (ZNPS). Proti so številni novinarji v Delu, Dnevniku, Večeru, Informativnem programu TV Slovenija, na Radiu Slovenija, tudi novinarji regionalnih časopisov Primorske novice, Dolenjski list, Štajerski tednik, tudi Gorenjskega glasa.

Združenje novinarjev in publicistov poziva vlado, da ne sprejme povišanja DDV za tiskane medije.

▶ 3. stran

OKTOBRA 2012  
**VSAKO**  
ČETRTO OKNO  
LE ZA

EN EURO

**SIBAU**  
Okna in vrata

Sibau okna in vrata d.o.o.  
Forme 12, 4209 Zabnica  
www.sibau-okna.si

Tel.: 04 515 38 78  
GSM: 031 768 225  
GSM: 031 707 484

## Prvaki v Kranju znova poraženi

Nogometaši Maribora, ki so zadnjo tekmo v domačem prvenstvu marca izgubili proti Triglavu, so v nedeljo iz Kranja znova odšli poraženi.

JOŽE MARINČEK

**Kranj** – V trinajstem krogu prve slovenske nogometne lige so bile že v soboto odigrane tri tekme. Ljubljanska Olimpija po zamenjavi

trenerja, ko je moštvo prevzel nekdanji nogometaš kranjskega Triglava Andrej Razdrh, nadaljuje s serijo zmag.

▶ 9. stran

### AKTUALNO

#### Izvezli bi zasebno lastnino

Na zborih občanov se v Bohinju odločajo o pobudi za spremembo zakona o Triglavskem narodnem parku, v okviru katere naj bi predlagali tudi spremembe mej parka. Zadnjega bodo pripravili nočjo v Bohinjski Bistrici.

2

### UPOKOJENSKI GLAS

#### Uganke za bistro možgane

Petra Čelik iz Žirov je izdala knjižico Vaje za krepitev spomina. Vaje so namenjene predvsem starejšim, med bolj poznanimi so ugotovitev besed na določeno začetno črko (država, mesto, vas, poklic).

13

### NEPREMIČNINE

#### Cene padajo in bodo še

»Ponudbe stanovanj na slabem glasu si nihče niti ogledati ne želi,« pravi Marjan Pičulin. Prodajajo se le nepremičnine, ki so grajene kvalitetno, so na dobri lokaciji in je tudi cena ustrežna.

17

### ZADNJA

#### Knjiga, pojdi med Tržičane

V Knjižnici dr. Toneta Pretnarja so pripravili bralni projekt, ki bo trajal do konca aprila prihodnje leto. To je kot bralna značka, le da je namenjena odraslim. Ljudem želijo pokazati pot do kvalitetne literature.

32

### VREME

Danes in jutri bo pretežno oblačno, občasno bodo padavine. V četrtek bo suho.



jutri: pretežno oblačno



## Otok ostaja cerkvi

Sporazum, po katerem je župnija Bled oz. nadškofija v last dobila objekte na Blejskem otoku in otok v najem za 45 let, ostaja veljaven.

MATEJA RANT

**Bled** – Kranjsko okrožno sodišče je namreč zavrnilo tožbeni zahtevek Republike Slovenije za ugotovitev ničnosti sporazuma glede Blejskega otoka. Objekti na otoku tako ostajajo v lasti župnije Bled, otok pa imajo v brezplačnem najemu za 45 let.

Na državnem pravobranilstvu so nam pojasnili, da so sodbo prejeli minuli četrtek. Sodba še ni pravomočna, saj je zoper njo dovoljena pritožba v roku 15 dni od prejema pisnega odpravka sodbe. »Skupaj s svojo stranko, ministrstvom za izobraževanje, znanost, kulturo in šport, bomo sodbo proučili. Na podlagi tega se bo Republika Slovenija odločila glede morebitnih nadaljnjih aktivnosti,« so še pojasnili pri

državnem pravobranilstvu. **Boštjan Prevc** iz tiskovnega urada Nadškofije Ljubljana pa je dejal, da so tako odločitev pričakovali, saj to potrjuje njihovo zaupanje v pravno državo. »Župnija Bled je bila skoraj tisoč let lastnica celotnega otoka, zdaj pa je pristala na to, da je postala lastnica država, župnija pa le začasna upraviteljica,« je še poudaril Boštjan Prevc. Zadolžen, da se je tako izteklo, je tudi blejski župnik **Janez Ferkolj**, ki pa odločitve sodišča ne želi podrobneje komentirati. Na otoku so sicer v preteklem letu poskrbeli za nekatera nujna vzdrževalna dela in prenovili dotrajani gostinski objekt, v katerem so po novem uredili Potičnico – v njem namreč med drugim postrežejo z različnimi vrstami potic.

KRANJ

### N.Si podpira vladne reforme

Kranjski mestni odbor stranke N.Si je na eni od sej obravnaval tudi predlagane vladne reforme. Ugotavlja, da mora Slovenija v zaostrenih časih pristati na gospodinjstvo logiko, ki pravi, da ne moremo pojesti več, kot pridelamo. Odlaganje problemov na prihodnje čase nas pelje proti čerem, na katerih je enkrat že nasledla naša bivša skupna država. Mestni odbor je v svojem glasilu Izvir v zvezi z aferami o domnevnem očetovstvu visokih cerkvenih predstavnikov pozval bralce, da kritično sprejemajo sporočila medijev, ki temeljijo le na domnevah. **D. Z.**

## Izvezli bi zasebno lastnino

Na zborih občanov se v Bohinju odločajo o pobudi za spremembo zakona o Triglavskem narodnem parku, v okviru katere naj bi predlagali tudi spremembe mej parka. Zadnjega bodo pripravili nocoj v Bohinjski Bistrici.

MATEJA RANT

**Stara Fužina** – Na zboru občanov v kulturnem domu v Stari Fužini se je v soboto zbralo več kot sto krajanov, med katerimi je večina precej glasno podprla pobudo za spremembo zakona. Sklepi zborov občanov so legitimni in zavezujoči, če se jih udeleži najmanj pet odstotkov od vseh 4420 volilnih upravičencev, torej 221 volilnih upravičencev. Predlog, da se spremeni in dopolni zakon v smislu, da se Vogel, Bohinjsko jezero in stalno poseljena naselja izloči iz parka oziroma da se v parku omogoči normalen razvoj kmetijstva, gospodarstva in turizma, mora podpreti polovica volivcev, ki sodelujejo na zboru občanov. V tem primeru bo župan **Franc Kramar** pobudo prenesel vladi in pristojnemu državnoborskemu odboru, ki bo o uresničevanju zakona o TNP razpravljal jutri.

Vsa velika pričakovanja, ki so jih imeli v zvezi z zakonom, so se v dveh letih povsem razblinila, je opozoril Kramar. »Država ne izvaja svojih zakonov. Za infrastrukturne projekte bi morala država zagotoviti osemdeset odstotkov sredstev, a tega denarja ni. Vse, kar smo dobili, je bilo ekološko posojilo, ki pa smo ga morali



Na zboru občanov v Stari Fužini se je zbralo prek sto prebivalcev naselij ob Bohinjskem jezeru.

sami vrtni,« je kritičen župan, ki pravi, da je naveličan tega, da so »drugorazredni državljani«. »Živimo v najlepšem kraju v Sloveniji in od tega hočemo dobro živeti, saj imamo vse pogoje za to.« Država, je prepričan Kramar, je Bohinjsko nacionalizirala. Zdi se mu namreč nedopustno, da lastnikom zemljišč in gozdov ni dovoljeno gospodariti z njihovim lastnim premoženjem. Zato je občanka **Mojca Žmitek** predlagala celo, da se iz parka izvzame kar vso zasebno lastnino, kar so prisotni na občnem zboru pospremili z glasnim aplavzom.

Povsem drugače razmišlja občinski svetnik **Anton Urh**, ki ne razume, zakaj bi kdo želel spreminjati razvojno naravnani zakon. Predlagal je, naj se raje pozove vlada, naj vendarle začne izvajati zakon, pri čemer je izpostavil državni prostorski načrt za Vogel in denar za infrastrukturne projekte. S tem se je strinjal tudi direktor javnega zavoda Triglavski narodni park **Martin Šolar**, ki je bil prisoten na občnem zboru. »Jezero je naravna vrednota državnega pomena in tudi ob odhodu iz parka bo varovanje tega območja enako močno. Ne bo pa bonitet, ki

jih lahko dobite skozi park,« je opozoril Šolar in dodal, da v teh kriznih časih ne bi bilo dobro odpirati zakona, saj bi lahko veliko izgubili. »Bonitete bi verjetno samo izbrisali.« Zavrnil je tudi očitke, da Bohinjski ni deležen nobenih finančnih spodbud. »Res pa manjka programski denar, ki je bil letos predviden v višini petsto tisoč evrov, a so ga z rebalansom državnega proračuna oklestili na 87 tisoč evrov,« je še dodal Šolar. Od izida glasovanja še na nocojšnjem zboru v Bohinjski Bistrici bo odvisno, ali bodo Bohinjci res podali pobudo za spremembo zakona o TNP.

## Oskrba z vodo je dobra

MATEVŽ PINTAR

Prebivalce Golnika smo vprašali, kje v krajevni skupnosti Golnik imajo mladi možnost preživljati prosti čas in kakšna je oskrba s pitno vodo. Sodelujoče v anketi smo vprašali, kaj najbolj pogršajo v krajevni skupnosti Golnik.

Večina, 63 odstotkov sodelujočih v anketi, je odgovorila, da imajo mladi možnost

preživljati prosti čas na igrišču, sedem odstotkov anketiranih je odgovorilo, da mladi svoj prosti čas preživljajo v gostinskem lokalu, šest odstotkov vprašanih je navedlo gasilski dom, sledili so še odgovori: na ulici, kje drugje ali nikjer. Desetina anketiranih na vprašanje ni znala odgovoriti.

42 odstotkov sodelujočih je prepričanih, da je oskrba s pitno vodo na Golniku

odlična, slaba polovica vprašanih je odgovorila, da je oskrba z vodo dobra, desetiina anketiranih pravi, da bi lahko bila boljše, trije odstotki menijo, da je oskrba slaba.

Petina sodelujočih najbolj pogršajo družabne prireditve za krajane, slaba desetiina vprašanih pogršajo športne dogodke, štirje odstotki anketiranih pa pogršajo prireditve za otroke. Četrtnina sodelujočih pogršajo kaj

drugega, navedli so avtobusno povezavo Kranj–Golnik, boljše asfaltirane ceste, trgovino, športni objekt, pločnik, kavarno, slaščičarno, kanalizacijo, ekološki otok, parkirna mesta. 39 odstotkov anketiranih ne pogršajo ničesar.

Vsem, ki ste z nami sodelovali in na Gorenjski glas še niste naročeni, smo ponudili brezplačno 14-dnevno prejetje časopisa. Če bi se želeli pridružiti krogu naročnikov in si ob tem izbrati tudi lepo darilo, nas pokličite v Klicni studio slepih na številko 04/51 16 440.

**Darilo**  
izžrebanemu naročniku časopisa  
**Gorenjski Glas**  
Knjigo prejme **ZDENKA KERSNIK** iz KRANJSKE GORE.

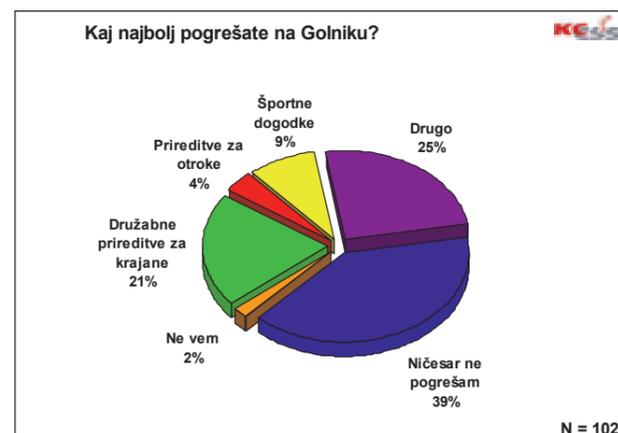
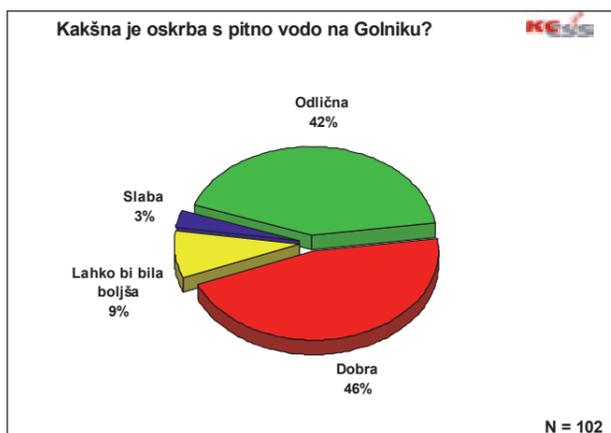
### KOTIČEK ZA NAROČNIKE

#### Veselo v Kranjsko Goro

V soboto, 20. oktobra, ob 20. uri bo v dvorani Vitranc v organizaciji LTO Kranjska Gora prireditev »Veselo v Kranjsko Goro, Srečanje narodnozabavnih ansamblov«. Na prireditvi vabijo goste iz Slovenije in sosednjih držav oz. vse, ki vam je pri srcu tako domača kot tuja narodnozabavna glasba. Petim naročnikom Gorenjskega glasa bomo podarili po dve vstopnici za ogled prireditve. V žrebanju boste sodelovali, če boste pravilno odgovorili na nagradno vprašanje: Katero leto zapored bo potekla prireditev Veselo v Kranjsko Goro? Odgovore s svojimi podatki nam pošljite najkasneje do ponedeljka, 15. oktobra, na naslov: Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, Kranj ali na: koticek@g-glas.si.

#### Nagrajenci

Nagradna križanka iz GG št. 78 (28. septembra) z geslom Odločite se za abonma v Sokolskem domu nagrajuje Janeza Torkarja, Vincenca Borovnika in Matija Jenka iz Kranja. Križanka iz GG št. 79 (2.10.) z geslom Boris Kopitar pa nagrajuje Milko Sešek iz Poljan, Karmen Goričar iz Škofje Loke in Vilmo Knific iz Kranja. Pravilna odgovora iz nagradnih iger iz Kotička za naročnike pa sta eno leto in Žametne vrtnice ter prinašata vstopnice Mojci Golob iz Škofje Loke, Jasmini Sajko iz Kranja, Tončki Trilar in Mariji Žontar iz Škofje Loke. Vsem nagrajencem iskreno čestitamo!



# Davek, ki ogroža razvoj medijev

◀ 1. stran

»Največjo škodo bi povzročil manjšim medijem (z naklado do 15 tisoč izvodov), ki se že zdaj težko prebijajo skozi majhen slovenski trg,« pravi predsednik ZNPS Igor Kršinar. Kolega Matija Stepinšek, predsednik DNS, meni podobno in dodaja, da je takšen ukrep v popolnem nasprotju s prakso v veliki večini držav EU.

»Že nekaj časa opozarjamo, da je časopisna panoga sredi globoke krize, ki se še zaostrojuje in otežuje preobrazbo izdajateljcev v smeri digitalizacije medijev,« pravi Jurij Giacomelli, predsednik Medijske zbornice. Ukrep zvišanja DDV bi močno prizadel poslovanje medijskih hiš, saj bi se to skoraj v celoti odrazilo v zmanjšanju prihodkov izdajateljcev – višjega davka namreč ne bi mogli prenesti na ramena potrošnikov. Po drugi strani naj bi se v

proračun iz tega davka nateklo zgolj med deset in 15 milijonov evrov, ob predpostavki, da bodo prihodki (brez DDV) enaki, kot so bili lani.

V GZS ukrep dviga davkov, s katerim bi povečali prilive v proračun, primerjajo z gašenjem požara z bencinom. »V pogojih gospodarske recesije in upadajočih standardov je dvigovanje DDV-ja za različne proizvode in storitve, še posebej za časopise in revije, nepotreben ukrep,« pravi predsednik Samo Hribar Milič. Večina razvitih držav po svetu v zadnjih letih s sistemskimi ukrepi na področju medijske dejavnosti spodbuja njihovo preobrazbo v smeri digitalizacije dejavnosti in lajša pogoje delovanja za blažitev učinkov gospodarske krize. Med temi ukrepi so enkratne olajšave za zaposlovanje mladih v medijski dejavnosti ter za upokojevanje starejših zaposlenih

v novinarskem in drugih sorodnih poklicih. Gre tudi za podporo izobraževanju in usposabljanju, saj se vsebina novinarskega in drugih poklicev v medijskih hišah močno spreminja, in preobrazbenim projektom znotraj medijskih hiš.

Proti zvišanju stopnje DDV so tudi v Obrtno-podjetniški zbornici Slovenije, kjer zavračajo predloge za vse panoge, kjer prevladuje ročno delo. »V OZS sicer razumemo, da so za zagotavljanje dodatnih sredstev za financiranje javne porabe potrebne tudi spremembe na področju DDV. Vendar se nam zastavlja vprašanje, zakaj so v predlogu iz nižje stopnje obdavčitve sedaj izločene nekatere obrtne storitve, pri katerih prevladuje ročno delo in osebna angažiranost,« meni Pavel Sedovnik. Uporaba nižjih stopenj DDV je namreč posledica priporočil Sveta Evrope.

## Seznam evropskih držav, ki imajo zmanjšano stopnjo DDV za tisk

Država	stopnja DDV v odstotkih
Avstrija	5
Ciper	5
Češka	10
Estonija	9
Francija	2,1
Grčija	5,5
Italija	4
Latvija	10
Luksemburg	3
Madžarska	5
Malta	5
Nemčija	7
Nizozemska	6
Poljska	0/7/22
Portugalska	9
Romunija	9
Slovenija	8,5
Španija	4
Švedska	6
Švica	2,4

## Zamik pri gradnji smučišča – odgovor

**Popravek in prikaz nasprotnih dejstev v zvezi z navedbami v članku »Zamik pri gradnji smučišča«, objavljenem v časopisu Gorenjski glas dne 4. septembra 2012 na strani 3.**

Dne 4. septembra 2012 je bil v časopisu Gorenjski glas objavljen članek »Zamik pri gradnji smučišča«, v katerem so bile povzete neresnične izjave g. Boštjana Čokla, direktorja družbe MPM Engineering, d. o. o., naperjene zoper g. Branka Mencingerja, in sicer, da naj bi g. Branko Mencinger povzročil zamudo pri gradnji smučišča v Bohinju s tem, da ni dal soglasja za uporabo svojega zemljišča, in da naj bi skušal izsiliti večmilijonsko korist. G. Branko Mencinger je po seznanitvi z osnutkom služnostne pogodbe glede kabinske žičnice večkrat posredoval pripombe in nasprotne predloge družbi MPM Engineering, d.

o. o., k čemur ga je ta družba sama pozvala, vendar do danes od nje še ni prejel nobenega odgovora.

G. Branko Mencinger ni nikogar z ničimer izsiljeval, tak neresničen očitek storitve zavrženega kaznivnega dejanja izsiljevanja s strani g. Čokla pa predstavlja hud poseg v čast in dobro ime g. Branka Mencingerja.

Razen odsotnosti komunikacije s strani družbe MPM Engineering, d. o. o., je vzrok za morebitno zamudo pri izgradnji smučišča tudi, da navedena družba ni pridobila soglasij od več drugih lastnikov zemljišč na načrtovanem smučišču, ne le od g. Branka Mencingerja, pri čemer je vseh lastnikov več kot 130.

G. Branko Mencinger podpira napredek turizma v Bohinju in izgradnjo smučišča, hkrati pa od družbe MPM Engineering, d. o. o., pričakuje korekten dialog in odgovor na svoje pripombe in predloge.

Po pooblastilu g. Branka Mencingerja,

ODVETNIŠKA PISARNA  
ČEGERIN, O. P., D. O. O.



**Mihael Prevc (SLS):**  
»Vlada je sicer sprejela povišanje davčne stopnje, vendar v Slovenski ljudski stranki dviga za časopise in revije ter komunalne storitve ne podpiramo.«



**Irena Tavčar (SDS):**  
»Sem za povišanje DDV za časopise in revije, saj se to pri ceni izdelka za potrošnike ne bo veliko poznalo. Mediji bodo morali sami poiskati notranje rezerve.«



**Alenka Bratušek (PS):**  
»S tem zakonom ne moremo rešiti javnih financ, zato dviga davčne stopnje v Pozitivni Sloveniji ne bomo podprli. Žal nas je premalo, da bi o tem lahko sami odločili.«



**Karl Erjavec (Desus):**  
»Predlog zvišanja davka na dodano vrednost za časopise in revije ni koalicijsko usklajen. Stranka Desus tega predloga ne bo podprla.«

KRANJSKA GORA

## Sprejeta Uredba o Naravnem rezervatu Zelenci

Vlada je sprejela Uredbo o Naravnem rezervatu Zelenci, s katerim nadaljuje varovanje Zelencev, ki so zavarovani za naravni rezervat z odlokom. Z uredbo država zagotavlja ohranjanje naravnih vrednot ter ohranitev biotske raznovrstnosti, saj ima območje Zelencev status ekološko pomembnega ter posebnega ohranitvenega območja (območje Natura 2000). Z Zelenci upravljata občina Kranjska Gora in Zavod RS za varstvo narave, ki prav zdaj pripravlja za rezervat načrt upravljanja. Ta bo osnova za razvoj Zelencev v prihodnjih desetletjih. V pripravo dokumenta želijo vključiti tudi lokalno prebivalstvo, zato bodo organizirali srečanja, na katerih se bodo z domačini pogovorili o prednostih, slabostih, priložnostih in nevarnostih za Zelence ter izoblikovali vizijo razvoja. Prvo srečanje bo danes, 9. oktobra, ob 15. uri v sejni sobi Občine Kranjska Gora. **M. A.**

# Za takojšnjo zaščito jezera

Člani društva za varstvo okolja Bled so na pristojne naslovili pobudo, v kateri jih pozivajo k ukrepom za zaščito jezera pred onesnaževanjem in njegovo trajno ohranitev.

MATEJA RANT

**Bled** – Društvo za varstvo okolja Bled si že več let prizadeva za izboljšanje stanja Blejskega jezera in opozarja na upadanje njegove čistosti. Minuli četrtek so zato na pristojne naslovili Pobudo za jezero, v kateri so jih pozvali, naj zagotovijo potrebna sredstva in začnejo z nujnimi ukrepi, ki bodo prispevali k temu, da se tudi dolgoročno stanje Blejskega jezera izboljša. Ob tem so opozorili tudi na obvezo iz evropske vodne direktive, da mora biti do leta 2015 stanje Blejskega jezera po strokovno določenih kriterijih dobro, sicer nam grozi plačevanje

kazni, je poudaril **Miro Kapus** iz blejskega društva za varstvo okolja.

»Tudi minulo leto je bilo stanje Blejskega jezera še vedno zmerno, čeprav se je z nekaterimi spremembami malce izboljšalo, saj je opaziti manj cvetenja in je prosojnost

večja,« je opozorila **Špela Remec Rekar** iz republiške agencije za okolje. Še vedno je največja težava prevelika vsebnost fosforja, k čemur po besedah Špele Remec Rekar največ prispevajo intenzivno kmetijstvo v zaledju jezera, urbanizacija in neurejena

**Dve leti nazaj so potapljači v Blejskem jezeru prvič opazili agresivno tujerodno školjko, imenovano Zebra mussel. »Izvir iz sibirskih rek, v Blejsko jezero so jo najverjetneje zanesli turisti s svojimi čolni,« je pojasnila Špela Remec Rekar. Zaradi teže predstavljajo nevarnost za lesene in druge konstrukcije v vodi, preraščajo pa tudi bazene na Grajskem kopališču, zato kopanje tam kmalu ne bo več mogoče, saj so zelo ostre.**

komunalna infrastruktura. »Ob tem pa do dobrega stanja jezera ne manjka veliko,« je poudarila. Med nujno potrebnimi ukrepi v društvu za varstvo okolja omenjajo takojšnjo zakonsko zaščito jezera pred mnogoterimi vplivi, ki povzročajo onesnaževanje, pridobitev sredstev za dokončno ureditev blejske kanalizacije, takojšnjo prepoved krmljenja krapov z organskimi krmili, ureditev povodja Mišce ter naravi prijazno urejanje obale in cest, ki ne bo povzročalo erozije. Obenem so se zavzeli za zmanjšanje negativnih vplivov na jezero ob večjih prireditvah, ureditev sanitarij ob celotnem sprehajališču okoli jezera, celovito prometno ureditev Bleda in parkirišč, ki jih je treba odmakniti od obale, ter sonaravno in trajnostno gospodarjenje z gozdovi in kmetijskimi zemljišči na celotnem vplivnem območju Blejskega jezera.

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE  
Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir

UREDNIŠTVO  
NOVINARJI - UREDNIKI:

Marjana Ahačič, Maja Bertoncelj, Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič, Jasna Paladin, Urša Petermel, Mateja Rant, Vilma Stanovnik, Ana Šubic, Simon Šubic, Ana Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Jože Košnjek, Milena Miklavčič, Miha Naglič

OBLIKOVNA ZASNOVA  
Jernej Stritar, IlovarStritar d.o.o.

TEHNIČNI UREDNIK  
Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

LEKTORICA  
Marjeta Vozlič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA  
Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-pošta: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sredo od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprti. / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 19.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjskega (enkrat letno), TV okno in osemnajst lokalnih prilog / Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: 1,50 EUR, letna naročnina 2012: 157,50 EUR; redni plačniki (fizične osebe) imajo 10 % popusta, polletni 20 % popusta, letni 25 % popusta; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/ 201 42 48.

## Letališče pozitivno, a z manj prometa

Letališče ALC Lesce od začetka letošnjega leta pod okriljem občine, javni zavod gre v likvidacijo. Pred poletjem znova panoramski leti, v prenovi stavb počasi in postopoma.

MARJANA AHAČIČ

**Radovljica** – Potem ko je spomladi dejavnosti javnega gospodarskega zavoda ALC Lesce prevzel režijski obrat občinske uprave, je prejšnji teden radovljiški občinski svet sprejel še odlok o prenehanju Javnega gospodarskega zavoda ALC Lesce in začetku likvidacijskega postopka, po zaključku katerega bo premoženje preneseno na Občino Radovljica.

»Vse od sredine lanskega leta smo si prizadevali za vzpostavitev pogojev za opravljanje osnovnega poslanstva letališča, umiriti razmer na letališču in finančno konsolidacijo poslovanja. Naš ključni cilj pa je bil povrniti ugled letališča, ponuditi kakovostne storitve in zagotavljati pozitivno poslovanje,« je povedal direktor občinske uprave in od avgusta lani vršilec dolžnosti direktorja ALC Lesce Matjaž Erjavec. »Zadovoljni smo, da smo letos pridobili uporabno in obratovalno dovoljenje ter znova uvedli tržno storitev panoramskih letov in prodaje letalskega goriva na letališču. Lotili smo

se tudi urejanja razmerij med ALC, občino in uporabniki, posledica česar je bila odpoved pogodbe s podjetjem RB Airlines zaradi kršitve določb. Zavzeli pa smo se tudi za dosledno spoštovanje vseh področnih predpisov. Posebno pozornost posvečamo varstvu okolja pred hrupom, zato redno opozarjamo vse uporabnike o režimu letenja. Zadovoljni smo, ker klub ALC za vleko letal uporablja tišje letalo.«

Kot je še poudaril Erjavec, je javni zavod letos posloval brez najetih likvidnostnih kreditov ali negativnega stanja na transakcijskem računu. »Zmanjšani so bili stroški poslovanja, glede na obseg poslovanja pa se je razmerje med prihodki in odhodki obrnilo v korist slednjih. Poravnane so bile vse zapadle obveznosti, odplačan je bil dolgoročni kredit za nakup letala Cessna 172 S5-DGO, opravljeni so bili potrebni servisi na obeh motornih letalih Cessna. V obdobju od začetka leta do konca avgusta letališče ob 97.500 evrih prihodkov in 53 tisoč evrih odhodkov beleži pozitiven rezultat.

## Do Gozda po asfaltu

V vasi Gozd pod Kriško goro so prepletli preteklost s sedanostjo. Pred 68 leti je okupator požgal vas Gozd, prebivalce pa izgnal. V vas se je z leti vrnilo življenje, z novo asfaltirano cesto pa so se še bolj odprli obiskovalcem.

SUZANA P. KOVAČIČ

**Gozd** – Po novi asfaltirani cesti do vasi in skozi vas Gozd so v nedeljo, ob slavnostnem odprtju, v paradi najprej šli konjeniki, za njimi zmajarji, planinci, lovci, kolesarji, starodobniki in kriški gasilci z novim vozilom, ki služi tudi za gašenje požarov. Cesto od Zgornjega Vetra do Gozda je tržiška občina začela obnavljati julija; stara cesta je bila dotrajana, zaradi stalnih poškodb še makadamskega cestišča so bili stroški vzdrževanja visoki. V teh nekaj mesecih so uredili voziščno konstrukcijo, cesto asfaltirali, uredili prometno signalizacijo, odvodnjavanje in, kot je poudaril tržiški župan Borut Sajovic, v cesto položili že tristo metrov novega vodovoda. Izvajalec del je bila Gorenjska gradbena družba. Približno 300 tisoč evrov je stala naložba, od tega bo dobrih 170 tisoč evrov prispevalo ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo. Za del ceste od zavetišča v Gozdu do prvih hiš v vasi so polovico denarja zagotovili vaščani. »Z vaščani smo bili za to dogovorjeni v petih minutah in ta del cestišča do vasi je njihova zasluga,« je poudaril Borut Sajovic, ki



Na vasi je bil ob odprtju nove asfaltirane ceste in blagoslovu kapelice s kipom sv. Miklavža velik praznik. / Foto: Tina Dokl

je od vaščanov prejel star, a lepo obnovljen ključ, ki v Gozdu »odpira vsa vrata in srca«. V Gozdu sta les in živinoreja edini vir zasluzka, nove priložnosti, zdaj tudi z boljše dostopnostjo pa se odpirajo tudi na področju turizma, saj Gozd leži pod Kriško goro, ki je priljubljena zaradi pohodništva, kolesarjenja, zmajarstva in jadralskega padalstva.

Slavnostnemu odprtju nove ceste sta se pridružila sveta

maša in blagoslov obnovljene kapelice s kipom sv. Miklavža, ki ga je daroval župnik Ivo Kožuh. Za obnovo kapelice so se najbolj zavzeli planinci iz Planinskega društva Križe, novkip sv. Miklavža pa je od rezbarja Ceneta Razingerja s Planine pod Golico kupila domačinka Katarina Tomc, ki kot laična misijonarka odhaja v misijon v Mozambik.

Leta 1941 je bilo v Gozdu 65 hiš. Sedmega oktobra leta 1944 je okupator požgal

domove, prebivalce pa izgnal. Pred 54 leti so se štiri krajevne skupnosti – Križe, Pristava, Sebenje in Senično – odločile, da je obletnica požiga vasi praznik štirih krajevnih skupnosti kot spoštljiv spomin na vse, ki so dali življenja v NOB. Tudi to nedeljo so se s kulturnim programom in osrednjim nagovorom člana vodstva ZZB za vrednote NOB Slovenije Tita Turnška poklonili temu spominu.

ŽIROVNICA

### Količino odpadkov zmanjšali za polovico

Po uvedbi ločenega zbiranja odpadkov od vrat do vrat in odprtju zbirnega centra se je količina odloženih mešanih komunalnih odpadkov v občini Žirovnica v prvih osmih mesecih letošnjega leta prepolovila v primerjavi z enakim obdobjem lani, je na zadnji seji žirovniškega občinskega sveta pojasnil direktor javnega podjetja Jeko-in **Ivan Hočevar**. Zbirni center je bil v Žirovnici po njegovih besedah zelo potreben, saj občani vanj pripeljejo ogromne količine nevarnih, elektronskih, kosovnih odpadkov, zelo zglodno pa se obnašajo tudi pri ločenem zbiranju. Hočevar je svetnikom predstavil tudi letno poročilo Jeko-ina za leto 2011. Poslovno leto so sicer zaključili z 90 tisoč evri dobička, a če ne bi občina Jesenice, ki je skupaj z občino Žirovnica solastnica podjetja, pokrila izgube na področju sektorja energetike iz leta 2010, bi bilo poslovanje negativno z izgubo v višini 153 tisoč evrov. »Največjo izgubo predstavlja vročevod, ki je problem že od nekdaj,« je dejal Hočevar, k izgubi pa prispevajo tudi zamrznjene cene komunalnih storitev in vse pogostejše neplačevanje položnic, predvsem v občini Jesenice. Lani je Jeko-in izdal osemsto opominov, letos že 1.450. Žirovniški svetniki so v razpravi razmišljali, da bo podjetje moralo ostreje ukrepati zoper plačilno nedisciplino, direktor pa je ob tem spomnil, da se pri izterjavi morajo držati zakona ter zagotoviti, da se že zdaj poslužujejo vseh pravnih in izvršilnih sredstev. **A. Š.**

## Počivališče Lipce zaprli zaradi senčnikov

Več kot pol leta potem, ko je Dars prekinil pogodbo z najemnikom počivališča Janezom Tičarjem, je prometni inšpektor počivališče zaradi ogrožanja prometa s senčniki dokončno zaprl.

ANDRAŽ SODJA

**Jesenice** – »Popolnoma so me uničili,« je v solzah dejal najemnik avtocestnih počivališč Lipce Janez Tičar, potem ko mu je Družba za avtoceste Republike Slovenije (Dars) zaprla dostop do počivališča. Kot pravi Tičar, naj bi bili podlaga za odločbo inšpekcije senčniki, postavljeni ob gostinskem avtobusu na počivališču, s katerimi naj bi oviral promet. Tičar sicer še vedno upa, da se bo z Darsom lahko dogovoril in umaknil senčnike, obdržal pa vsaj predelani avtobus z gostinskim lokalom.

Na Darsu so počivališče Lipce zaprli na podlagi zahteve pristojnega prometnega inšpektorja: »Počivališče bo lahko spet odprto (parkiranje in uporaba sanitarij), ko bodo z njega odstranjeni

vsij objekti, za katere je bila nekdajemu najemniku izdana odločba za rušenje s strani pristojne inšpekcije, kakor tudi avtobus, v katerem je najemnik v zadnjem letu brez veljavne najemne pogodbe opravljal gostinsko dejavnost,« pojasnjujejo na Darsu in dodajajo, da bo opravljanje gostinske dejavnosti na počivališču znova mogoče po izvedbi razpisa za oddajo počivališča v najem. Vsa počivališča se namreč oddajajo v najem na podlagi javnega razpisa in sicer najemniku, ki ponudi najvišjo najemnino ob izpolnjevanju vseh ostalih pogojev, ki so določeni v razpisni dokumentaciji.

Ob tem na Darsu še dodajajo, da je najemnik kljub obvestilu, da mu po 31. decembru najemne pogodbe ne bodo podaljšali, na



Počivališče Lipce je fizično zaprto s prometnimi ovirami, vozniki pa ne morejo uporabiti niti javnih sanitarij.

počivališče pripeljal avtobus, za katerega pa ni imel njegovega soglasja. »Nekdanjega najemnika smo pisno večkrat pozvali, da mora vse objekte, ki so na obeh počivališčih Lipce, odstraniti, vendar tega ni hotel storiti,

kasneje pa pošte, ki smo mu jo pošiljali, niti ni več dvigoval. Ker Dars ne more objektov odstraniti sam in ker se najemnik na številne pozive ni odzival, zadevo rešujemo po pravni poti,« zaključujejo na Darsu.

ODKUP IN PRODAJA ZLATA

Odkup rabljenega nakita in prodaja investicijskega zlata!

V Kranju, Jesenicah in Ljubljani  
080 21 09 www.ilirika.si/zlato



ILIRIKA FINTRADE D.O.O., TRDINOVA ULICA 3, LJUBLJANA



# Pobrateni z občino Medulin

Minuli konec tedna se je v hrvaško občino Medulin odpravilo okoli 120 občanov Cerklj, vrhunec je bil podpis listine o pobratenu. Sodelovali bodo na področju turizma, športa in gospodarstva.

JASNA PALADIN

**Cerklje** – Občina Cerklje je po letu dni pred kratkim podpisala še drugo listino o pobratenu (lani z makedonsko občino Petrovec), tudi to sodelovanje pa se je začelo v sklopu programa Evropa za državljanje.

Zametke sodelovanja sta že lansko leto s prireditelji Istra na Krvavcu vzpostavila istrski novinar Cristian Bruno Galić in Luka Vrančič iz RTC Krvavec, začetno prijateljstvo pa je zdaj dobilo še uradno potrditev in predvsem večje razsežnosti. Minuli četrtek je občino Medulin tako obiskala štiri-desetčlanska delegacija iz Cerklj, ki so jo poleg župana Franca Čebulja sestavljali še predstavniki občinske uprave, svetniki, člani Društva obrtnikov in podjetnikov Cerklje in gasilci. »Zelo sem vesel tega trenutka. Pri vas smo poleti že zdaj stalni gostje, vi radi smučate na Krvavcu, v prihodnje pa sem prepričan, da bomo to sodelovanje razširili še na mnoga druga področja. Občini imata številne podobnosti in zato tudi sorodne probleme,« je pred slovesnim podpisom listine o pobratenu v občinski hiši gostitelje nagovoril župan Franc Čebulj, njegov kolega Goran Buić pa je izrazil željo, da bi naše izkušnje pripomogle k njihovem napredku. »Da ne bo



Tkanje novih poznanstev in poslovnih priložnosti

samo morje in sneg, ampak še veliko več!« Prav zato je srečanje minilo tudi v znamenju okrogle mize za podjetnike iz obeh občin, kjer so istrske podjetnike zanimalo predvsem naše izkušnje s poslovanjem pred vstopom v EU in po njem in možnostih črpanja evropskih sredstev. Stanje podjetništva v Cerkljah je predstavil predsednik Društva obrtnikov in podjetnikov Cerklje Andrej Ropret in pri tem izpostavil tudi lastno podjetniško izkušnjo. »Za naše podjetje je v EU poslovanje veliko lažje, sploh po uvedbi

evra, stroški so padli in tudi vam se EU ni treba bati.« Nekoliko slabšo izkušnjo s črpanjem evropskih sredstev je s konkretnim primerom postavil Uroš Zupan iz RTC Krvavec. Po zanimivi debati so si bili vsi prisotni enotni, da sta področji, kjer bi že zdaj lahko dobro sodelovali, vsekakor turizem in šport. V občini Medulin, ki ima toliko prebivalcev kot občina Cerklje, so samo v lanski sezoni zabeležili kar dva milijona nočitev. Po uradnem delu so gostitelji skupino iz Cerklj popeljali še

na ogled občine – ogledali so si prenovljeno medulinsko rivo, obnovljeni hotel s štirimi zvezdicami, zasebno oljarno olivnega olja in delavnico za popravilo in izdelavo manjših plovil.

Obisk občinske delegacije iz Cerklj so v petek in soboto dopolnili še najmlajši otroci iz Vrtca Murenčki, učenci iz OŠ Davorina Jenka Cerklje in skupina upokojevcev in folklornikov. Cilj srečanj je namreč prav vzpostavitev dolgoročnega sodelovanja vseh generacij obeh občin. Občani Medulina bodo Cerklje obiskali februarja.

# Tudi v Šenčurju brez popivanja

Občinam, ki prepovedujejo pitje alkoholnih pijač na javnem mestu, se namerava pridružiti tudi Šenčur.

SIMON ŠUBIC

**Šenčur** – Občinski svet Šenčur je na oktobrski seji obravnaval osnutek odloka o javnem redu in miru, ki med drugim prepoveduje popivanje na javnih krajih, ki niso določena za točenje alkoholnih pijač. Za popivanje se šteje zaužitje več kot dve enoti alkohola ob eni priložnosti, t. j. več kot dva decilitra vina, pol litra piva ali 0,6 decilitra žganja. Prepoved ne bi veljala za organizirane prireditve na javnih površinah.

"Namen tega odloka je med drugim preprečiti zbiranje mladine z namenom prekomernega pitja na javnih površinah in uničevanje družbene lastnine," je pojasnila Marija Cankar, tajnica

občine. Pri tem je opozorila, da ima občina trenutno precejšnje težave z mladimi, ki se zbirajo ob pokopališču v Šenčurju, razbremenilniku v Srednji vasi, pešpoti ob Kokri ... Za njimi namreč pogosto ostajajo kupi smeti, uničene klopi in druge posledice vandalizma. "Pred mrliškim vežicami v Šenčurju pijejo, jedo, bruhamo, smetijo, se z motorji vozijo po pokopališču. Če ne vedo drugega, pa kaj uničijo, npr. odtrgajo del strehe iz skodel in zažgejo, kot se je to zgodilo pri razbremenilniku," je pristavil župan Miro Kozelj. "Ne želimo odganjati takih, ki nekaj spijejo na klopci, preprečiti želimo predvsem vandalizem," je še poudarila Cankarjeva in izpostavila,

da bodo nad izvajanjem odloka bedeli občinski redarji, v nočnih urah pa policisti. Predvidene globe za kršitelje so precej visoke: dvesto evrov za posameznike, 650 evrov za pravne osebe in 250 evrov za odgovorne osebe. "Redarji in policisti bodo sicer imeli diskretno pravico oceniti situacijo in primerno ukrepati, lahko bodo izrekli tudi samo opozorilo," je še izpostavila Cankarjeva.

Občinski svetniki so predlagani odlok sprejeli z mešanimi občutki. Vsi se zavajo, da prekomerno popivanje in z njim povezan vandalizem na javnih površinah ni zaželen in ga je treba zaježiti, razlikujejo pa se v pogledih, kako to izvesti. Pomisleke o smiselnosti novega

odloka je med drugim izrazil tudi Simon Kuhar (LDS): "Vandalizem se dogaja tudi brez zlorabe alkohola, zato imam gromozanske pomisleke na take rešitve. Čeprav je bilo rečeno, da ne gre za zastraševanje, se mi zdi, da gre za lov na čarovnice. Ne želim si živeti v policijski občini."

Novi odlok sicer določa tudi obveznosti lastnikov in vodnikov živali, da bodo morali imeti pri sebi ustrezen čistilni pribor za pobiranje iztrebkov in ga ob pozivu pokazati redarju. Odlok med drugim prepoveduje tudi uničevanje družbene lastnine, pljuvanje po javnih površinah ali metanje cigaretnih ogorkov in žvečilnih gumijev.

**Komunala Kranj**

**PODALJŠAN DELOVNI ČAS**  
**zbirnega centra Zarica na začasni lokaciji**

S 1. oktobrom 2012 smo začeli rekonstrukcijo zbirnega centra Zarica. V času rekonstrukcije je v neposredni bližini na makadamskem parkirišču pri servisnem objektu Komunale Kranj na Savski Loki 33 urejen začasni zbirni center.

**Glede na povečan obisk je zbirni center odprt od ponedeljka do petka med 7. in 19. uro ter ob sobotah med 8. in 16. uro.**

Hvala, ker ločujete odpadke.  
Več o tem na spletni strani [www.krlocuj.me](http://www.krlocuj.me).

**Čisto je lepo.**

LJUBELJ

## Obnovili dotrajan most

Most čez hudournik na mejnem platoju Ljubelj je bil poškodovan in dotrajan, zato so se pri tržiški občini odločili za sanacijo. Nov most ima urejeno hudourniško strugo, kar prispeva k večji poplavni varnosti, lesena izvedba pa se sklada z naravnim okoljem. Vrednost del skupaj z dokumentacijo in nadzorom je znašala slabih 50 tisoč evrov, ki so jih zagotovili iz občinskega proračuna. **S. K.**



Nov most ima urejeno hudourniško strugo. / Foto: Jasna Paladin

ŽELEZNIKI

## Župan Luznar kandidat za državnega svetnika

Na septembrski seji občinskega sveta Železniki so izvolili še dva predstavnika volilnega telesa za volitve članov državnega sveta in kandidata za člana državnega sveta. Za elektorja sta bila izvoljena **Mirko Berce** in **Janez Ferlan**, kandidat za člana državnega sveta pa je župan **Anton Luznar**. **D. Ž.**

**Veselo v Kranjsko Goro**

Srečanje narodno-zabavnih ansamblov

**Kranjska Gora, 20.10.2012,**  
dvorana Vitranc ob 20.00

**Alpski kvintet** ♣ **Veseli Begunjčani**  
**Trio Siniša Čeh** ♣ **Slovenski zvoki** ♣ **Doganirs**  
**Bratje Smrtnik** ♣ **Weinstadlmussi**

Program povezujeata Sepp Reich in Maruša Kobal

Cena vstopnice: I – 19,00 EUR,  
II – 15,00 EUR

PRODAJA VSTOPNIC:  
TIC Kranjska Gora  
T: 04 580 94 40

Medijski sponsor  
**Gorenjski Glas**

Generalni pokrovitelj  
**KRANJSKA GORA**  
www.kranjska-gora.si

Občina Kranjska Gora

## Da ne bo več zmanjkovalo vode

Prihodnje leto bodo v Železnikih začeli graditi vodni zbiralnik Plenšak in s tem omogočili, da v njihovem vodovodnem sistemu v konicah ne bi več zmanjkovalo vode.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Železniki** – Dokument identifikacijskega projekta za vodni zbiralnik Plenšak je na zadnji seji občinskega sveta v Železnikih predstavil vodja projekta Peter Košir z občinske uprave. Gradnja vodohrana sodi v širši projekt urejanja vodovodnega sistema v Železnikih, potrebo po njem pa v pred leti izdelani študiji o oskrbi z vodo utemeljujejo z dejstvom, da v konicah pogosto zmanjka vode.

»Obstoječi sistem nima dovolj kapacitet, gospodinjstvom in industriji ne zagotavlja požarne varnosti, zlasti so se razmere poslabšale po poplavah 2007 in 2009,« je svetnikom povedal Peter Košir. Javni vodovod v Železnikih oskrbuje 3500 ljudi s 300 tisoč kubičnimi metri vode na leto. Imajo štiri vrtine, tri zajetja, dva razbremenilnika. Od treh vodnih zbiralnikov je najpomembnejši ravno

Plenšak, saj z vodo oskrbuje dve tretjini vseh uporabnikov.

V dokumentu so predstavljene tri variante, kot najbolj optimalno pa so občinskemu svetu predlagali rešitev z zmogljivostjo vodohrana 500 kubičnih metrov, hkrati pa bi izvedli tudi nadzorni sistem nad celotnim vodovodnim omrežjem v Železnikih.

Vrednost naložbe je 740 tisoč evrov, poleg lastnih sredstev iz občinskega proračuna računajo tudi na evropske vire, in sicer na podlagi razpisa regionalnih razvojnih programov, je pojasnila občinska finančnica Cirila Tušek. Svetniki so predlagani dokument podprli, prihodnje leto februarja ali marca pa bodo z javnim naročilom izbrali izvajalca in nadzornika. Če bo šlo vse po terminskem načrtu, bodo vodohran zgradili do septembra prihodnje leto, ko naj bi dobil tudi uporabno dovoljenje.

ŠKOFJA LOKA

### Draga dijaška vozovnica

Na začetku šolskega leta nas je bralka v imenu dijakov, ki se dnevno vozijo na relaciji Virmaše–Podlubnik, opozorila na njihov problem. Ker je ta relacija krajša od 5 km, niso upravičeni do subvencionirane mesečne dijaške vozovnice v višini 20 evrov, ki jo je letos uvedlo ministrstvo za promet. Virmaše tudi niso vključene v progno mestnega potniškega prometa Škofje Loke, kjer mesečna vozovnica stane 15 evrov. Zato morajo dijaki plačevati redno mesečno vozovnico po nerazumno visoki ceni, to je 45 evrov. Tako na Alpetourju kot na Občini Škofja Loka sicer razumejo problem, vendar trdijo, da ne morejo nič urediti, še sporoča bralka. »Za financiranje in organiziranje prevoza dijakov občine zakonsko sicer niso pristojne, vendar bo Občina Škofja Loka v sodelovanju z avtobusnim prevoznikom Alpetourjem za navedeno situacijo skušala najti ustrezno rešitev,« so na bralkino pobudo odgovorili na Občini Škofja Loka. **D. Ž.**

ŠKOFJA LOKA

### Večer s pesnikom Andrejem Rantom

Drevi ob 19. uri bo v Sokolskem domu v Škofji Loki predstavitev nove pesniške zbirke dr. Andreja Ranta Zlati klas. Knjiga, ki jo je izdal v sodelovanju z Zdravniško zbornico Slovenije, predstavlja izbor avtorjevih najboljših pesmi iz njegovega skoraj pol stoletnega pesniškega opusa. Pesnika in njegovo delo bo predstavil Aleksander Igličar, predsednik Muzejskega društva Škofja Loka. Tudi pesnik Andrej Rant je dolgoletni član muzejskega društva in predsednik njegovega častnega razsodišča, sicer pa upokojen zobozdravnik. Doslej je izdal tri pesniške zbirke, in sicer Telohi (1984), Zornice (1998) in Izpovedi (2006), leta 2008 pa tudi knjigo Karni in Veneti v Britaniji in v Alpah. **D. Ž.**

LESCE

### Okrogla miza ob svetovnem dnevu hospica

Gorenjski območni odbor društva hospic in društvo za paliativno oskrbo Palias ob svetovnem dnevu hospica v četrtek ob 18. uri v dvorani Družbenega centra v Lescah pripravljata okroglo mizo z naslovom Spregovorimo o življenju za vredno življenje do konca. Na okrogli mizi bodo sodelovali: dr. Mateja Lopuh, dr. Polona Žuber, Mira Stušek, Meta Palčič, Mateja Šmit, dr. Jernej Benedik in Tomaž Kvasnik. **M. A.**

# Za odvoz morajo poskrbeti sami

V Škofji Loki letos jeseni prvič ne bo odvoza večjih bioloških odpadkov, pač pa jih morajo meščani sami odpeljati na odlagališče ali predelati doma.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Škofja Loka** – Zadnja leta so bili ljudje v mestnih krajevnih skupnostih navajeni, da so veje od obrezovanja dreves ali živih mej preprosto odložili, občina pa je poskrbela za odvoz. Od letošnje jeseni tega ni več, kar občanom seveda ni všeč in sprašujejo, zakaj se je to zgodilo.

Župan občine Škofja Loka **Miha Ješe** na to odgovarja, da omenjeni odvoz ni vključen v ceno komunalnih storitev, ki jih občani plačujejo s polno, pač pa je bil doslej financiran iz občinskega proračuna. Občina sedaj na vseh področjih išče možnosti,

kako zniževati stroške. »V primeru odvoza odpadkov od obrezovanja drevja in živih mej je šlo za visok standard, ki se ga ne poslužujejo vsi, niti vsi v štirih mestnih krajevnih skupnostih, za katere je veljala ta ugodnost,« pravi župan. »Sedaj bodo morali občani sami poskrbeti za odpadke, jih bodisi kompostirati ali predelati bodisi sami odpeljati na odlagališče. S krajevnimi skupnostmi se bomo sicer o tem še pogovarjali, tudi z Loško komunalo, morda spomladi v okviru projekta Loško je ekološko. Vsako stvar lahko organiziramo, samo treba je najti vir pokritja stroška.«

Temu pritrjuje tudi vodja občinskega oddelka za okolje in prostor **Tatjana Bernik**, češ da so pri preverjanju upravičenosti stroškov ocenili, da gre za finančno breme proračuna. Sedaj, ko organiziranega in iz občinskega proračuna financiranega odvoza večjih bioloških odpadkov ni več, pravi, da imajo občani naslednje možnosti: biološke odpadke lahko redno oddajajo v rjave zabojnike, jeseni, ko je količina odpadkov večja, pa jih lahko brezplačno oddajo v zbirni center v Drago. Dodaja še, da bodo prihodnje leto v novem pravilniku še jasneje opredelili vse vidike ravnanja z odpadki.

Kako imajo to urejeno pri sosedih? V občinah Kranj, Cerklje, Šenčur, Preddvor, Naklo lahko gospodinjstva (in pravne osebe) najamejo zabojnik za biološke odpadke in se s tem vključijo v redni odvoz bioloških odpadkov, nam odgovarjajo v Komunali Kranj. »Vsi večji odpadki iz vrtov sodijo med t. i. zeleni odrez, ki se kompostira ločeno od ostalih kuhinjskih odpadkov. Zato morajo občani te odpadke pripeljati v zbirni center za ločeno zbiranje odpadkov, kjer poskrbimo, da se ustrezno predelajo. Gospodinjstva lahko mesečno oddajo do kubični meter odpadkov.«

## Izmenjali so si rabljena oblačila

MATEJA RANT

**Kranj** - Svetovni dan otroka, ki ga praznujemo prvi ponedeljek v oktobru, v Sloveniji vsako leto zaznamujemo s Tednom otroka. Letošnja tema je bila Stiske in radosti odraščanja, ob tem pa so se v kranjskem vrtcu Čebelica odločili, da bodo podarek namenili predvsem radostim. Tako so minuli teden vsak dan pripravili eno skupno prireditev za vse otroke vrtca, otroci pa so tudi odtisnili svoje roke. Odtise so nato zvezali z vrstico, ki so jo napeljali po vsem vrtcu. Niso pa pozabili niti na

stiske, predvsem materialne. »Zato smo pripravili akcijo Podarim dobim, v okviru katere smo zbirali rabljena otroška oblačila, nato pa je vsak lahko vzel, kar potrebuje,« je pojasnila organizacijska vodja vrtca **Urša Kejžar**. Presenetilo jih je, koliko oblačil in obutve se je nabralo minuli ponedeljek, še bolj pa, da se je do petka ta kup močno zmanjšal. »Všeč nam je, da nikomur ni bilo nerodno vzeti, če kaj potrebuje. Neki fantek si je kar sam izbral čevlje, ki so mu bili všeč, in šel z njimi ven. Na koncu jih je vzel tudi domov,« je bila navdušena



Urša Kejžar. Kar je ostalo, bodo podarili varni hiši, novembra pa načrtujejo še eno podobno akcijo, namesto

oblačil pa bodo zbirali igrače. Želijo namreč, da bi bili decembrski prazniki lepi prav za vse otroke.

## Srečanje alpinistov veteranov

JASNA PALADIN

**Kranjska Gora** - V petek, 5. oktobra, je v Koči na Gozdu potekalo že 31. srečanje alpinistov veteranov, ki se

ga je udeležilo več kot štirideset veterank in veteranov. Njihov predsednik Mikec Drašlar se je najprej spomnil vseh tovarišev, ki so umrli od lanskega srečanja:

Luciana Krivca, Rajka Rojsa, Vanča Potrča, Metoda Humarja in Martina Gričarja. Prijetno druženje je bilo priložnost tudi za čestitke jubilarantom; teh je letos kar

šestnajst. Med drugim so čestitali Janezu Bratini, Cernetu Griljcu, Romanu Herlecu in Jožetu Melanšku za osemdeset let, že devetdeset pa jih je dopolnil Mitja Milovanovič, ki pa se srečanja ni mogel udeležiti. Po večerji so pripravili še predavanje Aljaža Anderleta o lednem plezanju.



Srečanja se je udeležilo več kot štirideset alpinistk in alpinistov veteranov. / Foto: Marko Čufar

# Z investicijo v rast izvoza

V EGP Škofja Loka so pred kratkim povečali zmogljivost hišne orodjarne in ji s tem dali večji pomen, da bi lastno znanje bolje tržili zunaj podjetja. V tujino tako kot osnovno dejavnost – potiskano embalažo.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Škofja Loka** – V Embalažno grafičnem podjetju (EGP) Škofja Loka v zadnjih letih veliko pozornosti namenja izvozu na nemško govoreče trge (Nemčija, Avstrija, Švica). Samo lani so izvoz povečali za dobro petino, ta pa sedaj v skupni prodaji predstavlja že trideset odstotkov.

»Slovenski trg je zelo zahteven in cenovno občutljiv, zato krčenje dejavnosti kompenziramo z usmeritvijo na tuje trge. Konec septembra smo bili na specializiranem sejmu v Nemčiji, kjer smo predstavili naše delo: potiskano kartonsko embalažo za farmacevtsko, kozmetično in prehransko industrijo. Zanimanja je bilo veliko, morda smo pridobili dobro osnovo za povišanje prodaje na tuje trge,« ambiciozno napoveduje direktor Simon Žnidar.

Uspešno poslovanje je tudi posledica aktivnega dela na področju izterjave plačil, usmeritve v branže, kjer je poslovanje stabilnejše (farmacevtska, kozmetična in prehranska industrija), dodatne sinergije

prinašajo tudi povezave z drugimi grafično-tiskarskimi podjetji v skupini MSIN.

Pred kratkim so v EGP predstavili investicijo v posodobljeno in povečano orodjarno. »Praksa grafičnih podjetij je različna, nekateri sami proizvajajo orodja, drugi jih pridobijo na trgu. Mi se ponajamamo z dolgoletno tradicijo proizvodnje orodja, zdaj želimo naše znanje še bolje izkoristiti,« pove Žnidar. S 300 tisoč evri visoko investicijo bodo po novem lahko pripravili boljše orodja z visoko dodano vrednostjo, zato naj bi se investicija povrnila že v dobrem letu.

»Povečujemo kapacitete, širimo program z orodji višje dodane vrednosti, predvsem bo kvaliteta izdelanih orodij večja. Slednje gre na račun dveh novih strojev, nujnih v izdelavi orodij,« razloži vodja orodjarne Savo Pavšič. »Osmerici zaposlenih smo s tem odprli pot za boljšo prodajo na tuje trge, v prihodnje bomo ta oddelek podvojili,« napoveduje direktor Žnidar. Čeprav orodjarina nikoli ne bo glavna dejavnost, s to investicijo pridobiva pomembnejšo vlogo.



Simon Žnidar (desno) in Savo Pavšič pred eno od najnovejših pridobitev orodjarne EGP. / Foto: Gorazd Kavčič

EGP, d. d., Škofja Loka, v številkah		
	Konec leta 2011	Načrt za leto 2012
prodaja	13,15 mio evrov	13,73 mio evrov
rast		4 %
dobiček	200.000 evrov	200.000 evrov
dodana vrednost		
na zaposlenega	36.000 evrov	36.500 evrov
zaposlenost	145	145

V prihodnjih letih imajo EGP pripravljen obsežen cikel investicij v skupni višini dveh milijonov evrov. Direktor pravi, da jih bodo izpeljali z doseganjem ciljev oziroma prometa, usmerjene bodo v osnovno dejavnost, v tisk. V podjetju je danes

145 zaposlenih, letos naj bi skupaj ustvarili približno 13,73 milijona evrov prometa oziroma nekaj odstotkov več kot lani, kakšen bo končni rezultat (dobiček zagotovo bo), pa je odvisno od cen ključnih materialov, surovin in stroškov energije.

# Novi davčni ukrepi

Vlada predlaga zvišanje DDV-ja za nekatere vrste izdelkov in storitev, dodatno obdavčitev vrednejših nepremičnin, spremembe pri dohodnini

CVETO ZAPLOTNIK

**Ljubljana** – Vlada načrtuje za povečanje javno finančnih prihodkov nove davčne ukrepe v letih 2013 in 2014. Tako naj bi obdavčila provizije za storitve, ki jih opravljajo finančne ustanove, zmanjšala davčne utaje in s 1. julijem prihodnje leto združila carinsko in davčno upravo v enotno službo za pobiranje javno finančnih prihodkov. S spremembo zakona za uravnoteženje javnih financ naj bi v obdavčitev nepremičnin večjih vrednosti vključili tudi nepremično premoženje, ki je vredno najmanj petsto tisoč evrov. Spremenili naj bi obdavčitev motornih vozil, tako da bi progresivno povišali znesek letne dajatve za motorna vozila s prostornino motorja 2.500 kubičnih centimetrov ali več. Za nekatere izdelke in storitve naj bi davek na dodano vrednost (DDV) dvignili z 8,5 na 20 odstotkov in uveljavili nekatere spremembe pri dohodnini. Povišali naj bi okoljske dajatve, koncesije in sodne takse ter sprejeli ukrepe za učinkovitejšo pobiranje denarnih kazni.

Vlada je v okviru teh ukrepov za povečanje javno finančnih prihodkov že določila predlog sprememb zakona o davku na dodano vrednost in zakona o dohodnini. S spremembo zakona o davku na dodano vrednost naj bi DDV zvišali z 8,5 na 20 odstotkov za časopise, revije in druge periodične publikacije, za hrano za hišne živali, za čiščenje oken

in čiščenje zasebnih gospodinjstev, storitve uporabe športnih objektov, storitve javne higiene, frizerske storitve ter za dobave lončnic, sadik in rezanega cvetja.

## Nižja študentska olajšava

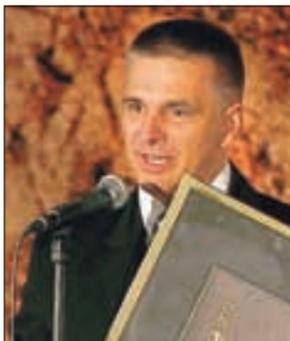
S spremembami zakona o dohodnini naj bi znižali posebno olajšavo za študente in odpravili posebno olajšavo za čezmejnne delovne migrante. Pri oddajanju premoženja v najem naj bi uvedli ceduralno, 25-odstotno davčno stopnjo, in pri določanju davčne osnove priznali nižje normirane stroške (deset odstotkov) ali dejanske stroške vzdrževanja premoženja. Pri ugotavljanju davčne osnove od dohodkov fizičnih oseb, ki opravljajo dejavnost, naj bi kot pogoj za vstop v sistem normiranih odhodkov določili višjo mejo prihodkov – 50 tisoč evrov in dvignili višino normiranih odhodkov na 70 odstotkov davčno priznanih prihodkov. Pri obdavčitvi dohodkov iz osnovne kmetijske in gozdarske dejavnosti naj bi za obvezen prehod kmetij v sistem ugotavljanja davčne osnove na podlagi dejanskih prihodkov in normiranih odhodkov kriterij skupnega letnega dohodka nadomestili s kriterijem povprečnega skupnega dohodka dveh predhodnih zaporednih davčnih let, kmetije z več kot 7.500 evrov skupnega dohodka pa bodo morale preiti s pavšalne obdavčitve na nov sistem z letom 2014 in ne že v letu 2013, kot določa veljavni zakon.

# Lotrič znova gazela

BOŠTJAN BOGATAJ

**Gozd-Martuljek** – Letošnja gazela Gorenjske je znova pripadla Marku Lotriču oziroma podjetju Lotrič, Meroslovni laboratorij. V finalu sta bila še Ržišnik Perc in Agencija Oskar. »Nagrado sprejemam kot priznanje vsem sodelavcem in sodelavkam, razumemo jo kot nadaljevanje meroslovne tradicije in koviinarstva v Selški dolini. Zagotovo je težje ponoviti rezultat

kot nagrado osvojiti prvič,« je po prejemu gazele povedal Marko Lotrič. Meni, da ne gre le za rast podjetja, ampak so pomembni tudi drugi kriteriji, med njimi tudi dobri odnosi vseh zaposlenih. Laboratorij Lotrič sicer tudi letos, v težkih časih za gošpodarstvo, uresničuje zadane cilje in posluje v skladu z načrti, ki so si jih postavili že lani. Gazele premikajo meje. Tako je direktor družbe Ržišnik Perc, Andrej Ržišnik



Marko Lotrič / Foto: Gorazd Kavčič

pojasnil, kako je z vztrajnostjo in tehtnimi argumenti, tudi s primeri dobrih praks in prevodom nemške zakonodaje, dosegel spremembo

slovenske zakonodaje o gradnji objektov, po kateri ni nujno, da je glavni izvajalec del en sam, pač pa lahko sodeluje s podizvajalci, h katerim gre do plačila neposredno. Tak način dela jim namreč omogoča bistveno bolj pregledno delo, tako po kakovosti izvedbe kot finančno, saj so projekt za Saxonia Franke od nakupa zemljišča do primopredaje končali v 16 mesecih in v okviru zastavljene finančne konstrukcije. Kriza in propad velikih slovenskih gradbenih podjetij, ki so posle nemalokrat vodili z vrsto malverzacij, sta jim šla v prid.

KRANJSKA GORA

## Čurin podal predlog za razrešitev

Miran Čurin, direktor kranjskogorske Hit Alpine, je nadzornemu svetu podal predlog za sporazumno razrešitev. Spomnimo, da skupščina družbe (večinski lastnik je Hit) pred mesecem in pol upravi, torej Čurinu, ni podelila razrešnice za delo v minulem letu. »Mislil, da se spodobi, da ob nepodelitvi razrešnice podam predlog za razrešitev. Odločila bo volja lastnikov,« je povedal Čurin. Kdaj in kako se bodo odločili, smo vprašali v Hit, prvega moža nadzornikov Uroša Kravosa, sicer člana uprave Hita: »Nepodelitev razrešnice ne pomeni tudi nezaupnice, ampak zgolj odprto možnost za ponoven vpogled v poslovanje leta 2011.« V Hitu dodajajo, da je bilo poslovanje Hit Alpine sicer boljše od poslovanja leto prej, vendar je stanje družbe še vedno zelo resno in se letos še slabša. Kdaj se bodo nadzorniki znova sestali, še ni znano, na njej pa bodo razen o morebitnih kadrovskih potezah predstavili tudi predlog reševanja družbe z reprogramiranjem dolgov. **B. B.**

BLED

## Marjetica za hotel Savica

Hotel Savica na Bledu iz Sava Hotelov Bled je pridobil znak za okolje EU za turistične namestitve – EU marjetico. Znak za okolje EU za turistične namestitve, ki je od leta 2003 na podlagi strogih in zanesljivih meril uradni znak EU za okolju prijazne turistične nastanitve, je priznanje za vse, ki si prizadevajo za nižje onesnaževanje zraka, varčno rabo energije in drugih naravnih virov, manjše onesnaževanje okolja in okolice ter uporabo organsko pridelane hrane. »Pridobitev marjetice je potrditev prizadevanj na področju trajnostnega razvoja turizma, saj želimo tudi na tem področju prevzeti vodilno vlogo in postati pobudnik trajnostnega razvoja v kraju in širše,« je ob prejemu znaka povedal Fedja Pobegajlo, izvršni direktor Sava Hotelov Bled. Poleg številnih ukrepov (polovico elektrike je iz obnovljivih virov, okna so dobro toplotno in zvočno izolirana, varčne žarnice, čiščenje vode) so v Sava Hotelih Bled ustanovili Zeleni tim sodelavcev, ki razvijajo nove trajnostno naravnane produkte. **B. B.**

Alenka Kadele  
**NAJBOLJŠI PIŠKOTI,**  
sladki grizljaji in slana peciva

Glede na to, da je doma narejeno pecivo najboljša pot, kako na svojo družino ali goste narediti dober vtis, smo prepričani, da bo knjiga med najbolj priljubljenimi na vaši kuhinjski polici. Knjigo odlikuje več kot 120 receptov raznih piškotov, sladkega in slanega peciva. Vsak recept pa tudi spremlja kakovostna barvna fotografija.

168 strani, spiralna vezava. Redna cena: 12,50 EUR.  
Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le 10 EUR. Ceni knjige prištejemo še poštino.

Knjigo lahko kupite na sedežu Gorenjskega glasu, jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali na: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si).

**Gorenjski Glas**

MEŠETAR

**Odkupna cena mleka**

Agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja pripravlja mesečno tržno poročilo za mleko, ki vključuje tako odkupno ceno mlekarne kot dobaviteljev. Mlekarne so julija letos za mleko, dostavljeno v mlekarino, s 3,7 odstotka maščobe in 3,15 odstotka beljakovin, plačale v povprečju 29,25 evra za sto kilogramov, kar je bilo za 23 centov ali za 0,79 odstotka več kot mesec prej. Ker je mleko v povprečju vsebovalo 4,05 odstotka maščobe in 3,29 odstotka beljakovin, je bila povprečna dejanska odkupna cena 30,35 evra in je bila za 28 centov ali za 0,93 odstotka višja kot julija. Odkupovalci so za mleko s 3,7 odstotka maščobe in 3,15 odstotka beljakovin plačali 25,65 evra za sto kilogramov, cena, izračunana glede na vsebnost maščob in beljakovin v mleku, pa je znašala 28,19 evra. C. Z.

**Odkupna cena (v EUR/100 kg) za mleko s 3,7 odstotka maščobe in 3,15 odstotka beljakovin (standard) in glede na dejansko vsebnost maščobe in beljakovin (dejanska)**

Mesec	Cena mlekarne:		Cena odkupovalcev:	
	standard	dejanska	standard	dejanska
December 2008	33,40	35,69	n. p.	n. p.
December 2009	26,17	27,79	22,22	25,41
December 2010	29,98	30,70	24,93	28,85
December 2011	33,00	34,75	28,36	32,70
Januar 2012	32,87	34,64	28,37	32,42
Februar 2012	32,67	34,44	28,13	32,27
Marec 2012	32,05	33,66	27,89	31,44
April 2012	31,32	32,90	27,13	30,49
Maj 2012	30,65	32,02	26,63	29,75
Junij 2012	30,04	31,29	26,24	29,05
Julij 2012	29,02	30,07	25,63	28,11
Avgust 2012	29,25	30,35	25,65	28,19

SPODNJE JEZERSKO

**Dražba plemenskih ovnov**

Društvo rejcev ovc jezersko-solčavske pasme bo v nedeljo, 14. oktobra, pripravilo na ekološki kmetiji Kovk na Spodnjem Jezerskem tradicionalno, že enajsto dražbo plemenskih ovnov avtohtone jezersko solčavske pasme iz Testne postaje na Jezerskem. Prireditve se bo začela ob enajstih dopoldne, sama prodaja pa uro kasneje. C. Z.

LJUBLJANA

**Predsednica ne namerava sprejeti ponudbe**

Poslovodstvo Ljubljanskih mlekarne je objavilo mnenje o ponudbi za prevzem, ki jo je dal Mlekodel in pri kateri sodeluje tudi devet gorenjskih kmetijskih združenj. Kot navaja predsednica uprave Cvetana Rijavec, uresničitev tega, kar je navedeno v ponudbi, ne bo vplivalo na zaposlovanje v družbi in na kraj opravljanja poslov, med prevzemnikom in poslovodstvom pa tudi ni nobenega dogovora glede prevzemne ponudbe in uresničevanja glasovalnih pravic. Rijavčeva je imetnica 2.550 delnic, a prevzemne ponudbe ne namerava sprejeti, pri tem pa navaja, da je bila delnica ob koncu lanskega leta knjigovodsko vredna 11,82 evra. C. Z.

# Inovativni Peter Rozman

Na letošnjem izboru za inovativnega mladega kmeta so laskavi naziv podelili Petru Rozmanu iz Kranja.

CVETO ZAPLOTNIK

**Komenda** – V nedeljo se je v Komendi končal tridnevni jesenski sejem kmetijske, gozdarske, gradbene in komunalne mehanizacije, pridobivanja energije na naraven način ter vrtnarjenja na prostem. V okviru sejma je potekalo tudi več drugih prireditvev. Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije in Zveza slovenske podeželske mladine sta na zaključni prireditvi razglasili mladega inovativnega kmeta, ki ga je na podlagi strokovnih ocen ter ogleda kmetij in inovacij določila posebna komisija. Inovativni mladi kmet je postal Peter Rozman iz Stražišča pri Kranju, ki pet let gospodari na kmetiji, na kateri obdelujejo trinajst hektarjev kmetijskih zemljišč, gospodarijo z dvajsetimi hektarji gozda in se ukvarjajo z gozdarstvom, govedorejo, poljedelstvom pa tudi s pripravo drv za kurjavo. Petrova inovativnost je večinoma usmerjena v gozdarstvo in v predelavo lesa. Izdelal je povezovalnik drv in traktorski viličar s podpornimi kolesi, izboljšal pa je tudi cepilec drv. Povezovalnik drv omogoča lažje in hitreše razžaganje drv na različne dolžine, traktorski viličar s podpornimi kolesi varno delo z manjšimi traktorji tudi na zahtevnejših terenih,



Peter Rozman se razglasitve ni mogel udeležiti, slika je nastala na kmetiji v Stražišču, kjer je izdelal povezovalnik drv in izboljšal cepilec drv. / Foto: Gorazd Kavčič

izboljšave na cepilcu drv pa lažje in hitreše delo. Peter načrtuje tudi izdelavo aplikatorja silirnih bakterij že ob pobiranju krme z nakladalko, s čimer bi izboljšal kakovost travne silaže ter s tem tudi kondicijo in zdravje živali.

Med šestimi kandidati za izbor inovativnega mladega kmeta je bil tudi Klemen Logar s Suhe pri Predosljah, ki je zaposlen v združenem sadovnjaku Resje v Mošnjah, letos pa je postal tudi gospodar na domači kmetiji, ki obsega enajst hektarjev

kmetijskih zemljišč in je usmerjena v prirejo mleka in mesa. Klemen je pri delu v sadovnjaku vedno razmišljal tudi o poenostavitvah in izboljšavah. Tako je izdelal priključek za dvovrstno sajenje sadnega drevja in armaturo za dvovrstno škropljenje s herbicidi. Priključek za sajenje omogoča hkratno sajenje sadik v dve vrsti, pri tem pa tudi sam določa medvrstno razdaljo. Učinkovitost dela se podvoji, tako da je v eni uri možno posaditi od sedemsto do osemsto sadik. Pri škropljenju je armature za šobe preuredil tako, da so nosilci za šobe nameščeni na sprednjem delu traktorja, sod pa na zadnjem delu. S tem je povečal učinkovitost škropljenja, zmanjšal porabo herbicidov in povečal hitrost obdelave.

**Novi zakon bo zaostri pogoje**

Že v petek, pred odprtjem sejma, je bilo posvetovanje o varnosti in zdravju pri delu v gozdovih, na katerem so med drugim ugotavljali,

da je »mehek« pristop, to je spodbujanje lastnikov k usposabljanju in nabavi osebne zaščitne opreme in varnejše gozdarske mehanizacije, boljši od prisile s predpisi in kaznovanja, a je kljub temu potrebna tudi sprememba zakonodaje. Na ministrstvu za kmetijstvo in okolje že pripravljajo nov zakon o gozdovih, ki bo zaostri pogoje za izvajanje del v gozdu; lastniki pa so ob tem povedali, da želijo sodelovati pri snovanju vsebine zakona. Gozdarsko dogajanje na sejmu so zaznamovali še prikaz varnega dela v gozdu, delovanja cepilnika in gozdarskega traktorja ter gozdarsko tekmovanje, ki so ga pripravili Zavod za gozdove Slovenije, gozdarsko društvo Lisjak in Strojni krožek Bled. Nastopilo je štirinajst članov strojnih krožkov in gozdarskih društev iz vse Slovenije. Zmagal je Mihael Brlec iz Zgornjih Palovč, Janez Režek s Savice je bil tretji in Matjaž Razingar iz Kamne Gorice četrti.



Klemen Logar – izkazal se je z izboljšavami v sadjarstvu.

/ Foto: Gorazd Kavčič

MOJSTRANA

**Srečanje kmečkih in podeželskih žena**

Kmetijsko gozdarski zavod Kranj in Društvo podeželskih žena občine Kranjska Gora bosta v četrtek pripravila srečanje predstavnic gorenjskih društev kmečkih in podeželskih žena. Udeležence se bodo zbrale v Slovenskem planinskem muzeju v Mojstrani. Po kulturnem programu in pozdravnih nagovorih jim bo Tomaž Cör, vodja oddelka za kmetijsko svetovanje v KGZ Kranj, predstavil podjetniško razmišljanje o tem, kako od ideje do projekta. Nato bo ogled planinskega muzeja, za konec srečanja pa še kosilo v gostilni Pri Martinu v Kranjski Gori. C. Z.

POLJANE

**Predavanje o porodih pri govedu**

Kmetijska svetovalna služba bo v četrtek ob 9. uri pripravila v kulturnem domu v Poljanah predavanje o porodih pri govedu. Predaval bo Janez Habjan. C. Z.

BREZJE, GOZD-MARTULJEK

**Gnojenje in vodni viri**

Kmetijska svetovalna služba vabi na predavanji o gnojenju na vodovarstvenem območju in drugih kmetijskih zemljiščih. Prvo predavanje bo v četrtek ob 9.30 v domu krajanov na Brezjah, drugo pa v petek ob 9.30 v kulturno gasilskem domu v Gozd-Martuljku. Predavala bo Tatjana Grilc iz Kmetijske gozdarskega zavoda Kranj. C. Z.

KRANJ

**Gorenjci na vseslovensko srečanje kmetov**

V nedeljo, 14. oktobra, bo na Ponikvi in Slomu deveto vseslovensko srečanje kmetov, ki se ga bodo organizirano udeležili tudi gorenjski kmetje. Avtobus bo odpeljal na pot z Jesenic, nato pa se bo ustavil še na Koroški Beli, v Žirovnici, v Vrbi, v Lescah in v Kranju. Kmetijsko gozdarski zavod Kranj sprejema prijave za udeležbo na srečanju do četrta oz. do zasedenosti avtobusa na telefonski številki 280 4624. C. Z.

V tem priročniku je pregledno in kratko po mesecih povedano vse bistveno, kar zadeva oskrbo in dela v okrasnem vrtu, je torej vodnik za celoletno vrtnarjenje.

**10,90** EUR  
\* poština

Redna cena knjige je 12,50 EUR. Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le

Knjigo lahko kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jo naročite po telefonski številki: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.

**Gorenjski Glas**

# Ema naslov prepustila Katji

Štirinajstletna skakalka žirovske Alpine Ema Klinec je na državnem prvenstvu v smučarskih skokih v Kranju le za las izgubila naslov državne prvakinja med dekleti, a se je s klubskimi prijatelji razveselila naslova najboljših v mešani ekipi.

VILMA STANOVNIK

**Kranj** – Kar nekaj časa sta Ema Klinec (SSK Alpina) in Katja Požun (SK Zagorje) minulo soboto čakali oceno sodnikov po finalnem skoku, ki je odločal o naslovu letošnje poletne državne prvakinja. Branila ga je komaj 14-letna Ema, ki je v drugi seriji skočila bolje, njena pet let starejša reprezentančna prijateljica Katja pa je bila v vodstvu po prvi seriji. Na koncu je bilo razlike manj kot točko in Ema je morala naslov prepustiti članici SK Zagorje Katji Požun.

## Ema boljša od Barbare

»Za letošnjo poletno sezono lahko rečem, da je bilo precej nihanj, največ težav pa sem imela s položajem v počepu. Bila sem že v formi, potem sem zaradi virusa morala v bolnišnico in od takrat naprej skušam spet pokazati, kar znam. Na pripravah sem imela boljše in slabše skoke, danes pa sem se res zbrala in uspela sta mi dobra nastopa,« je bila kljub tesnem porazu zadovoljna Ema, ki sicer večina trenira po klubskem programu v Žireh s trenerjem Jernejem Kumrom, pred kratkim pa je bila na pripravah v Predazzu tudi z državno reprezentanco. »Po skokih tukaj v Kranju lahko rečem, da pričakujem tudi dobro zimsko sezono, zame pa bo glavni cilj dober nastop na mladinskem svetovnem prvenstvu. Bo pa gotovo do takrat treba še kaj popraviti



**Najboljše smučarke skakalke na državnem prvenstvu v Kranju: Ema Klinec, Katja Požun in Špela Rogelj** / Foto: Gorazd Kavčič

predvsem v počepu. Če mi to uspe, bodo skoki vedno boljši,« je še povedala Ema, ki ji družbo na tekmah dela tudi starejša sestra Barbara, ki je v Kranju osvojila sedmo mesto. »Barbara je bila poškodovana, sedaj prihaja nazaj in upam, da ji bo uspelo, saj je res dobra skakalka,« je še povedala Ema.

## Cene boljši od Petra

Sicer pa smo na sobotni tekmi posameznikov lahko videli še en zanimiv družinski obračun, ki ga je tokrat v svoj prid odločil mlajši od bratov Prevc. Cene je namreč osvojil četrto mesto za Jurijem Tepešem (SD Dolomiti), Jakobom Hvalo (SSK Ponikve) in Robertom Hrgoto (SSK

Velenje), Peter Prevc pa je bil sedmi. »Prvič sem brata Petra premagal na tekmi celinskega pokala v Lillehammerju, saj trenutno on ni v najboljši formi. Mislim sicer, da bo pozimi Peter spet najboljši skakalec v družini, jaz pa ne bi imel nič proti, če bi ga še kdaj premagal,« je bil nasmejan šestnajstletni Cene, ki je nato v nedeljo osvojil tudi naslov državnih ekipnih prvakov. Poleg njega so za Triglav skakali še Dejan Judež (na posamični tekmi je bil šesti), Peter Prevc in Robert Kranjec (na posamični tekmi je bil osmi). Drugo mesto med ekipami so osvojili fan-tje Alpine, za žirovsko ekipo pa so nastopali Gašper Martinčič, Gašper Klinec, Matic Benedik in Tomaž Naglič.

Prvič je bila na državnem prvenstvu tudi tekma mešanih ekip. Prijavilo se je šest ekip, prvo mesto pa si je zaslužila Alpina, saj so Ema Klinec, Tomaž Naglič, Matic Benedik in Gašper Martinčič ugnali vse konkurente.

## Mitja najboljši med kombinatorci

Poleg smučarjev skakalcev in skakalk so se za naslove prvakov borili tudi nordijski kombinatorci. Zmagal je Mitja Oranič (NSK Tržič Trifix), pred Jožetom Kamnikom (Šmartno na Pohorju) in Maticem Plaznikom (SK Triglav). V konkurenci do 20 let je zmagal Luka Oblak (SK Alpina) pred Mitjem Drinovcem in Lukom Pintaričem (oba Tržič Trifix).

# Prvaki v Kranju znova poraženi

◀ 1. stran

Tokrat so njegovi varovanci na nogometnem igrišču na stadionu v Stožicah s 3:1 premagali Muro 05. Zmago pri nogometiških Luke Kopra so na gostovanju dosegli nogometiški Domžal, ki so z zadetkoma Denisa Haliloviča in Zeni Husmanija zmagali 1:2. Celje in Gorica sta se razšla z 0:0.

V nedeljo sta bili nato odigrani še dve tekmi. V Kidričevem je Aluminij s 3:0 premagal Rudarja. V Kranju je tokrat gostovala ekipa prvakov in hkrati vodilno moštvo prvenstva, Maribor. Kranjčani se favoritov niso prav ustrašili, saj so proti moštvu, ki je v četrtak odlično igralo v evropski ligi, začeli z zelo napadalno igro. Tako se je Maribor, ki je prišel v Kranj brez Tavaresa, Cvijanoviča in Vidooviča, v začetku tekme večinoma moral braniti. Prva priložnost se je sicer ponudila gostom, potem ko sodnik ni sodil prekrška v napadu, a je bilo že tri minute kasneje 1:0. Dobro žogo je izkoristil Matej Poplatnik, ki se je najprej otresel Aleša Mejača in nato

še Aleksandra Rajčevića ter z roba kazenskega prostora močno streljal polvisoko žogo ter v stilu evroligaških strelcev premagal Jasmina Handanoviča. Še v isti minuti je imel priložnost Enes Đurković, a je njegov strel zletel mimo gola.

»Čudovito je zadeti proti moštvu, kot je Maribor. Odigrali smo tehnično odlično igro in izpolnili vse naloge, za katere smo se dogovorili v garderobi. Škoda, da v drugem delu nisem izkoristil še ene velike priložnosti,« je po tekmi povedal Matej Poplatnik, ki je požel aplavz več kot tisoč navijačev. Kljub temu da je do konca tekme na obeh strah sledilo še več lepih priložnosti, je namreč rezultat do konca ostal 1:0.

V vodstvu ostaja Maribor z 32 osvojenimi točkami, šest manj jih ima Olimpija na drugem mestu, Domžale so z 22 točkami na tretjem mestu, Triglav s 14 točkami pa je na sedmem mestu. Naslednji krog se bo zaradi reprezentančnega nastopa igral 20. oktobra, Domžale in Triglav pa se bosta pomerila v Domžalah.

ZAGREB

## Kranjski vaterpolisti še drugič izgubili

Po porazu na prvi tekmi, ko so Kranjčani gostovali v Zagrebu pri Mladosti, so v 2. krogu Triglav Jadranske vaterpolske lige morali priznati premoč še Medveščaku. Tokrat so slabše odigrali v trenutkih, ko so imeli igralca manj v vodi, in izgubili s 16:12. »Pozna se, da še nismo uigrani. Z doseganjem zadetkov pa se vidi, da se lahko enakovredno kosamo z vsemi nasprotniki. Škripa tudi v obrambi, ko pa bomo še to popravili, bo zagotovo bolje,« je po dveh porazih v Zagrebu povedal trener Kranjčanov Primož Troppan. Naslednjo tekmo bo Triglav znova igral v gosteh, saj bo jutri, v sredo, gost splitskega Mornarja. Domačim navijačem se bodo nato predstavili v soboto, ko bodo gostili Budvo M-tel. J. M.

ŠKOFJA LOKA

## Loški rokometaši zanesljivo zmagujejo

Škofjeloški rokometaši, ki so se zaradi lanskega izstopa iz prve lige letos preselili v drugo ligo, so v tej sezoni nepremagljivi. Tako so v soboto na tretji tekmi prvenstva in drugi v domači dvorani suvereno z 31:16 premagali ekipo Črnomlja. Znova je navduševala čvrsta igra v obrambi, izkazala sta se tudi domača vratarja, tako da je trener Bradeško dal priložnost vsem igralcem. Ločani ta konec tedna v 4. krogu gostujejo v Ajdovščini, doma pa se bodo znova predstavili 20. oktobra, ko bodo gostili ekipo Brežic. »Že sedaj se veselimo tudi pokalne tekme za uvrstitev med osem najboljših ekip v Sloveniji, ko bomo 24. oktobra ob 20. uri na Podnu gostili ekipo Gorenja, v kateri nastopajo naši nekdanji igralci Jure Dolenc, Matej Gaber in Darko Cingesar. Tako se bodo naši odlični igralci vsaj za dve uri vrnili v domačo dvorano,« je povedal sekretar RD Loka 2012 Dušan Čater. V. S.

# Kranjski hokejisti v debiju poraženi

JOŽE MARINČEK

**Kranj** – V četrtem krogu tekmovanja v Internacionalni ligi (INL) so kranjski hokejisti v ledeni dvorani Zlato polje v nedeljo gostili hokejiste EHC Palaoro Lustenau, ki so že v soboto gostovali pri Slaviji in bili na drsališču v Zalogu poraženi kar s 6:0 (3:0, 2:0, 1:0).

V nedeljo pa so bili v Kranju precej bolj zbrani in že po 8. minutah igre povedli. Kranjčani se vodstva niso ustrašili ter v nadaljevanju pritiskali na nasprotnikov gol. Rezultat take igre sta bila dva zadetka. Najprej je v 27. minuti podajo Anžeta Kuralta izkoristil Jan Berčič ter izenačil, nato pa je podajo Anžeta Kuralta za prvo vodstvo Triglava v 37. minuti izkoristil še Miha Ahačič. Škoda le,



**Vodstvo Triglava po голу Miha Ahačiča je bilo premalo za zmago.** / Foto: Gorazd Kavčič

da nato Kranjčani niso izkoristili še kakšne priložnosti, saj so gostje nato v 45. minuti izenačili, v 52. minuti pa povedli.

Kranjčani so poskusili vse, da bi dosegli izenačujoč zadetek. Na koncu so iz gola potegnili še vratarja Jerneja Čerina, a

so do ploščice prišli gosti ter s strelom v prazna vrata postavili končni izid srečanja 2:4 (0:1, 2:0, 0:3).

89.8 91.1 96.3  
Gorenjski prijatelj  
Radio Sora d.o.o.,  
Kapucinski trg 4, 4220 Škofja Loka,  
tel.: 04/506 50 50, fax: 04/506 50 60,  
e-mail: info@radio-sora.si  
RADIO SORA

GIBAJTE SE Z NAMI  
MIROSLAV BRACO CVJETIČANIN

## Kavčarji

MIROSLAV CVJETIČANIN

Kako je lahko nedelja lepa. Zadostuje že, da Triglav (nabije) premaga Mariborčane in sem vesel kot radio. Neverjetno je, kako to pripomore k boljšemu razpoloženju. Podobno je silvestrskemu večeru, vsi so veseli, ne da bi točno vedeli zakaj, oziroma vedo zakaj, a ne vedo, zakaj jih to tako veseli. Nogomet res spravi ljudi na noge, to je tudi že večkrat dokazano celo pri tako emocionalno skopuških Slovincih. Slovenec bo eksploziviral od navdušenja zgolj v primeru, ko mu gre dobro, hočem reči, ko gre njegovemu klubu dobro. Ko mu ne gre dobro, potem pozabi nanj, ker tak je, tak je slovenski navijač po naravi. Če ne upoštevam samo nogometa, mi morate prikimati, da so Slovenci res taki. Na primer Hrvati so povsem drugačni. Seveda Hrvatov kot navijačev ne maram, ampak jim po drugi strani zavidam srčnost. Oni na primer ne bodo zapustili svojega kluba ali svojega športnika, niti če ta pade v peto ligo zahod. Za splitski Hajduk je že od nekdaj znano, da je to najslabši klub na svetu z najboljšo publiko na svetu! Razumete? Njegovi navijači bodo zanj umrli tudi, ko bo (če bo, pa nikoli ne bo) zaprl svoja vrata, propadel ali padel v peto ligo zahod. Pri nas tega ni, ker ni prave vzgoje in ker ni dobrega odnosa na relaciji športnik – navijač. Taki Slovenci pač so. Škrti s hvalospevi, včasih nevoščljivi, ko pa gre za uspeh, pa se jim rada zgodi popustitev zavor. To je sicer normalno, ni pa normalno, da jih takšnih, kakršni pač so, ne marajo niti sami športniki. V zadnjem obdobju so svetovno dobre

uspehe poželi športniki, ki svoje navijače celo prezirajo. Pravijo jim kavčarji. To naj bi bili vsi tisti navijači, ki s kavča kritizirajo neuspehe športnikov. Predstavljajte si možaka, ki nikoli ni brnil žoge in potem tekel za njo, ki s pivom in daljincem v roki, zleknjen v domači kavč, nerga nad kompletnim moštvom Triglava ali pa zgolj samo nad njihovim trenerjem. Če ekipa zmaga, je slepa kura zrno najdla, če pa izgubijo, pa se že tako ve, da nimajo pojma o fuzbalu. In to pride na uho igralcem in je jasno, da dotičnega kavčarja ne marajo več. Pozablja pa se, da je to samo šport. Športa brez navijačev ni in navijačev brez športa prav tako ne. Osebo me to zelo moti, vem, da je k sovražnosti do kavčarjev pripomogel sodobni svet, ki je v svoji tehnologiji ponudil tudi spletne forume, na katerih se pod psevdonimi skrivajo razno razni nergači, pametnjakoviči, idioti, strokovnjaki, ljubitelji, ljubiteljice. In potem vsakdo na svoj način pametuje, kako je nekdo slab, povprečen, dober, odličen. Seveda pa se dotični športniki zapomnijo samo nergačev in kritikov in potem vržejo vse svoje navijače v isti koš, med kavčarje.

Dragi moji športniki. Ne bodite nestrpni do kavčarjev. Oni so tu zato, da navijajo za vas ali proti vam. Tako kot to dela vsak navijač. Na primer Maribor je lahko stokrat državni prvak in še tolikokrat evropski prvak, pa jaz kot goreč Triglavčan nikoli ne bom na to ponosen, ker enostavno ne navijam za te Vijole. Mi imamo večjo pravico nergati nad vami kot pa vi nad nami, ker je med kavčarji več sponzorjev in potencialnih donatorjev kot pa med športniki. Preprosto, kajne?

ŠKOFJA LOKA

## Migali so sredi Mestnega trga

Minulo soboto je bil škofjeloški Mestni trg poln zanimivih stojnic, med njimi pa je bilo tokrat še posebno veliko mladih, saj sta LAS in domača občina Škofja Loka pripravila prireditve VETER v laseh – s športom proti odvisnosti. Mlade se v mesto od televizij in računalnikov zvalili z organizacijo različnih športnih aktivnosti, od rolanja do košarke, prav tako pa so pripravili ustvarjalne delavnice in predstave. **V. S.**



Mladi so se zabavali tudi z igrami na rolerjih.

# Minute, sekunde in pražen krompir

MIROSLAV CVJETIČANIN

**Šenčur** – Šenčur je najbolj ne navadna vas v državi. Takega kraja s takimi ljudmi ne najdeš nikjer drugje. Res je nekaj posebnega. Karkoli naredijo, naredijo dobro. Tole bo še največja desetka na Slovenskem, boste videli. Krompir vleče bolj kot pa blejska noč take in podobne hvalnice je bilo slišati med množico tekačev, ki so se ogrevali pred startom. Rekordno število nastopajočih, na rekordno lepo soboto. Šenčur je pričakal kar 334 tekačev iz vse Slovenije. In kar je še pomembnejši podatek, je bilo na startu tudi več kot sto otrok. Otroci tečejo, veste, niso samo pred računalniki, je dejala ena mamica in nadaljevala, da je v bistvu v Šenčurju zaključek Tedna otroka. Vsi so se strinjali z vsem. Je bil prelep dan, da bi kdo kaj nergal, tudi tisti niso, ki so kljub prijavi ostali brez darilnih vrečk. Organizatorja Športno društvo Maratonc in Športno društvo Šenčur je namreč presenetila taka številčnost, zato bodo



Najmlajši, najbolj zagnani / Foto: Luka Renner



Letos se je Šenčurskega izziva udeležilo rekordno število tekačev. / Foto: Luka Renner

vsem tistim, ki so ostali brez darilnih vrečk, le-te poslali naknadno po pošti.

Klasična desetka v okolici in po samem Šenčurju se imenuje tudi Krompirjev tek, saj ga Šenčurjani, in to pražena s polovico klobase, po tekmi razdelijo med vse nastopajoče. Šenčurski tek se imenuje tudi Šenčurski izziv, kar je tudi prvi od treh delov teka. Dolžina proge je 10

kilometrov. Start in cilj sta v Šenčurju v športnem parku. Pot vodi po ulicah Šenčurja in urejenih poljskih poteh. Drugi del teka je Rekreativni izziv. Dolžina proge je 1,2 km. Poteka okrog prireditvenega prostor, je primeren tudi za otroke in je brezplačen. V tretji del pa Šenčurski izziv letos spada tudi kot zaključna tekma Gorenjskega pokala 2012. Zmagovalci letošnjega

Šenčurskega izziva po kategorijah so: Nadja Finžgar (Gorenjski glas), Tina Pintar (ŠD Sorica), Katja Rakušček (Norica), Lidija Cerkovnik (Kamnje), Lucija Krkoč (ŠD Nanos), Franc Horvat (Gorenjski glas), Ivan Rajgelj (Tomaž Kalan (Tomas sport 2), Gregor Kustec (ŠD Osovnikar) Janez Mulej (AD Hitrost), Rok Puhar (AD Mass), Žiga Kašpar (AD Mass).



Pražen krompir je zaščitni znak teka v Šenčurju. / Foto: Luka Renner

## S kolesom do Naceta in Maline

MIROSLAV CVJETIČANIN

**Škofja Loka** – Na južni strani Lubnika je speljana izjemno lepa asfaltirana cesta, ki pelje od Podpulfarce do vasi Breznica pod Lubnikom. Zna na je vsem gornikom, ki se do tam pripeljejo z avtom in potem nadaljujejo peš na vse strani Škofjeloškega hribovja. Še bolj pa je ta cesta priljubljena med kolesarji, saj je to ena od najbolj obiskanih kolesarskih točk na Gorenjskem. Po domače temu 7,2 kilometra dolgemu klancu pravijo Do Naceta, ker tik pred koncem asfalta stoji legendarna okrepevalnica z istim imenom, z legendarnim lastnikom. Kolesarji se s tem klancom spoprijemajo rekreativno ali tekmovalno. Skoraj ga

ni kolesarja, ki ne bi vedel, kakšen čas ima od vznožja in vse do 400 metrov nadmorske višine višjega cilja. Športna zveza Škofja Loka je ob podpori občine in Kolesarske zveze Slovenije organizirala uradni vzpon z merjenjem časov. Start je bil na Mestnem trgu v Škofji Loki, cilj pa med okrepevalnicama Nace in Malina. Vzpon je bil prvi, zato je bilo temu tudi primerno število udeležencev. Približno osemdeset se jih je pognalo proti vrhu. V prvi vrsti so bili najmlajši kategorizirani kolesarji iz vseh treh starostnih kategorij dečkov. Oni so imeli svojo dirko, zato je bila napetost na startu bolj dirkalna kot pa rekreativna.

Zmagovalci pokategorijah so: Aljaž Golob (najhitrejši



Dečki so poskrbeli za tekmovalnost prvega vzpona na Lubnik.

čas vzpona 16 min., 51 sek.), Uroš Verčič (Bam.Bi), Jože Kordiš (Koloka), Borislav Skubic (ŠD TurboM), Franc Hafner (Bam.Bi), Nika Galof, Brigita Štempelj, Rada

Žakelj, Tina Ušeničnik. Med kategoriziranimi dečki je zmagal Jaka Primožič pred Andrejem Jagodicem in Nikom Čemažarjem (vsi KK Sava).

# Divji naj bo!

Divji in na prvi pogled grob jesenski prebivalec parka se takoj za tem, ko sleče svojo nevarno zeleno srajco, izkaže za povsem prijaznega, uglajenega, celo bleščече lepega zapeljivca. Povrhu vsega pa je še zelo uspešen zdravnik. No, njegov »pravi« soimenjak je na zunaj še bolj nevaren, navznoter nekoliko manj lep in tudi zdravljenje mu ne gre prav dobro od rok, poskrbi pa, da smo ljudje na začetku jeseni pošteno siti in prešerno razpoloženi.

PAVLA KLINER

Stara ljudska vrača pravi, da je treba v hlačnem žepu nositi tri kostanje, saj naj bi se na ta način človek obvaroval sleherne bolezni. No, še prej je treba te lepe gladke plodove izbežati ven iz bodičastih ježic, da ne bo kakšnih prask na občutljivih delih telesa.

V primerjavi s plodovi pravega kostanja (*Castanea sativa*) plodovi divjega (*Aesculus hippocastanum*) niso uporabni v kulinarične namene. A medtem ko imajo prvi bolj skromne zdravilne odlike, se drugi lahko pohvalijo s pravo bero zdravilnih učinkovin, zlasti z escinom, saponinskim kompleksom, ki zmanjšuje prepustnost kapilar in njihovo krhkost ter poveča napetost venske stene. Na ta način zmanjša otekanje, pospeši krvni obtok in izboljša presnovo v bolnem tkivu.

## Živilo in zdravilo za konje

Čeravno je pravi kostanj pri nas bolj domač in ga na začetku jeseni veliko raje nabiramo kot divjega, dajmo prednost divjemu, prihodnjič pa se posvetimo še njegovemu »pravemu« soimenjaku. Pa začnimo na začetku – pri imenu. Prvi del njegovega botaničnega imena naj bi izviral iz latinske besede *aescare*, ki pomeni

»jesti«. To pa ne pomeni, da so ga na veliko uživali ljudje, pač pa so z njim krmili živino, zlasti konje. Na slednje kaže predvsem drugi del njegovega botaničnega imena, ki dobesedno pomeni »konjski kostanj« – iz te vrste kostanja so namreč pripravljali pripravke, s katerimi so zdravili prehlajene in nadušne konje.

## S severa na jug in nazaj

No, še prej kot njegovo ime, je bilo potrebno, da se je divji kostanj sploh pojavil. Kje in kdaj, je zdaj vprašanje. Pred zadnjo ledeno dobo naj bi bil divji kostanj doma v Srednji Evropi, potem je začel uhajati proti jugu, zlasti naj bi mu ugajal Balkanski polotok. Nazaj v Srednjo Evropo se je skupaj z botanikom in zdravnikom Karlom Clusiusom vrnil šele leta 1576. Slednji je dobil semena v dar od turškega sultana in jih ob prihodu posadil v enem od dunajskih parkov. A da se je spet ukoreninil na naših tleh in v mislih, je bilo potrebno precej časa. Pri nas so ga začeli gojiti okrog leta 1820. V prvi vrsti seveda kot privlačno okrasno drevo v parkih, drevoredih, na mestnih trgih in podobnih mestih. Šele nato so počasi začeli odkrivati tudi njegove zdravilne odlike. Skorjo so uporabljali namesto skorje kininovca pri vročičnih



Gladko-ostri zapeljivci s parka

obolenjih, malariji, driskah in kožnih boleznih. Z listi oz. čajem iz listov so blažili kašelj, astmo, bronhitis, artritis in revmo. S cvetovi so krepi telesno odpornost. Z najpomembnejšim adutom – s plodovi oz. pripravki iz njih – so zdravili revmo, krčne žile, hemoroide, blažili bolečine težkih in oteklih nog, krče in srbenje, pospeševali prekrvitev telesa in še marsikaj. Kostanjeve plodove so radi polagali tudi v omare, saj naj bi odganjali molje.

## Mazilo za težke noge

Razna mazila in kreme z dodatkom divjega kostanja blažijo otekline, podplutbe, občutek težkih in utrujenih nog, srbenje nog nad krčnimi žilami, bolečine in vnetje krčnih žil, hemoroide in številne druge neprijetnosti. Mazilo lahko kupimo v

lekarni ali si ga pripravimo sami, saj priprava ni zahtevna: plodove olupimo, jih nstrgamo ali na drobno narežemo in popražimo na svinjski masti, da rahlo porumenijo, nato odstavimo in pustimo ohlajati čez noč. Zjutraj rahlo segrejemo, precedimo in prelijemo v manjše posodice. Na pest nstrgane kostanje vzamemo 20 dekagramov masti. Kostanjevo mazilo je priljubljeno pri športnikih, saj lajša takšne in drugačne poškodbe. Primerno je tudi za lajšanje težav z venskim žiljem, ki se pogosto pojavljajo zlasti med nosečnostjo. Pripravki z divjim kostanjem ne povzročajo neželenih učinkov, če jih uporabljamo v skladu z navodili. Bolniki, ki jemljejo zdravila proti strjevanju krvi, pa se naj se pred uporabo pripravkov posvetujejo z zdravnikom.



## KUHARSKI RECEPTI

ZA VAS IZBIRA DANICA DOLENC

**Nedelja – kosilo:** goveja juha z rezanci, pražen krompir, meso iz juhe, smetanov hren, endivija s paradižnikom, skutna sladica; **večerja:** narezek, pečene paprike, kruh, sok.

**Ponedeljek – kosilo:** kraljevska repa, svinjski kotleti v zelenjavi, pire krompir, radič s fižolom; **večerja:** ocvrta jajca na dušeni blitvi, francoska štruca, jogurt.

**Torek – kosilo:** prežganka, dušen zelenjavni riž z jetrci v omaki, breskve, drobno pecivo; **večerja:** z maslenimi drobtinicami zabeljena stebila prevretega pora, lepinja, kislomleko.

**Sreda – kosilo:** krompirjeva enolončnica, hrenovke, zelena solata s fižolom, zrnat kruh; **večerja:** palačinke z limoninim sokom in sladkorjem, kakav, grozdje.

**Četrtek – kosilo:** ohrovtova enolončnica z govedino, krompirjem, zelenjavo in naribanim sirom, male ocvrte miške na hitro; **večerja:** jetrna pašteta, ržen kruh, kakav ali mleko.

**Petek – kosilo:** pečene, s sirom in skuto nadevane paprike v omaki, pire krompir, mešana solata, sadni puding; **večerja:** ocvrte sardele, radič s krompirjem, kruh.

**Sobota – kosilo:** zelenjavna juha, kruhovi cmoki z mesno omako, solata s krompirjem, jabolčni zavitek; **večerja:** domača pica, narezan paradižnik, jogurt.

## Kraljevska repa

Potrebujemo: 1,5 kg repe, slan krop; 3 dag sladkorja, 10 dag masla, 5 dag moko, 2 dl mleka.

Repo olupimo, narežemo na lističe in skuhamo v slanem kroplu. V kozici na maslu, med stalnim mešanjem, zarumenimo sladkor, dodamo moko, še pražimo in zalijemo z mlekom. Omako prevremo, dodamo repo, še malo prevremo oboje skupaj in ponudimo.

## Skutna sladica po babičino

Za testo potrebujemo: 3 jajca, 5 žlic olja, 6 žlic sladkorja, 8 žlic mehke moko, četrt zavitka pecilnega praška; nadev: 50 dag skute, sol, 2,5 dl sladke smetane, 5 žlic sladkorja, 3 jajca, 1 zavitek praška za vanilin puding; maščoba za pekač.

Vse sestavine za testo v skledi z metlico dobro umešamo (lahko tudi z električnim mešalcem).

Testo zlijemo v namaščen tortni model ali dovolj globoko posodo iz jenskega stekla. Potem z ročnim mešalcem in metlicama za stepanje snega umešamo še sestavine za nadev. Skuto prej malce osolimo. Tako pripravljen nadev z žlico razporedimo po testu; nadev se bo potopil v testo, a naj vas to ne moti. Sladico damo v pečico, segreto na 200 stopinj C, in pečemo približno eno uro. Če grozi, da bo zgoraj prehitro in preveč zapečeno, po kakšnih 20 minutah pečenja pekač pokrijemo z alu folijo. Sladica bo močno narasla, med hlajenjem pa precej upade. Razrežemo jo kar v pekaču. Odlična je mlačna ali hladna. Če je bo kaj ostalo, jo spravite v hladilnik.

# Konj, šele nato Ferrari

IGOR KAVČIČ

Tako. Iz krajev sivke bi lahko ubesedili in vizualizirali še marsikakšno, ki pa bo ostala za kdaj drugič. V branje prihajajo nove zgodbe, jaz pa zaključujem kakopak na konju, saj se tudi francosko ime za spačka drži tega plemenitega kopitarja, pravzaprav pa kar dveh konjev (*deux chevaux*). Z roba Provanse smo se tako ob reki Roni mimo še enega starega mesa Arlesa spet popeljali proti sredozemski obali, tokrat v pokrajino Camargue.

Camargue je pravzaprav en precej velik nacionalni park ob delti Rone. Saj si predstavljate tipično izlitje velike reke v morje. Precej močvirnato področje, zelo specifičen biotop, pri katerem si je v dveh besedah najlažje zapomniti komarje in



Foto: Igor Kavčič

## Postavni gavčo se z bikom na ogled postavi.

vsakršno »šavje«. Pokrajina je sicer znana po črnem rižu (z namakanjem tam res ni

problema) in po velikih kolonijah Romov, ki tam gojijo konje in bike. Dokaj dobro pa je razvit tudi turizem predvsem okrog dveh večjih mest Saintes Maries de la Mer in Port Saint Louis. Kamp nedaleč od prvo zapisanega mesta je bil ogromen, pravzaprav prevelik, ampak tako je to, kjer je turizem pomembna panoga lokalnega okolja. Mestece je simpatično, polno trgovinic, restavracij in podobnega, hkrati pa zglada kot turistično naselje, ne pa nekoč, še pred turizmom, zgolj malo večja vas.

Podnebje ni nič kaj prijazno, morje mrzlo kot sam vrag, večeri prav tako in kljub temu, da je veter kar močan, komarjev ne more odpihniti. Ker nas preveč turizma

običajno ne navduši, smo se odločili za naravne znamenitosti. Vožnja z ladjico Tiki III po delti male Rone je vsekakor zanimiva, a tudi nekoliko privlečena za lase Bivole, da bomo videli povsem od blizu. In smo jih, he, he. Po polurni vožnji smo se ustavili v majhnem pristanu, z ladje so na koptno vrgli nekaj bal sene, neke vrste gavčo (kavboj na konju) pa je iz petsto metrov oddaljene ograde spustil bike, ki so se kot nori zagnali h »koritu«. Skratka izpadlo je precej instant. Bolj kot pa jahanje konj, ki so na voljo pri različnih ponudnikih. Mojemu je bilo ime Placido in je spočetka deloval precej zaspano, kar pri nevesčem jezdecu niti ni čudno. Ampak ko sva počasi prečkala



Foto: Igor Kavčič

## Pokrajina Camargue je seveda čudovita kulisa za kakšen lep posnetek.

cesto in je pred menoj nervozno rohnul Italijan v rdečem avtomobilu, ki ima v znaku vzpenjajočega se konja, se mi je pa zdelo zares fino. Res sem se počutil na konju.



## TOROVO

**Preureditev cestninske postaje končana**

DARS je v petek skupaj z izvajalci gradbenih del zaključil preureditev čelne cestninske postaje Torovo na gorenjski avtocesti. Za avtomobile z vinjetami sta odprta dva vozna pasova v smeri proti Ljubljani in dva proti Kranju. Cestninjenje tovornih in drugih vozil, ki nimajo vinjet, poteka nespremenjeno, podaljšan pa je pas za vključevanje tovornih vozil na vozne pasove. Omejitev hitrosti skozi vinjetne steze je 60 kilometrov na uro, tudi v primeru deževnega vremena. Na nadstrežnici cestninske postaje so po novem tudi opozorilne table, ki kažejo hitrost vozil.

Cestninska postaja Torovo je po podatkih DARS-a med najbolj obremenjenimi, povprečni dnevni letni promet je lani znašal 40.331 vozil v obe smeri, najbolj obremenjena cestninska postaja pa je Log z 59.055 vozili.

Državna avtocestna družba bo nadaljevala z odstranitvijo betonskih otokov med vinjetnimi stezami tudi na drugih čelnih cestninskih postajah, dela na petih bodo, če ne bo pritožb neizbranih izvajalcev ter ob ugodnih vremenskih razmerah, predvidoma zaključena še novembra. **M. G.**



## HRUŠICA

**Pridržali alkoholizirano voznico**

Prometni policisti so v prvih minutah včerajšnjega dne na Hrušici ustavili avtomobil 49-letne voznice. Očitno ne brez razloga, saj je bila močno opita. Naprava za merjenje je namreč pokazala 0,83 miligrama alkohola v litru izdihanega zraka, dovoljena meja pa je 0,52. Voznico so možje postavili napotili v tako imenovano treznilnico. **M. G.**

## JESENICE

**V nedeljo ostali brez vode**

Številni prebivalci Jesenic so v nedeljo zjutraj zaman čakali, da bo iz pip pritekla voda. Zaradi napake na vodovodu Peričnik je prišlo do nenačrtne prekinitve oskrbe. Delavci podjetja Jeko-In so napako locirali, vendar je popravilo trajalo skoraj ves dan. Ker so včeraj še polnili sistem z vodo, se je oskrba normalizirala šele popoldne. **M. G.**

# Vojska pripravljena za potres

Slovenska vojska je prikazala svoje reševalne, zdravstvene in logistične zmogljivosti za pomoč v primeru večjega potresa na območju Slovenije.

ANDRAŽ SODJA

**Jesenice** – Slovenska vojska je v petek predstavila svoje zmogljivosti pomoči in podpore v primeru naravne nesreče, v tem primeru hujšega potresa na območju Slovenije.

Kot je povedal vodja vaje, poveljnik poveljstva za podporo, polkovnik Milan Žurman, je scenarij vaje predvideval močan potres na območju Jesenic, zaradi velikega števila poškodovancev pa je jeseniška bolnišnica preobremenjena, zato prek uprave za zaščito in reševanje zaprosi za pomoč vojaške bolnišnice Role 2 LM. Vaja je predvidevala tudi podrtje cestnega mostu na Hrušici, kjer v Savo Dolinko pade avtomobil z voznikom in sopotnikom, udarni val pa napravi tudi neeksplozirano mino iz prve svetovne vojne, za katero obstaja sum, da vsebuje bojne pline. Porušeni most so nadomestili Pripadniki 14. inženirskega bataljona z lansirnim mostom Eurobridge, medtem pa so se gasilci Gars Jesenice in pripadniki Vojaške zdravstvene enote s pomočjo helikopterja Cougar spopadli z oskrbo dvanajstih poškodovancev v porušeni zgradbi ter jih prepeljali v mobilno bolnišnico Role 2. Pripadnika odreda za specialno podvodno delovanje sta iz vozila v strugi Save Dolinke rešila voznika ter poiskala utopljenega sopotnika. Z neeksplozirano



**Vojaška mobilna bolnišnica Role 2 LM bi s svojo opremo v primeru večje naravne nesreče delovala kot podpora javnemu zdravstvu, kjerkoli v Sloveniji pa bi lahko pričela delovati v manj kot dveh dneh.**

granato pa so se spopadli pripadniki 18. bataljona za jedrsko, radiokemično in biološko obrambo in 157. logističnega bataljona, ki so mino preverili za kemično ubojna sredstva, nato pa tudi uničili. Po Žurmanovih besedah so prikazane zmogljivosti enot sicer prvenstveno namenjene vojaškim nalogam, lahko pa se uporabijo tudi za naloge zaščite in reševanja. »Slovenska vojska je že sodelovala pri večjih naravnih katastrofah, od Loga pod Mangartom do poplavl leta 2010. Ker pa kolegi iz uprave za zaščito in reševanje že celo leto preigravajo vaje posredovanja v

primeru potresa, smo se odločili, da se jim pridružimo tudi sami. Priprave in štabna urjenja so potekala že od junija, z videnim pa smo lahko zadovoljni,« je še dodal Žurman.

Osrednjo vlogo na vaji je odigrala vojaška mobilna bolnišnica Role 2 LM, ki je opremljena boljše od marsikatere javne bolnišnice z rentgensko opremo, operacijsko sobo, predoperacijsko sobo, laboratorijem, lekarno in logistično-informacijsko podporo. Po besedah poveljnika bolnišnice, majorja Darka Horvata so sposobni bolnišnico pripraviti za delovanje v manj kot dveh dneh,

vojaška mobilna bolnišnica Role 2 LM pa bi bila v realni situaciji zmožna oskrbeti okoli osem huje poškodovanih pacientov in večje število lažje poškodovanih, ki bi jih nato posredovali primarnemu zdravstvu. V realni situaciji večje naravne nesreče bi mobilna bolnišnica delovala v manjšem obsegu, postavljena v neposredni bližini javne bolnišnice kot njena neposredna podpora.

Vajo so si z zanimanjem ogledali tudi predstavniki Uprave za zaščito in reševanje, direktor splošne bolnišnice Jesenice ter številni pripadniki slovenske vojske.

## Dve smrtni žrtvi v dveh urah

V petek sta na gorenjskih cestah umrla voznica avtomobila in pešec.

MATJAŽ GREGORIČ

**Podtabor, Gorje** – Gorenjske ceste so bile v petek zvečer prizorišče dveh hudih prometnih nesreč, v katerih sta umrli dve osebi. Okoli osemnajste ure se je v naselju Rečica pri Bledu zgodila prometna nesreča, v kateri je umrl 59-letni pešec, doma z Bleda. Nesrečo je zakrivil 31-letni voznik avtomobila iz Gorij, ki je vozil iz smeri Bleda, v bližini obrata Lip Bled pa je v desnem ovinku zapel izven vozišča in pri tem s prednjim delom vozila trčil

v pešca, ki je pravilno hodil ob levem robu vozišča. Voznik osebnega avtomobila je vozil pod vplivom alkohola.

Zvečer, nekaj pred dvajseto uro je počilo pri Podtaboru, v bližini viadukta Bistrica, ko je 71-letna italijanska državljanka s Fiatom Seicentom, ki je po avtocesti vozila v napačno smer, trčila v vozilo 39-letnega voznika, ki je pravilno peljal v smeri Tržiča. V silovitem trčenju je voznica umrla, voznik in njegovi sopotniki v drugem avtomobilu pa so bili lažje poškodovani. Policisti so



**V razbitinah Fiata Seicenta je v nesreči na gorenjski avtocesti v petek umrla 71-letna italijanska državljanka.**

ugotovili, da je voznica zapeljala na nasprotno smerno vozišče že v Lescah in po napačni strani avtoceste vozila v smeri Kranja. Zaradi nesreče je bila gorenjska avtocesta od izvoza Naklo do Podbrezj v smeri proti Jesenicam zaprta, promet pa

so policisti preusmerili po vzporednih stranskih cestah skozi Duplje in Podbrezje.

Umrli voznica in pešec sta osma in deveta letošnja žrtev gorenjskih cest, v enakem lanskem obdobju je umrlo dvanajst ljudi.

Redna cena knjižice je 13 evrov. Če jo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le

**11 EUR**  
\* poština

Iz priročnika izvemo vse o tem, kaj potrebujemo, da bosta tako mošt kot sok pravega okusa: od prave izbire sadja, stiskanja, do vseh naslednjih korakov na poti do odličnega prevretega jabolčnega mošta ali pasteriziranega jabolčnega soka.

Priročnik lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, ga naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.

**Gorenjski Glas**

# Upokojski glas



**Kipar Miha Kač iz Bistričice je svoj sedemdeseti rojstni dan praznoval na domačem vrtu z razstavo številnih kipov, med katerimi izstopa mamut v naravni velikosti.**  
Stran 15

## Uganke za bistro možgane

**Petra Čelik iz Žirov je izdala knjižico Vaje za krepitev spomina: »Namenjena je starejšim, ki želijo ohraniti možgansko kondicijo.«**

BOŠTJAN BOGATAJ

**P**etra Čelik spominske delavnice Treniram svoje možgane dlje časa pripravlja za Društvi upokojencev Žiri in Gorenja vas. »Komaj čakam, da letos znova začnemo,« pravi Vika Rupnik in doda: »Prav je, da zaženemo možgane z računanjem ali ugankami.« Prav zato je avtorica prejšnji teden v sodelovanju z zavodom Zlata leta izdala knjižico Vaje za krepitev spomina.

Petra Čelik se s starejšimi ukvarja že vrsto let, najprej kot prostovoljka, sedaj kot diplomirana delovna terapevtka. »Izkušnje iz spominskih vaj, ki smo jih objavljali tudi na svetovnem spletu, so privedle do izdaje knjižice. Marsikateri starostnik si želi krepiti možganske krivulje tudi zunaj naših srečanj,« pove. Večino vaj v knjižici je pripravila in sestavila sama, nekaj je prirejenih.

To so vaje za krepitev spomina, ki zahtevajo pozornost, sestavljene oziroma razvrščene so tako, da se težavnost povišuje, vmes je nekaj šal. Z njimi krepimo kratkoročni in dolgoročni spomin, pozornost, prostorsko orientacijo, logično razmišljanje, besedno spretnost, burimo tudi domišljijo. Med



**Mnoge vaje so primerne tudi za sodelovanje starejših z mlajšimi, čez nekaj let bo lahko sodeloval tudi Tilen, sin Petre Čelik.**

bolj poznanimi vajami so ugibanje besed na določeno začetno črko (država, mesto, vas, poklic), ki je dobra igra tako za mlajše kot starejše in s tem spodbuja medgeneracijsko druženje. Knjižica je izšla prejšnji teden v sklopu festivala za tretje življenjsko obdobje, ko so v Ljubljani organizatorji pripravili še spominsko delavnico Treniram svoje možgane.

»Starejše ta tema zelo zanima, saj so se kasneje pridružili tudi meni,« pove avtorica. Razlog je v strahu, da bi zboleli za demenco oziroma prehitro izgubili spomin. Doda

še: »Preventiva je na tem področju zagotovo boljša od sprijaznjenja s staranjem. Ločiti pa moramo bolezen, demenco in na drugi strani starostno pozabljanje.« Kdo bi moral več časa nameniti kravžljanjem možganov? Kdor težko sledi pogovoru v družbi, ne zmore več spremljati dogajanja, ko se pojavlja motnja pozornosti (koncentracije), ko si nekdo niti ne zapomni več osebe, s katero komunicira, ali kadar kdo pretirano ponavlja ene in iste zgodbe.

Vika Rupnik se med vsemi vajami najbolj spominja

računanja, uganjevanja besed na določeno začetno ali končno črko, ponavljanje prebranega besedila in podobno: »Opazila sem, da sedaj lažje rešujem križanke. Na skupinskih vajah pa je tako, da ob kakšni uri nismo rešili nič, smo se pa zato toliko več nasmejali. Pomembno pa je, da smo pozorni, da poskušamo reševati in s tem ohranjamo mladostne možgane.« S tem se strinja tudi Frani Čelik, ki je bila na tovrstnem srečanju enkrat, večkrat pa je že reševala uganke doma: »Vaje pomagajo, da zbistriš možgane.«

KRANJ

### V Porabju in na Lisci

Člani Društva upokojencev Elektra Gorenjske so bili dejavni tudi poleti. Junija so bili v Porabju, avgusta pa so se odpravili na Lisco. V Porabju so si ogledali Gornji Senik, znamenitosti Monoštra in razstavo o življenju stražarjev v obdobju t. i. železne zavese v vasi Štefanovci. Na Lisco so se iz vasi Breg v bližini Sevnice povzpeli peš, deloma pa z avtobusom. Na vrhu hriba so jim meteorologi predstavili svoje delo. Na sliki: upokojenci ob meteorološki postaji na Lisci. C.Z.



**Uporabljam Penzion plus paket.**

Možnost telefoniranja na mojih sprehodih mi daje občutek varnosti. Uporabljam mobitel in **Penzion plus paket** z ugodno mesečno naročnino 5<sup>99</sup> EUR, nizkimi cenami pogovorov in brez priključne takse. Paket je **prava izbira za vse upokojence in starejše od 60 let**, ki želimo biti v stalnem stiku med seboj in z najbližjimi.

### Prilhanim z dodatnimi zakupi storitev v Sloveniji

Poslal sem **SMS** s ključno besedo **MIN50 MESEC** v **1918** in si za tekoči mesec dokupil 50 minut pogovorov v vsa slovenska omrežja. Za 2 EUR mesečno sem tako dobil **več pogovorov in prilhanil**. Naslednji mesec si bom vklopil trajni zakup, morda pa tudi dodatnih 50 sporočil za dopisovanje z mojim vnučkom ali 50 MB prenosa podatkov. [www.mobitel.si](http://www.mobitel.si)

### Imam nov mobitel

Obiskal sem Telekomov center, kjer so mi prijazni svetovalci predstavili več mobitelov z **velikimi tipkami in preglednim zaslonom**. V akcijski ponudbi sem izbral **Huawei G5000**, ki je ugoden in enostaven za uporabo.

### S Točkami povezanosti do popusta

V Telekomovem centru so mi poleg uporabnih storitev predstavili Mobitelov program zvestobe. Izpolnil sem **brezplačno pristopnico** za včlanitev, saj mi bodo zbrane Točke povezanosti odslej prinašale številne ugodnosti.

### Kličem ceneje

Izbral sem tri številke, ki jih kličem **20 % ceneje**. Prva je ženina, ki je tudi Mobitelova, druga je sinova, ki ima paket brez naročnine pri drugem slovenskem mobilnem ponudniku, tretja pa je prijateljstva stacionarna številka. Za vklop sem na **1918** poslal SMS z njihovimi številkami, npr.: TRI 041700700 040700700 014722220 in si aktiviral **Moje tri številke** za cenejše pogovore.

Za več informacij o storitvah Mobitel obiščite Telekomov center, [www.mobitel.si](http://www.mobitel.si) ali pokličite brezplačni številki 041 700 700 (za Mobitelove uporabnike) ali 080 8000.



# Aktualno

## Tretje v državi

Na državnem tekmovanju v balinanju je bila ženska ekipa Društva upokojencev Kranj tretja.

SIMON ŠUBIC

Šport in rekreacija sta zelo pomembna za dobro psihofizično kondicijo vseh, ki smo prešli v jesen življenja," poudarja predsednik Društva upokojencev Kranj Franci Šmajd, česar se v kranjskem društvu tudi radi držijo, saj imajo zelo razvito športno-rekreacijsko dejavnost.

Nazadnje so to dokazali 25. septembra, ko je DU Kranj organiziral državno prvenstvo upokojencev v balinanju, na katerem je nastopilo petnajst moških ekip in štirinajst ženskih, potekalo pa je na štirih baliniščih v Kranju in okolici - na igrišču Čirče Van-Den, Center Kranj, Primskovo in Milje. Tekmovanje sta si med drugim ogledala tudi kranjska podžupanja Nada Mihajlovič in predsednik Pokrajinske zveze društev upokojencev Gorenjske Janez Sušnik. V ženski kategoriji je zmagala ekipa

DU Šoštanj, Kranjčanke so bile tretje, Kamničanke pa trinajste. Pri moških so zmagali balinarji DU Tabor Maribor, ekipa DU Žiri je bila četrta, Kranjčani pa deveti.

Poleg balinanja se v društvu ukvarjajo tudi s planinarjenjem, pohodništvom, kolesarjenjem, kegljanjem, tenisom, z namiznim tenisom, s plavanjem, šahom, z zimskimi športi (alpsko smučanje, smučarski tek) ter dvoransko vadbo in s fitnessom. Vsako leto pripravijo tudi prireditev Športnik leta, na kateri podelijo priznanja najuspešnejšim in najaktivnejšim članom - športnikom. Med zelo uspešnimi so tudi v namiznem tenisu, kjer redno osvajajo najvišja mesta, ter v plavanju, kjer so v minulih letih trikrat zapored osvojili prehodni pokal, ki je tako prešel v trajno last društva, vnovič pa so zmagali tudi letos, ko je regijsko tekmovanje v njihovi organizaciji potekalo na kranjskem olimpijskem bazenu.



Ekipa DU Kranj v sestavi Rezka Ozmec, Lucija Kašman, Smilja Vujičić in Marina Kunstelj je bila tretja na državnem prvenstvu v Kranju.

V DU Kranj je sicer dobro razvita tudi kulturna dejavnost. Prirejajo večerna srečanja z znanimi kulturnimi delavci, zelo ponosni so na moški pevski zbor Petra Liparja, ki praznuje 50-letnico delovanja, s slavnostnim koncertom 29. novembra v kranjski občinski stavbi pa bodo hkrati počastili stoletnico rojstva znanega kranjskega glasbenika, po

katerem zbor nosi ime. Aktivni sta tudi sekciji za družabno dejavnost in ročna dela, redno pa organizirajo tudi turistične in kopalne izlete. Več kot dovolj priljubljenosti torej za prijetno počutje v njihovi sredini, zato Šmajd vabi tudi druge kranjske upokojence, da se včlanijo v eno najstarejših društev upokojencev v Sloveniji, ki deluje že 66 let.

## Milejši pogoji upokojevanja

V pogajanjih nekoliko omiljen predlog pokojninske reforme: za tiste, ki do 60. leta starosti še ne bodo imeli 40 let delovne dobe, in za tiste, ki so začeli delati pred 18. letom starosti.

DANICA ZAVRI ŽLEBIR

Pogajalci za pokojninsko reformo naj bi že zblížali nekatera določila v predlogu novega pokojninskega sistema.

Tako naj bi ministrstvo za delo prisluhnilo predlogu sindikatov, naj omilijo pogoje upokojevanja za tiste, ki so študirali, in za one, ki so začeli delati pred 18. letom. Tisti, ki so se izobraževali in pri 60. letu starosti še ne bodo izpolnili 40 let delovne dobe, bi se lahko upokojevali pred 65. letom starosti z uveljavljanjem vojaščine oziroma ženske z bonusi za otroke. V prvotnem predlogu je ureditev z bonusi veljala le za tiste, ki so dopolnili oba pogoja, 60 let

in 40 let zavarovalne dobe, bonusi pa naj bi se odštevali od 60. leta starosti navzdol. Sedaj pa naj bi namesto 40 let zavarovalne dobe morale ženske dopolniti 38 let dela, da bi se jim odšteval osem-mesečni bonus za vsakega otroka.

Kompromis naj bi pogajalci dosegli tudi pri tistih, ki so se zaposlili pred 18. letom starosti. Za vsako leto dela pred doseženo polnoletnostjo naj bi po predlogu ministrstva za delo ljudje uveljavljali šest mesecev pokojninske dobe. Sicer pa naj bi v predlogu reforme skrajšali tudi obračunsko obdobje, ki je bilo po prvotnem predlogu 28 let, na zgolj 20 let. Sicer pa so se pogajanja nadaljevala včeraj, in sicer o poudarjenih pokojninah.

## Zdravo življenje je pomembno tudi za starostnike

Krepko smo že zakorakali v drugo polovico leta 2012, v katerem se je v domu starejših občanov Petra Uzarja v Trziču zvrstilo že kar nekaj dogodkov in prijetnih sprememb.

V mesecu januarju so uspešno zaključili prenovitev kotlovnice in začeli z ogrevanjem na plin. Za prenovljeno kotlovnico in prizidek na varovanem oddelku so v mesecu maju pridobili uporabno dovoljenje. Marca so dokončali gradnjo parkirišča in s tem pridobili deset novih parkirnih prostorov za zaposlene. V centralni jedilnici so izolirali strop in ga obložili s knauf ploščami. Po dolgoletnih zahtevah požarnega inšpektorja so v vse skupne prostore doma aprila končno vgradili požarne javljalce, zamenjali okna v glavni jedilnici in avli doma ter namestili avtomatska drsna vrata. V celoti so obnovili klicni sistem doma. Za potrebe izvajanja verskih obredov so kupili premični oltar, za ureditev okolice pa nabavili vrtni traktor. Velika pridobitev za stanovalce doma in za starejšo populacijo prebivalcev občine Trzič je postavitev športnega parka, kar je pomemben prispevek k izboljšanju kakovosti življenja stanovalcem, kot tudi občanom in občankam občine Trzič. Starejši ljudje so prikrajšani za gibanje na prostem, saj je

njihova mobilnost zelo omejena. Športne naprave, ki so jih v mesecu maju postavili v športnem parku, omogočajo pravilno vadbo, namenjeno vsem delom telesa, uporabniki pa lahko naprave uporabljajo po lastnih željah in zmožnostih. Naprave so postavljene v naravi in so prilagojene pomičnim starostnikom. Vadba na postavljenih športnih napravah, ki poteka na svežem zraku, predstavlja starostnikom tako fizični kot mentalni izziv in jim zagotavlja višjo raven kakovosti bivanja in življenja. Vzdrževanje aktivnosti in vitalnosti je tudi pri starejših ljudeh ključnega pomena za zdravo življenje in doseganje visoke starosti.

Športni park so postavili izključno s pomočjo donatorjev, zato se zahvaljujejo vsem, ki so kakorkoli pripomogli k realizaciji projekta in s tem dvignili kvaliteto življenja na raven, ki si jo starejši nedvomno zaslužijo.



## Pripomočki za telovadbo na prostem

SUZANA P. KOVAČIČ

V Domu Petra Uzarja v Trziču so postavili fizioterapevtsko središče na prostem. Na fizioterapevtskih napravah so stanovalci doma telovadili že vse poletje, priložnost za uradno odprtje pa se je pokazala ob nedavnem mednarodnem dnevu starejših. »Športne naprave, ki smo jih postavili v parku, omogočajo pravilno vadbo vseh delov telesa, uporabniki jih lahko uporabljajo po lastnih željah in zmožnostih. Vse naprave so prilagojene

starostnikom, varne za uporabo in kvalitetne, zanje smo odšteli 14 tisoč evrov,« je povedala direktorica Doma Petra Uzarja Renata Prosen in poudarila, da so naprave uspeli postaviti izključno s pomočjo donatorjev: »Glavni pobudnik akcije je bil Lions klub Trzič z zdaj že nekdanjo predsednico Teo Gasser ter občina Trzič in Društvo upokojencev Trzič, prisluhnilo pa so nam tudi nekateri podjetniki in tudi občani.« Stanovalka doma Marja Košir vsako popoldne telovadi na napravah v parku. »To me razgiba in še razvedri obenem,« je povedala.



Devetdesetletna Ivanka Golmajer telovadi vsak dan. Novost si ogledujejo tudi župan Borut Sajovic, predsednik DU Trzič Karel Štucin in stanovalka Mara Stegnar.

## Zanimivosti

# V mamutovi senci

**Kipar Miha Kač iz Bistričice je svoj sedemdeseti rojstni dan s prijatelji praznoval na domačem vrtu z razstavo številnih kipov, med katerimi izstopa mamut v naravni velikosti.**

JASNA PALADIN

**V**desetletjih svojega ustvarjanja je Miha Kač v glini upodobil toliko znanih in tudi manj znanih Slovencev (pa tudi živali), da je organizacija jubilejne razstave postala tako zapletena, da je številne prijatelje in dolgoletne sodelavce ob življenjskem jubileju povabil kar na domači vrt v Bistričico.

»Kipov se je nabralo že toliko, da vseh ne morem več nositi naokoli, prav tako v nobeni galeriji ni dovolj prostora, dovolj potrebnih podstavkov. Mamut je pa sploh zgodba zase – izdelal sem ga v naravni velikosti in pri svojih štirih metrih v višino in toni in pol je za zdaj na ogled le tam, kjer je nastal – pred našo hišo, čeprav sem ga izdelal za Kamnik in bi moral stati na



Miha Kač med ustvarjanjem

sotočju Bistrice in Nevljice, a občinskega vodstva moje delo ne zanima več,« razočaran pravi Miha Kač, ki je

praznovanje za okoli sto prijateljev, ki spremljajo njegovo kiparsko pot, pripravil slab mesec pred rojstnim

dnem. Poleg mamuta, ki s svojo veličino (gre za največji kip v Sloveniji) navduši prav vsakega obiskovalca, pa na



Mamuta je izdelal v naravni velikosti in je na ogled tam, kjer je nastal – pred hišo.

Kačevem vrtu kraljuje še vrsta drugih kipov. Majhni in veliki, iz žgane gline ali vlti v bron, izvirniki ali pa kopije tistih, ki so jih njegovi naročniki postavili po krajih na vseh koncih Slovenije. Skupaj jih je izdelal že več kot štiristo. Prvega je pri svojih trinajstih letih upodobil Franceta Prešerna, portretiranju v glini pa se je posvetil predvsem po letu 1990, ko je šlo podjetje, kjer je bil zaposlen, v stečaj. Njegovi so denimo kipi Antona Martina Slomška v mariborski frančiškanski cerkvi, pa Alojzij Šuštar v ljubljanski stolnici, Nejc Zaplotnik v Kranju, France Prešeren v Gorenjskem muzeju

in številni drugi pesniki, pisatelji, duhovniki, alpinisti, politiki, igralci. Loti se vsakogar (pred desetimi leti si je izdelal tudi avtoportret), a priznava, da je veliko lažje upodobiti starejše ljudi, saj so njihove poteze na obrazu zaradi časa, ki dela svoje, izrazitejše.

Na odprtju jubilejne razstave je o avtorju spregovoril Ciril Zlobec, Neža Maurer pa mu je za rojstni dan podelila pesem o mamutu. »Vse delam z dušo in srcem, zato svoja dela vsakomur z veseljem pokažem. Prsti me še ubogajo, zato si želim le, da bi mi zdravje še dolgo služilo,« nam je še povedal.

## Priznanja športnikom

JASNA PALADIN

**P**ohodništvo, kolesarjenje, kegljarjenje, šah, pikado, smučanje, streljanje in tenis je le nekaj športno-rekreativnih aktivnosti, ki združujejo člane Društva upokojencev Kamnik. Njihov glavni motiv sta vadba in druženje, za dodatno motivacijo pa poskrbi društvena komisija za rekreacijo in šport, ki rezultate točkuje in najbolj uspešne člane tudi nagradi. Kot sta povedala predsednik društva Vinko Polak in podeljevalec priznanj Miha Prosen, so bili športni dosežki kamniških upokojencev letos še boljši kot lani, članom

so podelili deset priznanj in kar 122 medalj in pokalov. Med najbolj aktivne pohodnike so se letos vpisali Stane Simšič, Franc Novak, Peter Tajč in Janez Urankar, med kolesarje pa Franc Dolinšek in Franc Obreza. Prva ki Gorenjske so postali ženske ekipe balinark, kegljačic in igralcev pikada – vsi so se tudi uvrstili na državno prvenstvo. Po posameznih športih so na zaključni prireditvi izpostavili še Mimi Vrhovnih z uspehi v pikadu, Štefko Flerin v kegljanju in Janka Poljanška v tenisu, posebne pohvale pa so si zaslužili tudi kegljači z Rudijem Vidicem, ki so organizirali pokrajinsko prvenstvo.



Upokojence združuje vrsta športnih aktivnosti, kar je na podelitvi priznanj izpostavil tudi predsednik DU Kamnik Vinko Polak.

## Vsak dan je lahko lep

**V Centru slepih, slabovidnih in starejših v Škofji Loki omogočajo namestitve 218 stanovalcem, med njimi je tudi 19 slepih ali slabovidnih.**



Škofjeloški CSS je poseben socialno varstveni zavod, ki je poleg starostnikov s škofjeloškega območja vedno sprejemal slepe in slabovidne iz vse Slovenije. V njem ves čas skrbijo za izboljšanje bivalnega standarda, trenutno poteka popolna adaptacija četrtega nadstropja, s čimer bodo občutno izboljšali bivalne razmere, pridobili dve dodatni postelji, vsi stanovalci pa lastne sanitarije.

Poleg kvalitetnih socialno varstvenih in zdravstvenih storitev pa je zelo pomemben tudi občutek domačnosti in sprejetosti, da se stanovalci v domu dobro počutijo, pravi direktorica **Silva Košnjek**. V domu se tako ves čas kaj zanimivega dogaja. K njim prihajajo prostovoljci vseh generacij. »Ob letošnjem evropskem letu aktivnega staranja še večjo pozornost kot običajno namenjamo medgeneracijskemu sodelovanju z vrtci in šolami v okolici. Za starejše je obisk otrok in malčkov radostno doživetje. Z učenci ene izmed osnovnih šol se naši stanovalci tudi redno dopisujejo. Otroke zanima, kakšen je bil včasih šolski pouk, ktere igre so se igrali, kaj so jedli, starejši pa z veseljem obudijo spomine na svoja mlada leta. Organizirali smo tudi izkustvene delavnice v vlogi »biti slep«.



Stanovalke centra pri izdelovanju mandal / Foto: Tina Dokl

V domu se več let srečujejo tudi skupine starih za samopomoč, štiri delujejo v centru, vodijo pa jih zaposleni v sodelovanju z zunanjimi prostovoljci. Na srečanjih se pogovarjajo o različnih temah, obujajo spomine na mlada leta, se učijo novih stvari... Veseli smo tudi mladih prostovoljcev: ti stanovalce na invalidskih vozičkih peljejo na sprehode, jim berejo, pomagajo tudi pri organiziranih izletih,« pravi Košnjekova. Veliko zaslug za družabne in kulturne dogodke pa imajo delovne terapevte v centru, ki se zavedajo, kako pomembno je ohranjati aktivnost starih ljudi in njihove stike z drugimi generacijami. Tako denimo v okviru delovne

terapije ves čas potekajo vaje za spomin, kreativne delavnice, pevski zbor, telovadba, izdajajo domski časopis. Koncerti in nastopi različnih gostov se vrstijo ves čas. Stanovalce privabljajo tudi tedenski športni dopoldnevi v parku, rusko kegljišče ali razgibalne naprave. Silva Košnjek omeni tudi letošnji ogled reliefnih grafik o žuželkah v Mestnem muzeju v Ljubljani, ki je bil posebej prilagojen za slepe in slabovidne. Dogodkov, ki krepijo kakovost življenja starejših, pa je še cela vrsta. »Skratka naši stanovalci sami pravijo, da je vsak dan lahko lep – če le izkoristiš možnosti, ki so ti ponujene,« zaključuje Košnjekova.

## Zanimivosti

# Beseda je nesmrtna

Italijanski predsednik Giorgio Napolitano je tržaškega pisatelja Alojza Rebulo imenoval za velikega častnika viteškega reda za zasluge za Republiko Italijo.

MILENA MIKLAVČIČ

L iterarna stroka prištevava Alojza Rebulo v krog najvidnejših zamejskih pisateljev, kamor sodita tudi nekoliko starejša stanovska kolega Boris Pahor in Vladimir Bartol. Njegovo pokončno slovenstvo, ki se ga ni sramoval, mu je prineslo veliko težkih trenutkov. Leta 1951 so po literarnem večeru tržaških avtorjev v ljubljanski Filharmoniji v njegovo sobo vstopili pripadniki tajne policije OZNA in ga odpeljali na zaslišanje, kjer so ga obtožili, da je sovražnik domovine.

Alojz Rebula je bil gost tudi enega izmed Sredinih večerov v Kašči v Škofji Loki.

Biti Slovenec vam je veliko pomenilo že v mladosti?

»Po rodu sem zamejski Slovenec, mladost sem preživel pod fašizmom, moj oče je bil zato, ker ni oblekel črne

srajce, odtrgan od družine, bil je preprost človek, železničar, ki mi je zapustil globoko narodno zavest. Kadar sem očetu napisal pismo po maminem diktatu, je le-to prišlo nazaj, rdeče podčrtano, s pripombo mami, ki jo je okaral, češ kako me uči slovensko, da delam toliko napak. In že od takrat naprej se z menoj da o vsem diskutirati, le o tem ne, zakaj sem Slovenec in kaj mi slovenstvo pomeni.«

Imam občutek, da je pri vas, v zamejstvu, narodna zavest izredno močna, nasprotno pa smo v matični domovini do lastne državnosti ponavadi dokaj mlačni ...

»Teža slovenske narodne zavesti je dejansko res osredotočena v slovenski periferiji ali zdomstvu. Vzemite moj primer. Vso osnovno šolo sem opravil v italijanščini, sprva nisem ničesar razumel, kar je učitelj predaval. Bratje, na primer, šel po ulici, govoril slovensko, nekdo ga je ustavil in

zato oklofotal. Takih primerov je bilo nešteto, to se usede v zavest, utrdi in izostri identiteto, vendar stanje duha včasih prehaja v boleče stanje, včasih celo v evforično. Drobni, a pomembni dogodki, ki se niza, pa te potem še dodatno utrdijo. Včasih smo celo dobivali očitke z italijanske strani, da smo svoje življenje preveč fiksirali na narodni zavesti. Če se recimo primerjamo z Judi, pa je naša narodna zavest zelo nizka.« (smeh)

Ni tudi krščanska vera tista, ki gre z narodno zavestjo z roko v roko v zamejstvu?

»Žal ... kar se vere tiče to je pa drugo vprašanje. Lahko trdim, da je tržaški rob zelo razkrščanjen in zelo poganski. V cerkvah je videti nekaj žensk in le nekaj moških. Tudi Slovenci smo v glavnem pogani. Velik udarec naši veri je zadal fašizem, ki je dobesedno trgal katehizem iz slovenskih rok. Naslednji udarec je prišel s

krščanske strani v nesrečni vlogi tržaškega škofa Santinija. Bil je veliki predstavnik rimske oblasti, imperialne oblasti. Ko smo preživeli njega, nas je zajel val komunizma, posledice slednjega terorja čutimo še danes, cerkve so prazne, nimamo duhovniških poklicev, v kulturi je čutiti obvezen liberalni nihilizem ali cinizem, smo na tem, da postajamo še bolj poganski ...«

Veliko ste tudi govorili in pisali o Ivanu Cankarju, ni vam bila všeč njegova teorija o hlapčevstvu?

»Do njega imam največje spoštovanje, kar pa ne pomeni, da ne smem reči, da je včasih zašel v pretiravanja./smeh/ Recimo hlapčevstvo. Poglejte druge narode, kako so se obnašali pod fašistično diktaturo. Narod Napoleona, ponosni Francozi, so v težkih trenutkih prav tako imeli njunaško držo. Menim, da je Cankar pretiraval, pač, bil je



Alojz Rebula je bil gost enega od Sredinih večerov v škofjeloški Kašči.

človek velikega temperamenta, njegove trditve pa zame niso evangelijske. Cankar mi res ne pomeni nekega kulta. Nekoč je celo veliki Goethe rekel, ne jemlji peresa v roke, če te ne bo bralo milijon ljudi, jaz pa pljunem na tako izjavo.«

Zvestoba literaturi je tista, ki vas še zmeraj zavezuje?

»S tistimi, ki me berejo, imam zelo malo stikov. Praktično skoraj nič. Imam celo vtis, da moje knjige padajo v neko brezodzivnost.«

Nekje sem zasledila podatek, da strašno neradi govorite o svojem pisanju?

»Pascal je rekel: jaz je zoprni in tudi jaz nerad govorim o svojih delih. To se mi zdi neprijetno, veseli me pa, da ste tudi vi opazili, da nerad govorim o svojem pisanju. (smeh) To, da se znebimo svojega lastnega idola, samoljubja, se zgodi šele nekaj trenutkov po naši smrti (smeh). Neka misel pravi, da je le greh tisti, ki je naš. Vse druge vrline so dar Boga. Ena najtežje dosegljivih kreposti je ponižnost. Sedaj, na stara leta, opažam, da je tudi potrpežljivost tista, ki jo je težko doseči.«

## Dnevni center v Domu upokojencev Kranj

Dom upokojencev Kranj je edini dom starejših občanov v Mestni občini Kranj. 211 mest ne zadošča za zadovoljive potreb uporabnikov, zato dom ponuja še številne druge socialno varstvene storitve, ki pomagajo reševati stiske starostnikov. Tako dom nudi začasne nastanitve za sedem oseb, pomoč na domu za 160 uporabnikov, dostavo kosil 170 starostnikom, oskrbo 68 oskrbovanih stanovanj in ne nazadnje bivanje v dnevnem centru.



Z organiziranim dnevnim varstvom v Dnevnom centru Doma upokojencev Kranj smo začeli 1. oktobra 2003 s petimi uporabniki. Danes je vključenih že 40 uporabnikov, na dan pa jih v dnevno varstvo prihaja povprečno od 20 do 25. Dnevni center je odprt vsak delovni dan od ponedeljka do petka od 6.30 do 17. ure. Uporabniki se skupaj s svojci sami odločijo, ali bodo prihajali k nam vsak dan ali le nekajkrat na teden oz. mesec.

### STORITVE V DNEVNEM CENTRU SO NAMENJENE:

- Vsem, ki so stari več kot 65 let.
- So sami doma in jim je dolgčas.
- Si želijo druženja.
- Vsem, ki čez dan oz. ob odsotnosti svojcev ne morejo več poskrbeti za sebe.
- Vsem, ki so delno odvisni od pomoči druge osebe.

### DAN V DNEVNEM CENTRU:

- PRIHOD – s svojci ali oskrbovalko pomoči na domu
- ZAJTRK
- AKTIVNOSTI – jutranja kavica, branje, družabna srečanja, vključevanje v skupinske aktivnosti v Domu, obisk prireditev, pikniki, praznovanje rojstnih dni, sprehod, druženje v parku, obisk frizerja, pedikerja ...
- KOSILO
- AKTIVNOSTI PO KOSILU – počitek, klepet ob kavici, sprehod ...
- ODHOD domov – s svojci ali oskrbovalko pomoči na domu

### PONUJAMO ŠE:

- Možnost vključevanja v vse organizirane aktivnosti v domu – izleti, pikniki, udeležba v različnih skupinah, kulturne in družabne prireditve ...
- Storitve zdravstvene nege – aplikacija zdravil, preveze ...

- Pedikerske in frizerske storitve, kopanje ob pomoči negovalke
- Storitve fizioterapije



Dnevni center je med občani Mestne občine Kranj in širše dobro poznan, saj se za to obliko socialno varstvene storitve odločajo pogosteje kot v preteklosti. Uporabniki tako aktivno preživijo del dneva. Za vključitev v dnevno varstvo nimamo čakalne vrste in takoj lahko vključimo vsakega, ki si to želi. Na tak način mu tudi omogočimo, da spozna življenje v Domu, zaposlene, druge stanovce Doma in se tako lažje odloči za stalno nastanitev. Program aktivnosti dnevnega varstva je primeren tudi za osebe z demenco, ki potrebujejo še posebno skrb in zagotavljanje varnosti. Ta oblika dnevnega prihoda k nam pomaga starostniku odpraviti predsodke o Domovih za starejše in pomaga tako njemu kot njegovi družini pri premagovanju težav, ki jih prinaša to obdobje življenja.

Informacije: Socialna delavka Doma upokojencev Kranj, telefon: 04/280 13 00, [kranj@ssz-slo.si](mailto:kranj@ssz-slo.si)

## Šenčurske kolesarje obiskal Ljubo Zajc

SIMON ŠUBIC

Č lane kolesarske sekcije Društva upokojencev Šenčur je 28. septembra obiskal Ljubo Zajc, direktor Javne agencije Republike Slovenije za varnost prometa. Predstavili so mu delovne sekcije in smisel rekreacije starejših v drugem življenjskem obdobju. Pohvalil je delo sekcije, ki jo vodi Viktor Pravst, in njihovo aktivnost na regijskem nivoju, saj so letos pripravili tudi srečanje kolesarjev Pokrainske zveze društev upokojencev Gorenjske. Gost jim

je ob tej priložnosti razdelil preventivne izdelke in brošuro o prometu. Kasneje so se šenčurski kolesarji odpeljali do Preddvora, kjer je potekalo vsakoletno srečanje kolesarjev društev upokojencev Šenčur in Preddvor. V okviru srečanja so kolesarili okoli Brda, nato je sledilo družabno srečanje pred gasilskim domom v Preddvoru. Organizator srečanja je bila tokrat kolesarska sekcija DU Preddvor pod vodstvom Marjana Gorze, ki je dogodek vzorno organizirala, zato so se udeleženci konca dneva zadovoljni razšli z obljubo, da se prihodnje leto snidejo v Šenčurju.



Kolesarje Društva upokojencev Šenčur je obiskal Ljubo Zajc iz agencije za varnost prometa.

# NEPREMIČNINE&DOM

## Cene padajo in bodo še

»Ponudbe stanovanj na slabem glasu si nihče niti ogledati ne želi,« pravi Marjan Pičulin. Prodajajo se le nepremičnine, ki so grajene kvalitetno, na dobri lokaciji in po ustrezni ceni. Andreja Kern Egart dodaja, da je pomembna tudi razporeditev stanovanja (brez velikih teras, primerno velike sobe in podobno) in primerno vzdrževanje.

BOŠTJAN BOGATAJ

Po ugotovitvah Geodetske uprave RS v polletnem Poročilu o slovenskem trgu nepremičnin so letošnje prvo polletje znova zaznamovali padec gospodarske rasti, stopnjevanje kreditnega krča, varčevalni ukrepi vlade, padec domače potrošnje in tudi kriza v gradbeništvu ter s tem povezan propad velikih gradbincev. Pa vendar večjih premikov na slovenskem nepremičninskem trgu naj ne bi bilo, dejavnost trga se ohranja na visoki ravni.

»Tržne cene stanovanjskih nepremičnin počasi drsijo navzdol, promet z njimi pa se je, ob sicer še vedno dolgih časih prodaje, le malo zmanjšal. To velja predvsem za stanovanja na sekundarnem trgu (rabljena stanovanja), medtem ko se na primarnem trgu (nove nepremičnine) prodajajo bistveno slabše. Zaloge prvič vseljivih stanovanj in hiš, ki so se nakopičile v letih 2008 in 2009, se počasi zmanjšujejo, vendar je še vedno razmeroma veliko število stanovanj, ki so pod hipotekami bank in so ujeta v stečajnih masah propadlih investitorjev,« so v poročilo zapisali geodeti.

»Cene padajo, promet z nepremičninami pa morda ostaja na nivoju lanskega leta, če-

odločitve so bolj premišljene. Cene padajo pri vseh nepremičninah, čeprav je to težko primerjati, saj bi lahko primerjali le enako nepremičnino na isti lokaciji, iste starosti in istega vzdrževanja.«

Andreja Kern Egart še pove, da so cene stanovanj v Kranju zagotovo za desetino nižje kot lani, padajo tudi cene hiš in poslovnih prostorov, kjer pa je, znova, primerjava zelo težka, saj lani prometa s poslovnimi prostori skoraj ni bilo. »Zanimivo je, da se spremeni tudi čas transakcij. Prej sta bili glavni nakupni obdobji pomlad in jesen, letos pa smo poleti imeli največ prometa. Tudi zaradi verižnih prodaj, ko lastniki prodajo hišo in nato kupijo novo stanovanje,« pravi posrednica. Kljub temu je veliko mesecev še vedno v popolnem mrtvilu, poslovanje njihovega podjetja zato dandanes bolj sloni na sodnih cenitvah nepremičnin.

### Varna naložba

Ocene sprememb cen nepremičnin, ki temeljijo na primerjavi povprečnih razmerij med prodajno ceno in ocenjeno vrednostjo prodanih nepremičnin, kažejo, da so na ravni države cene nepremičnin, z izjemo gozdnih

trend padanja cen hiš precej izrazitejši. Cene na Gorenjskem so letos nižje kot lani, a višje kot ob začetku krize. Zanimivo je, da je število prodanih stanovanj letos, z izjemo lanskega prvega polletja, najvišje vse od nastopa nepremičninske krize.

»Danes se prodajajo le še manjša in večja stanovanja, po dvosobnih, ki so bila včasih najbolj iskana, pa povpraševanja ni,« pove Pičulin. Razlog je v tem, da so se znova pojavili investitorji, ki imajo denar v banki ali v vrednostnih papirjih in se odločijo za bolj varno investicijo v nepremičnino. Po drugi strani večja stanovanja kupujejo mlade družine, ki pridobijo novega člana in ne morejo več čakati na padec cen.

Oba sogovornika se strinjata, da investicije v stanovanja z morebitnim najemom kredita in poznejšim oddajanjem stanovanj (ali hiš) niso racionalna odločitev. »Naložba je varna, vendar je doba povrnitve investicije predolga. Razumem pa posameznike, ki imajo v bankah večje vsote denarja, za katerega se zaradi domačih razmer bojijo, in raje kupijo garsonjero ali dve,« pove Marjan Pičulin. »Res je, znova se pojavljajo investitorji v manjša stanovanja, saj si želijo varno naložbo. Opažamo celo več, da

želijo posel skleniti do prihodnje pomladi. Kaj se bo zgodilo takrat, zakaj je ta časovna meja tako pomembna, pa ne vem,« doda Andreja Kern Egart.

### Starejša da, novi ne

Presenetljivo je, kljub zaostrovanju gospodarskih in socialnih razmer v državi in nadaljnjemu zmanjševanju obsega bančnih stanovanjskih kreditov, v prvem polletju letošnjega leta na trgu rabljenih nepremičnin še vedno prisotno razmeroma veliko povpraševanje po stanovanjih. Temu primeren je bil tudi realizirani promet, ki je bil le nekoliko pod ravnjo, ki je bila dosežena po oživitvi nepremičninskega trga.

Nasprotno je bilo na trgu novih stanovanj zaznati padec plačilno sposobnega povpraševanja, ki se je pokazal tudi z zmanjšanjem prometa s prvič vseljivimi stanovanji in hišami. Število evidentiranih prodaj stanovanj je bilo v prvem polletju letos v primerjavi z drugim polletjem 2009 za tri odstotke manjše, hiš pa za devet odstotkov večje. V primerjavi s kriznim prvim polletjem 2009 je bilo število prodaj stanovanj za skoraj 70 odstotkov večje, medtem ko je bilo število prodaj hiš večje kar 2,5-krat.

► 20. stran



Andreja Kern Egart: »Cene stanovanj v Kranju so letos za desetino nižje kot lani, padajo tudi cene hiš in poslovnih prostorov. Spreminja se tudi čas transakcij. Prej so bila glavna obdobja za prodajo ali nakup nepremičnine pomlad in jesen, letos smo imeli poleti največ prometa.« /Foto: Gorazd Kavčič



Marjan Pičulin: »Danes se prodajajo le še manjša in večja stanovanja, po dvosobnih, ki so bila včasih najbolj iskana, pa povpraševanja ni.« /Foto: Tina Dokl



Po prvih podatkih za prvo polletje se trend zmanjševanja novogradnje v Sloveniji nadaljuje tudi letos. Če je v začetku leta 2011 kazalo, da se zaradi razmeroma solidnega prometa na nepremičninskem trgu vrača optimizem, se je izkazalo, da svežega kapitala za nove večje nepremičninske projekte ni. Praktično vsa velika domača gradbena podjetja, ki so v preteklosti nastopala kot investitorji, so propadla, kreditni krč bank onemogoča potencialne nove investicije, interesa tujih vlagateljev pa tudi ni.

prav sem prepričana, da ga je manj,« pravi Andreja Kern Egart iz nepremičninskega podjetja K3 Kern, njen kolega Marjan Pičulin iz MP projekta pravi podobno: »Promet ostaja in je stalen, vendar bi rekel, da ga je manj. Kupci so vse bolj preračunljivi, dlje časa porabijo za ogled,

zemljišč, v prvem polletju letošnjega leta realno padle. Na ravni države v zadnjih treh letih vse vrste nepremičnin izkazujejo vsaj šibak trend padanja cen.

Indeksi polletnih povprečnih cen pokažejo, da relativno najpočasneje padajo cene stanovanj, medtem ko je



Cene nepremičnin naj bi v prihodnjih letih še zmerno padale. /Foto: Tina Dokl

## PROJEKT

# Izjemno zanimanje za Kozolce

Zapleti pri financiranju stanovanjske soseske Kozolci bi bili lahko kmalu preteklost, gradnja pa začela v nekaj mesecih.

BOŠTJAN BOGATAJ

Po skoraj dveh letih od rušenja nekdanje mlekarne v Kranju se bo zgodba o novi stanovanjski soseski Kozolci v prihodnjih tednih ali mesecih vendarle premaknila naprej. »Ne skrivamo, da se je zapletlo pri financiranju projekta. S konzorcijem bank smo že decembra 2011 podpisali pogodbo za financiranje gradnje prve faze soseske, vendar se je zapletlo pri zagotavljanju zahtevane lastne udeležbe. Ko izbrani tuji strateški partner v začetku leta 2012 ni zagotovil dogovorjene dokapitalizacije, smo v zadnjih mesecih intenzivno iskali alternativo rešitev in v septembru tudi dosegli dogovor z novim strateškim partnerjem, ki je pripravljen zagotoviti manjkajoča sredstva. Trenutno z bankami tečejo pogovori glede sprejemljivosti nove finančne konstrukcije, v primeru

dogovora pa bi lahko začeli graditi v kratkem,« pravi Mateja Šefman, vodja marketinga pri projektu Kozolci.

V podjetju ABCFIN so pripravljeni, da bi z izkopi začeli že v nekaj tednih, za nadaljnja gradbena dela pa je potrebna še priprava projekta za izvedbo, vendar imajo pri vsem dokončno besedo banke. Drugih težav po besedah vodje marketinga ni, saj ima podjetje že dlje časa pridobljeno pravnomočno gradbeno dovoljenje. »Gradili bomo v treh fazah. Najprej štiri stavbe, to je poslovno stavbo podjetniškega inkubatorja in tri večstanovanjske stavbe, ostalo nekoliko kasneje,« pove sogovornica.

Skupaj bo na mestu nekdanje mlekarne v Kranju zraslo 395 novih stanovanj, zanimanje za njih, kljub številnim praznim stanovanjem v gorenjski prestolnici, pa je izjemno. Od 149 stanovanj,

ki jih bodo gradili v prvi fazi, je družba ABCFIN, ki nastopa v vlogi investitorja projekta, do danes zbrala kar 130 neobveznih rezervacij, dodatnih sedemdeset interesentov je vpisanih v čakalno vrsto. »Koncept Kozolcev je všečen. Gradili bomo lepo in kvalitetno sosesko ter jo ponudili po običajnih, ne pa nadstandardnih cenah,« pove Mateja Šefman.

Konkretno o ceni za kvadratni meter ne želi govoriti, saj še ni dokončno oblikovana, a bo primerljiva cenam novih stanovanj v Kranju. Kot je povedala Mateja Šefman, uradne prodaje do danes niso začeli tudi zato, ker do dokončne potrditve financiranja projekta kupcev stanovanj niso želeli izpostavljati morebitnim tveganjem s sklepanjem pogodb in sprejemanjem ar. Sicer bodo v okviru projekta Kozolci kupcem stanovanj ponudili stanovanja vseh velikosti, od eno- do štirisobnih, (pre)velikih teras pri tem projektu ni.

V soseski bo poleg prej omenjenega podjetniškega inkubatorja tudi nekaj prostora za opravljanje storitvenih dejavnosti (pošta, čistilnica in podobno), kasneje bo zgrajen tudi vrtec. V bližini je nakupovalni center, šola nekaj sto metrov proč, do centra Kranja morda kilometer in še nekoliko več do priključka na avtocesto.



Pravnomočno gradbeno dovoljenje za devet stanovanjskih objektov in še stavbo podjetniškega inkubatorja ima investitor že dlje časa.



Če se bo gradnja Kozolcev v Kranju začela letos, bodo s prodajo v ABCFIN začeli prihodnjo pomlad.



Na zemljiščih nekdanje mlekarne ostajata dve stavbi. Ena čaka na rušenje, druga je stanovanjska, v njej je ABCFIN lastnik pritličnih prostorov. »Tu bomo v času gradnje prve faze soseske uredili našo prodajno-svetovalno pisarno, končna usoda te stavbe pa je še vedno v rokah stanovalcev,« pove Mateja Šefman. Po prvotnih idejah bi stanovalcem te stavbe ponudili nova stanovanja v Kozolcih, na njenem mestu pa zgradili novo večstanovanjsko stavbo. »Gre za idejo, ki smo jo predstavili stanovalcem, vendar v zvezi s tem še nismo dosegli soglasja. Razen tega gradnja na tem mestu zaenkrat ni predmet obstoječega gradbenega dovoljenja,« pove vodja marketinga.



Pestra ponudba nepremičnin na Gorenjskem in okolici

[www.mp-projekt.si](http://www.mp-projekt.si)

## Britof - Voge

Prodamo novo sončno štirisobno stanovanje, I. 2012, duplex, 120,10 m<sup>2</sup>, dokončano na ključ, z veliko teraso in odprtim pogledom na okoliške hribe.

Pripadajo mu klet in dve parkirni mesti.

Soseska se nahaja zelo blizu vitalnih delov mesta Kranj, v bližini je avtocestni priključek, šola in vrtec ter ostala infrastruktura.

Cena: 199.000,00 EUR

T: 041/747-738



**MP PROJEKT**  
NEPREMIČNINE • REAL ESTATE

## NA OBISKU

# Stanovanja kmalu na dražbi

Stanovanja v Mali Jerebiki propadlega Gradbinca GIP bodo kmalu na dražbi.

BOŠTJAN BOGATAJ

Stečaj Gradbinca GIP je bil sprožen februarja, čeprav je imela družba že oktobra lani blokirane transakcijske račune, decembra lani pa je poslovodstvo ugotovilo, da izguba družbe presega polovico osnovnega kapitala družbe. Nekaj mesecev po oklicu stečaja za kranjski Gradbinca GIP je bil oklican še stečaj matične družbe Primorje. Dolžniki so sicer prijavili za 43,5 milijona evrov terjatev, priznanih je bilo za 27 milijonov evrov terjatev.

Edino pravo premoženje Gradbinca GIP v stečaju je 88 stanovanj v Mali Jerebiki (Planina jug) v Kranju in 17 stanovanj v soseski Pilon v Ljubljani. S stanovanji se bo najprej poplačalo ločitvene upnike, to je v večji meri Gorenjska banka in druge banke. To z drugimi besedami pomeni, da se morajo s prodajo in tudi cenami strinjati predvsem banke. Soglasje Gorenjske banke je že doseženo.

»Pričakujemo, da bo okroglo sodišče v Kranju kmalu izdalo sklep o prodaji premoženja glavnine stečajnega dolžnika, to je stanovanj v Kranju in Ljubljani,« pravi stečajna upraviteljica Nasta Korbun. O cenah stanovanj, ki bodo veljale na prvi dražbi, upraviteljica ne more govoriti, a si obeta dobro prodajo: »Možno je, da bo prišel tudi kupec za vsa stanovanja, čeprav veliko možnosti za tako velik nakup (skupna vrednost stanovanj v Mali Jerebiki je ocenjena na skoraj deset milijonov evrov) v težkih gospodarskih časih ni.«

Glede na to, da so cene nepremičnin v zadnjem letu padle in tudi da so ponavadi cene nepremičnin, ki jih prodajajo v stečajnem postopku nekoliko nižje, lahko tudi tu upravičeno pričakujemo nižje cene, kot so bile še pred letom pri Gradbinca GIP. Ne pozabimo, da so tudi v tem podjetju že (neuradno) nižali cene za nekaj odstotkov ali pa podarili parkirno mesto v garaži.

Tudi določitev cene, ne le sama prodaja, je odvisna od volje ločitvenih upnikov, v največji meri torej Gorenjske banke. Če stanovanja na treh dražbah ne bodo prodana (kljub nižji ceni), jih lahko prevzame tudi upnik (banka) in sam razpolaga z njimi (prodaja, oddaja ali čakanje na boljše čase). »Po opravljeni tretji dražbi gremo po zakonu lahko tudi v direktna pogajanja s potencialnimi kupci, takrat bomo vsa neprodana stanovanja lahko ponudili tudi Stanovanjskemu skladu,« še pravi upraviteljica Nasta Korbun.

Izkupiček prodaje stanovanj naj bi bil tako visok, da bi lahko popolnoma poplačali terjatve banke, temu pa sledi poplačilo terjatev nekdanjih zaposlenih. A hitre prodaje, kljub nižjim cenam, ni pričakovati. V Kranju je trenutno (v prihodnjih mesecih pa zaradi projekta Jelen še več) več novogradenj, kot jih trg lahko kupi. K boljši prodaji bi še največ prispevali krepki popusti, kar lahko pričakujemo na morebitnih naslednjih dražbah. Naj spomnimo, da je poleg 88 stanovanj v Kranju na voljo tudi 108 parkirnih mest.

# Najraje je v kuhinji

Manca Špik ima za seboj kar trinajst selitev. Ob ogledu novih stanovanj je vedno najprej pogledala kuhinjo. »Kuhanje je nekaj najlepšega,« pravi pevka, ki na balkonu v loncih prideluje zelenjavo.

ANA ŠUBIC

Pevka Manca Špik se je pri petnajstih letih z rodne Bohinjske Bele odselila v Ljubljano, danes pa je za njo že trinajst selitev. Pred letom dni se je preselila v mirno sosesko na Rudniku, kjer je v novem stanovanjskem bloku najela dvojnospolno stanovanje s 53 kvadratnimi metri površine. »Za moje potrebe je dovolj veliko. Če bi bilo večje, bi lahko nenehno pospravljala, zelo rada imam namreč vse čisto in urejeno. Ogromno ur za -bijem za čiščenje,« priznava. V stanovanje na Rudniku se je, kot pravi, takoj zaljubila. »Čeprav je bilo še brez opreme, je imelo neko toplino. Je zelo svetlo, razporeditev prostorov mi ustreza, lokacija pa je zelo mirna. Pred tem sem namreč živela na hrupni lokaciji ob železniški progi, zaradi česar sem bila pogosto neprespana, kar se mi je že poznalo tudi na glasu,« se spominja.

Lastnik stanovanja, v katerem živi Manca, je mizar, zato je vse pohištvo izdelal sam. Po vsem stanovanju je tako enotno pohištvo krem barve v kombinaciji z lesom. »Všeč mi je minimalistični in moderni stil, a je ta lahko



Foto: Tina Dokl

Všeč ji je minimalistični in moderni stil.

hitro hladen, zato je kombinacija z lesom super rešitev, saj doda pridih narave,« pojasnjuje pevka, medtem ko nam razkazuje dnevno bivalni prostor s kuhinjo. Najraje se zadržuje prav v kuhinji, zato je ob ogledu novih stanovanj vedno najprej pokukala vanjo. Pomembno ji je, da je kuhinja dovolj velika in funkcionalna. »Kuham zelo rada, vse od testenin do jedi na žlico in morske hrane,« pripoveduje Manca in nam ob tem pokaže še balkon, na katerem v loncih goji zelenjavo



Foto: Tina Dokl

Pevka Manca Špik je zaradi številnih obveznosti doma bolj poredko, ko pa je, se najraje zadržuje v kuhinji.

in začimbe. Stoli in kavč so prevlečeni z usnjem, ki ga je po Mančinih besedah lahko vzdrževati, poleg tega pa se na njem ne nabira prah. Slednje je tudi razlog, da v njenem stanovanju ni preprog, razen ene v kopalnici. Kot pevka ima veliko oblačil in obutve, zato je v kabinetu uredila garderobo.

Manci so všeč tople, svetle barve. Za stene v dnevno bivalnem prostoru si je tako izbrala krem barvo, ki se lepo poda k pohištvu, spalnico je popestrila z zeleno steno. Vsi prostori v stanovanju pa

imajo nekaj skupnega: okrasne dišeče sveče. »Sem zelo romantična. Zvečer pogosto ugasnem luči in prižgem svečke. Tudi tuširam se obvezno v soju sveč,« nam je razkrila.

Najem stanovanja v Ljubljani ni poceni, precej manj je treba seči v žep na Gorenjskem. A Manca pravi, da ji za najemnino ni žal niti evra: »Stanovanje je luksuzno, soseska pa mirna, čeprav sem skoraj v centru. Gorenjsko imam zelo rada in če ne prej, se bom tja za stalno vrnila na stara leta.«



Strešne kritine GERARD in strešna okna VELUX v gradbenih trgovinah MAREX - ugodne cene, celoten prodajni program, dogovor za montažo.

Poiščite našo trgovino MAREX, z veseljem vam bomo strokovno svetovali!

PE Ljubljana, Šmartinska cesta 32, PELjubljana@marex.si,

01 5611 094, 031 235 418

PE Grosuplje, Gasilska cesta 27, PEGrosuplje@marex.si,

01 7888 350, 041 331 775

PE Kranj, Sejmišče 5, PEKranj@marex.si,

04 2011 295, 051 681 236

PE Brežice, Dobovska cesta 6, PEBrezice@marex.si,

07 4962 064, 051 601 664

PE Slovenj Gradec, Gmajna 55, PESlovenjGradec@marex.si,

02 8845 723, 051 681 230

**marex**  
VSE ZA KROVSKA IN KLEPARSKA DELA

www.marex.si



Stanovanjska soseska Mala Jerebika bo kmalu znova na voljo kupcem. Ponavadi se premoženje stečajnega dolžnika proda po nekoliko nižjih cenah, a na dražbah ni nujno, da je nakup sklenjen po izključni ceni. Stečajna upraviteljica razmišlja, da bi potencialne kupce še pred dražbo povabila na izobraževanje o sodelovanju na dražbi.

## GRADNJA

## Sto novih stanovanj

Skoraj sto novih stanovanj in knjižnica v centru Radovljice. Povpraševanje veliko, cene odvisne od lege in velikosti enote.

MARJANA AHAČIČ

Radovljica – Škofjeloška družba Tehnik v centru Radovljice gradi stanovanjsko sosesko. Na nastajajočem Vurnikovem trgu tik za avtobusno postajo so pred dve letoma začeli gradnjo štirih objektov: treh stanovanjsko-poslovnih ter četrtega, ki ga gradijo v javno-zasebnem partnerstvu z Občino Radovljica in v katerem bo večina prostora zavzemala mestna knjižnica. Pod sosesko je velik podzemni garažni kompleks. Kot zatrjujejo v družbi SGP Tehnik, d. d., kjer omenjeni kompleks gradijo in prodajajo za investitorja Perina, d. o. o., bo investicija v garaže in tri stanovanjsko-poslovne objekte gotova do prihodnje pomladi. »Kdaj bo zaključena knjižnica, pa je odvisno izključno Občine

Radovljica,« je povedala Mira Lušina, asistentka v kabinetu uprave in posloводства družbe Tehnik.

Selitev v novo knjižnico je bila prvotno načrtovana že za konec lanskega leta, vendar pa občina sredstev za tako veliko naložbo, ki predstavlja dobro petino letnega občinskega proračuna, ne zmore zagotoviti v enem ali dveh letih, je pojasnil radovljiški župan Ciril Globočnik. »Zato smo z rebalansom proračuna letos za gradnjo knjižnice zagotovili 700 tisoč evrov, preostalo pa v načrtu razvojnih programov razporedili v letih od 2013 do 2016. Do konca letošnjega leta bo predvidoma zaključena tretja gradbena faza, o nadaljnji dinamiki gradnje in plačil pa se z izvajalcem podjetjem SGP Tehnik Škofja Loka še usklajujemo.«

V stanovanjski soseski, ki jo gradijo v Radovljici, bo tako 93 stanovanj, 23 poslovnih prostorov in več kot 300 parkirnih mest v podzemni garažni hiši. »Nabor stanovanj je zelo pester – od garsonjer do večjih stanovanj z uporabno površino od približno 30 do 120 kvadratnih metrov. Prodajo stanovanj bo investitor začel predvidoma še v tem mesecu. Cene stanovanj bodo diferencirane predvsem v odvisnosti od lege in velikosti posamezne enote.«

Kot še pravi Lušina, je zanimanje kupcev za nakup zelo veliko, pri čemer, poudarja, je potrebno upoštevati, da investitor še ni uradno začel z oglaševanjem. »Zaradi odlične geografske lege Radovljice ter mikro lokacije stanovanjske soseske znotraj mesta so zainteresirane stranke tako iz lokalnega

okolja kot tudi iz drugih koncev Slovenije,« še pojasnjuje Lušina.

Do konca letošnjega leta pa bo zaključena tudi gradnja Tehnikovega apartmajskega kompleksa v Mojstrani. »Etažna lastnina je urejena in prodaja že poteka. Do sedaj je bilo prodanih že skoraj polovica apartmajev. Zanimanje kupcev je zaradi kvalitetne tlorisne zasnove apartmajskih enot veliko. Površine apartmajev so med 50 in 60 kvadratnih metrov, kar vključuje dve spalnici, dnevni prostor s kuhinjo in kopalnico. Kupci lahko izbirajo med apartmaji v pritličju z zunanjo teraso, apartmaji v nadstropju z gankom in apartmaji v mansardi. V ceno apartmaja je že vključen tudi večji kletni prostor in dve parkirni mesti pred objektom.«



Na nastajajočem Vurnikovem trgu bo po načrtih že prihodnjo pomlad na voljo 93 stanovanj, 23 poslovnih prostorov in več kot 300 parkirnih mest v podzemni garažni hiši. / foto: Gorazd Kavčič



Gradnja nove knjižnice v centru Radovljice (v ospredju) teče počasneje kot gradnja treh stanovanjsko-poslovnih objektov za njo. / foto: Gorazd Kavčič



**gorenjska gradbena družba,**

projektiranje, inženiring, gradnja in vzdrževanje objektov visoke in nizke gradnje d.d.

4000 KRANJ, JEZERSKA CESTA 20 • ☎ 04/ 280 6000 • FAX: 04/ 204 2330 • www.ggd.si • E-mail: info@ggd.si



**Prodamo komunalno opremljena stavbna zemljišča v novem naselju v Lescah nad Šobcem s pogledom na Julijske Alpe in Jelovico.**

Zemljišča so komunalno opremljena (voda, elektrika, telekomunikacije, plin, kanalizacija), vsi priključki so na parceli. Površina posameznih parcel od 700 do 1.200 m<sup>2</sup>, cena od 165 do 200 EUR/m<sup>2</sup> (komunalni prispevek je plačan in vštet v ceno).

## Cene padajo in bodo še

◀ 17. stran

»Prodaja novih stanovanj ne predstavlja veliko nepremičninskega prometa, saj tudi ponudbe ni veliko,« povesta oba nepremičninska posrednika. Andreja Kern Egart dodaja, da je za prodajo Male Jerebike (Gradbinc GIP) pomembna le cena: »Cene morajo spustiti. Trisobno novo stanovanje s parkirnim mestom za okoli 130 tisoč evrov v Kranju bi lahko dokaj hitro prodali.« »Vsi čakajo na prvo dražbo in padec cen, druge ponudbe, razen nekaj stanovanj na Primskovem, pa ni,« pove Pičulin in dodaja, da so gorenjski kupci postali previdni in bo več zanimanja za projekt Jelen, ko bo dokončan, morda nekateri čakajo (v Kranju) na nove projekte, kot so Kozolci.

Vse več novih stanovanj se je začelo pojavljati na javnih

dražbah ali v drugih oblikah javne prodaje, ki pa zaenkrat niso bile uspešne. Za nakup nedokončanih stavb, kjer bi bilo za dokončanje stanovanj ali hiš potrebno vložiti dodatna sredstva, pa ni bilo interesa. Tudi večjega povpraševanja po dokončanih stanovanjih, po očitno še vedno previsokih izklicnih cenah, ni bilo.

## Živ trg na Jesenicah

Med večjimi mesti so cene stanovanj nad slovenskim povprečjem poleg Ljubljane in Kopra samo še v Kranju. V prvem polletju letos so se cene rabljenih stanovanj gibale okoli 1.750 evrov na kvadratni meter in so bile 4,5 odstotka nižje kot v istem obdobju lani. »Evidentirali smo 125 kupoprodaj, kar je enako kot v predhodnem polletju, vendar več kot 10 odstotkov manj kot v enakem obdobju

lani. V Kranju je naprodaj še okoli 130 prvič vseljivih stanovanj, njihova povprečna ponudbena cena pa znaša blizu 2.300 evrov za kvadratni meter,« pojasnjujejo na Geodetski upravi RS.

Na Gorenjskem je že dalj časa med najbolj dejavnimi stanovanjski trg na Jesenicah. V prvi polovici leta je bilo evidentiranih 49 kupoprodaj stanovanj po povprečni ceni 1.300 evrov za kvadratni meter. Med gorenjskimi mesti je na Jesenicah poleg Kranja na voljo največ prvič vseljivih stanovanj, njihova prodaja pa tudi tu poteka počasneje kot prodaja rabljenih stanovanj. Trenutno se ponuja okoli štirideset novih stanovanj po povprečni ceni 1.800 evrov za kvadratni meter.

Več kot trideset tržnih kupoprodaj stanovanj je bilo prodanih v prvem polletju v Škofji Loki, povprečna cena rabljenega stanovanja je znašala blizu 1.800 evrov za kvadratni meter, v Radovljici (17 transakcij) po 1.750 evrov za kvadratni meter, v Kranjski Gori (pet prodaj rabljenih stanovanj) je povprečna cena 2.750 evrov za kvadratni meter, kar je še vedno primerljivo z letoviškimi kraji na Obali. Povprečna cena na Bledu znaša 2.300 evrov za kvadratni meter (šest evidentiranih kupoprodaj).



Foto: Tina Dokl

## KOSTANJ JE ŠEL ZA MED

Petnajsti Kostanov piknik je v Besnico pri Kranju privabil množico obiskovalcev od vsepovsod. V rokovnaški vasici, ki so jo tokrat uredili na pobočju Rovnika, so poleg pečenega kostanja lahko poskusili še številne druge dobrote, si ogledali več kot 40 stojnic in znamenito 'Dimežovo vukno' ... Rokovnači vas v svojo družbo vabijo tudi to nedeljo.

Ana Šubic

**M**inulo nedeljo so besniški Rokovnači pripravili že 15. Kostanov piknik. Posebnost jubilejne prireditve je bila nova lokacija, le streljaj stran od dosedanje. Rokovnaško vasico so tokrat zasnovali na pobočju Rovnika v Zgornji Besnici. Vasico je urejalo več kot 40 fantov in to kar mesec in pol, a njihov trud ni bil zaman, saj so obiskovalci novo prizorišče zelo dobro sprejeli. »Ta lokacija je bolj sončna, nudi več prostora, zato smo organizatorji končno lahko pripravili toliko miz in klopi za obiskovalce, kot smo si vedno želeli,« je dejal **Bojan Brenkuš** iz Rekreativno-turističnega društva

Rokovnači in poudaril, da ima tudi novo prizorišče pozitivno energijo.

To so očitno začutili tudi obiskovalci. Prihajali so od blizu in daleč, v rokovnaški vasici pa so poleg pečenega kostanja lahko poskusili tudi golaž, gobovo juho, ribe, palačinke. Stojnice, tudi letos jih je bilo več kot 40, so bile obložene z domačim pecivom in piškoti, suhomesnatimi, mlečnimi in sadnimi izdelki, zelišči, medom, izdelki domače in umetnostne obrti. Veliko pozornosti je znova pritegnila tradicionalna gobarska razstava, živahno pa je bilo tudi v slavni Dimežovi vukni. V notranjosti skrivališča, prekritega s smrekovimi vejami, je bil tudi tokrat s kritic šank. Tudi letos je bilo na prireditvi plačilno sredstvo DIM, ki se imenuje

po Dimežu, nekdanjem vodju Rokovnačev v besniški dolini.

»Za prireditev sva že večkrat slišala, tokrat pa sva le prišla. Zelo lepo je, lokacija je super, jedla sva ribe. Še se bova vrnila v Besnico, pa še koga bova pripeljala s seboj,« sta bila zadovoljna **Jože** in **Marija Kopač** iz Dravelj. **Kati Kos** iz Radovljice je redna obiskovalka Kostanovega piknika: »Zbere se nas večja skupina, zato se pripeljem kar s kombijem. Prireditev je dobro pripravljena, lepo je tule v naravi. Oglelamo si š tante in malo zapravimo. Škoda je le, da je pošla nekatera hrana. Želeli smo ribe, a jih je zmanjkalo, smo pa zato poskusili rokovnaški golaž. Tudi kostanja smo se najedli.«

Piknik je letos potekal malce prej kot v minulih

letih, poleg tega pa je bila še suša, zato je organizatorje pred prireditvijo skrbelo, ali bodo sploh dobili dovolj kostanja. Kljub vsemu so ga vendarle lahko pripravili toliko kot ponavadi, pripeljali pa so ga iz okolice Kostanjevice. »Le s tega predelela Slovenije so nam javili, da imajo kostanj, od drugod pa so nam sporočali, da ga ni,« nam je še zaupal **Bojan Brenkuš**. V Zgornji Besnici bodo kostanj znova pekli že to nedeljo od 11. ure dalje, ko pripravljajo drugo rundo Kostanovega piknika.

Prireditev so Rokovnači pred petnajstimi leti začeli prirejati z namenom, da se besniški rokodelci, umetniki, gospodinje in vsi, ki kaj znajo, predstavijo in tudi kaj prodajo, Kostanov piknik pa je z leti prerasel v eno večjih gorenjskih prireditev.



Tradicionalna gobarska razstava je bila znova deležna veliko pozornosti. / Foto: Tina Dokl



Gneča je bila tudi pri stojnici Ekozeliščne kmetije Grilc s Šenturške Gore. / Foto: Tina Dokl



V rokovnaški vasici na pobočju Rovnika se je trlo obiskovalcev. / Foto: Tina Dokl



Prijetno druženje ob pečenem kostanju / Foto: Tina Dokl



### GLASOV ODER

#### UDAREN ZAČETEK SEZONE

Mladinski center Jedro v Medvodah odpira svoja vrata v novo sezono. Začeli so jo s koncertom skupine The Stroj.

22



### KULTURA

#### EDINSTVENA ZBIRKA KERAMIKE

V Muzeju občine Šenčur so v sredo zvečer odprli razstavo umetniških del, nastalih na 7. Mednarodnem simpoziju umetniške keramike V-oglje 2012.

23



### LJUDJE

#### TRI CELINE, TRI KULTURE

Člani AFS Ozara so bili poleti še posebej aktivni. Udeležili so se folklornega festivala v Braziliji, nekateri so se odpravili v Afriko, Kranjski furmani pa so nastopili na mednarodnem festivalu folklorne v Ukrajini.

28

# GLASOV ODER, KINO

## KINO SPORED

### KOLOSEJ DE LUXE, KRANJ (CENTER)

**Sreda, 10. 10.**  
**16.40, 19.00, 21.20** ŠANGHAJ  
**20.30** UGRABLJENA 2  
**18.30** 2 DNI V NEW YORKU  
**16.30** PARANORMAN  
**16.00, 18.00** POGUM, sinhroniziran  
**20.00** VZPON VITEZA TEME

**Četrtek, 11. 10.**  
**16.20, 18.40, 21.00** ŠANGHAJ  
**18.30, 20.30** UGRABLJENA 2  
**17.00, 19.10** PRIJATELJA  
**16.30** POGUM, sinhroniziran  
**21.20** VZPON VITEZA TEME

**Petek, 12. 10.**  
**16.20, 18.40, 21.00, 23.20** ŠANGHAJ  
**17.00, 20.30, 22.30** UGRABLJENA 2  
**18.30, 19.10** PRIJATELJA  
**16.30** POGUM, sinhroniziran  
**21.20** VZPON VITEZA TEME

**Sobota, 13. 10.**  
**14.00, 16.20, 18.40, 21.00, 23.20** ŠANGHAJ  
**14.30, 18.30, 20.30, 22.30** UGRABLJENA 2  
**14.50, 17.00, 19.10** PRIJATELJA  
**16.30** POGUM, sinhroniziran  
**21.20** VZPON VITEZA TEME

**Nedelja, 14. 10.**  
**14.00, 16.20, 18.40, 21.00** ŠANGHAJ  
**14.30, 18.30, 20.30** UGRABLJENA 2  
**14.50, 17.00, 19.10** PRIJATELJA  
**16.30** POGUM, sinhroniziran  
**21.20** VZPON VITEZA TEME

### PLANET TUŠ, KRANJ

**Torek, 9. 10.**  
**19.20** VESELICA  
**19.35** ŠANGHAJ  
**20.50** RIMU Z LJUBEZNIJO  
**16.20, 18.30** POGUM, sinhroniziran  
**16.10, 17.25, 18.20** POGUM, 3D, sinhroniziran  
**18.00, 20.40** DIVJAKI  
**20.30** NEVIDNO ZLO: MAŠČEVANJE  
**17.00, 21.45** STRAŽA  
**15.50** PARANORMAN  
**15.00, 17.00** MADAGASKAR 3, sinhroniziran  
**15.20** MADAGASKAR 3, 3D, sinhroniziran

**Sreda, 10. 10.**  
**19.20** NA SVOJI ZEMLJI  
**19.35** ŠANGHAJ  
**20.50** RIMU Z LJUBEZNIJO  
**16.20, 18.30** POGUM, sinhroniziran  
**16.10, 17.25, 18.20** POGUM, 3D, sinhroniziran  
**18.00, 20.40** DIVJAKI  
**20.30** NEVIDNO ZLO: MAŠČEVANJE  
**17.00, 21.45** STRAŽA  
**15.50** PARANORMAN  
**15.00, 17.00** MADAGASKAR 3, sinhroniziran  
**15.20** MADAGASKAR 3, 3D, sinh.

### KINO SORA, ŠKOFJA LOKA

**Četrtek, 11. 10.**  
**20.00** TED  
**Petek, 12. 10.**  
**20.00** LOČITEV  
**Sobota, 13. 10.**  
**18.00** TED  
**20.00** LOČITEV  
**Nedelja, 14. 10.**  
**19.00** LOČITEV

Organizatorji filmskih predstav si pridržujejo pravico do spremembe programa.

## LAŽJI SUDOKU

3			4		6			9
			4		7		5	
2	8							3 7
	1		9	5	4			6
	4		6	2	7			5
9	6							2 8
			2		1		6	
5			2		3			1

Rešitev:

1	7	6	8	1	2	9	7	5
5	2	9	6	1	9	2	6	7
8	2	5	7	1	9	6	8	3
6	5	1	2	2	9	6	7	9
7	6	2	8	6	1	5	2	9
2	9	8	7	5	6	3	1	2
3	8	7	1	6	5	9	8	2
9	8	5	2	2	4	7	6	1
6	1	2	9	8	7	4	5	3

## TEŽJI SUDOKU

8	3		2					
7		4	9					6
	1	6						5
9				7				
		3	1		4	6		
				9				1
3						4	1	
	9				5	8		2
					8		5	

Rešitev:

2	5	6	8	1	2	9	7	5
3	8	5	9	7	4	6	1	2
9	1	7	6	2	4	5	8	3
6	2	9	7	8	1	5	2	4
8	9	5	2	4	9	1	7	6
5	6	4	7	8	9	1	2	3
8	9	2	1	6	7	5	4	3
7	1	2	9	8	7	4	6	5

**Navodilo za reševanje:** v kvadrate vpišite števila od 1 do 9 tako, da se ne bo nobeno število ponovilo ne v vrstici ne v koloni ne v enem izmed odebelenih devetih kvadratov.

Stavila: P. F.

# UDAREN ZAČETEK SEZONE

Mladinski center Jedro v Medvodah odpira svoja vrata v novo sezono, ki so jo v petek začeli s koncertom skupine The Stroj, ki je spet navdušila s svojevrstnim zvokom tolkal in inštrumentov lastne izdelave.

## Samo Lesjak

**D**a se tudi to sezono v medvoškem Jedru obeta razgiban program, je tako nakazal že uvodni koncert, ki se je izkazal za pravo poslastico za vse ljubitelje kakovostne inventivne glasbe. Skupina The Stroj na čelu z ustanoviteljem Primožem Oberžanom je v zadnjem obdobju izvedla prehod v novo dobo glasbenega ustvarjanja s še bolj izdelano zvočno in vizualno podobo. Kolektiv namreč s projektom Kymatikon, poimenovanim po stroju za vizualizacijo zvoka, svoje nastope nadgrajuje z video projekcijami neposrednih zvočnih učinkov

v različnih vrstah tekočin in snovi v prahu. Sicer pa glasba skupine še vedno temelji na izrazitih in kompleksnih ritmičnih strukturah ter značilnem zvoku tolkal in zvočnih naprav lastne izdelave, dopoljenem z elektronsko manipuliranimi terenskimi posnetki, starimi elektronskimi inštrumenti, različnimi električnimi napravami, orodji in ženskim vokalom. Vse to so pokazali tudi na tokratnem udarnem koncertu v Jedru. V zadnjih nekaj letih skupina deluje v prenovljeni zasedbi: Goran Završnik, Eva Breznikar, Anže Žurbi, Žiga Kožar, Primož Oberžan, Jure Vlahovič, Arnold Marko in Luka Drinovec.

MC Jedro pa bo s pestrim programom nadaljeval tudi



Skupina The Stroj v Jedru: usklajenost tolkal, elektronike in vizualnih učinkov / Foto: Samo Lesjak

v prihodnje s predavanji, delavnicami, slikarskimi in fotografskimi razstavami, filmskimi projekcijami, plesnimi večeri, družabnimi prireditvami, otroškimi matinejami ter z drugimi prireditvami, s katerimi bodo poskrbeli, da v Medvodah jeseni ne bo dolgčas.

# ŠANGHAJSKI ZAJTRK

Družinske vezi: v kinematografu je prišel slovenski film Šanghaj, v katerem se vrednote protagonistov izkažejo za močnejše od zgodovinskih družbenih prelomov.

## Samo Lesjak

**R**ežiser Marko Naberšnik se je kalil na televiziji, kjer je odrežiral več kot petsto oddaj, kar mu je dalo več kot dovolj izkušenj, da je leta 2007 udaril s filmom Petelinji zajtrk, ki s 183 tisoč gledalci velja za enega največjih hitov vseh časov pri nas. Kombinacija romantike, humorja, drame, iskrih dialogov po knjižni predlogi Ferija Lainščka, pestre igralske zasedbe, glasbene

podlage Saša Lošiča, idiličnih estetskih panoramskih posnetkov in nastop glasbene zvezde Severine se je izkazala za zmagovalno tako pri gledalcih kot pri kritikih.

Zato tudi ne preseneča, da se je Naberšnik te formule bolj ali manj držal tudi pri svojem drugem filmu Šanghaj, v katerem spremljamo epopejo članov štirih generacij romske družine, ki skušajo na svoj način preživeti v svetu, ki že v osnovi skrbi za to, da sta njihovi sreča ter svoboda omejeni, smeh pa pomešan s solzami.

Ocena: ★★★★★



Režiser Marko Naberšnik z ekipo filma Šanghaj

/ Foto: arhiv filma (Sladjan Jovič)

## Elvis Jackson, Niet, Bamwise ...

Ob koncu tedna se znova obeta pester koncertni program. Tako bo v petek v kranjskem Squatu ob 21. uri nastopila reggae dub skupina Bamwise, istega dne pa se v loški Rdeči ostrigi obeta zabava brucev z neutrudnimi Elvis Jackson ter predskupino Sell Out, medtem ko bo bar Mitnica v Kranju ob 22h gostil koncert skupine Groovapartment. V soboto bodo na svoj račun prišli ljubitelji panka in hard-core ritmov: ob 22h v kranjski KluBar prihajajo legendarni Niet, Squat pa bo gostil skupini AK-47 in Positive Direction. **S. L.**

## Slovenska pesem v Walesu

V petek, 12. oktobra, ob 19.30 bo v Farni cerkvi Lesce nastopil Moški Pevski Zbor »Triglav« Lesce Bled z umeetniško vodjo prof. Slavico Magdič. Koncert poimenovan »Slovenska pesem v Walesu« je prirejen gostovanjem v tujini. Gosti večera bodo ŽPZ »Koledva« iz Kroke, povezovalka programa pa bo Ana Prskalo. **S. L.**

## 'Gostilničarji' že dobro ogreti

Resničnostni šov Gostilna išče šefa je prebrodil prvi teden, v katerem so se člani, ki se potegujejo za glavno nagrado, spoznavali in že tudi sklepali prvaavezništva. Žal začetek ni najbolj obetaven za gorenjske predstavnike, saj je bila Simona iz Goričan zaradi bolečin, ki jih je utrpela že prej ob prometni nezgodi, prisiljena odstopiti že drugi dan, Kamničanka Špela Debevc pa je nominirana za izpad iz šova, o katerem boste odločali gledalci. **S. L.**

## Simfonija skupine Queen

Že sedaj je potrebno opozoriti na glasbeni večer Queen Symphony, ki bo potekal naslednji četrtek, 18. oktobra, od 19.30 v dvorani Gledališča Toneta Čufarja na Jesenicah. Gre za koncert v izvedbi APZ France Prešeren pod vodstvom Mateja Penka in Vox Carniolus ter Orkestra Slovenske vojske. Šeststavsna simfonija temelji na dvanajstih znanih melodijah, ki jih je skladatelj mojstrsko povezal v celoto. **S. L.**



# KULTURA

## RES EDINSTVENA ZBIRKA

V Muzeju občine Šenčur so v sredo zvečer odprli razstavo umetniških del, nastalih na 7. Mednarodnem simpoziju umetniške keramike V-ogljje 2012.

Igor Kavčič

Vsako leto v zgodnji jeseni je ob začetku Pipanove ulice v Šenčurju, takoj na desni, kjer je Muzej Občine Šenčur, vedno živahno. Ob takem času se običajno odpira tradicionalna razstava najboljših del, ki so nastala na julijskem mednarodnem simpoziju umetniške keramike V-ogljje. Letos sta ga **Barba Štemberger Zupan** in **Niko Zupan** pripravila že sedmič. Še enkrat več s samimi izvrstnimi avtorji iz različnih koncev sveta. Muzej je bil še enkrat več premajhen za vse obiskovalce. »Na to razstavo je res vselej neverjetno dober odziv. Mogoče tudi zato, ker takšnih dogodkov na tako visokem umetniškem nivoju ni ravno veliko v naši galeriji. Kljub vsakoletni tradiciji pa se z Nikom trudiva, da razstava ni le nekaj rutinskega, ampak vedno pripraviva kaj novega,« je zadovoljna z obiskom povedala **Barba Štemberger Zupan**. Letos je poleg ustvarjalcev keramike simpozij tako obiskal tudi fotograf **Mitja Ličar**. »Želela sva naše druženje neka dokumentirati, poskrbeti za slikovni zapis dogodka. Ponudila se je priložnost sodelovanja najprej s fotografom **Arnejem Hodaličem**,



Fotograf **Mitja Ličar** ob glavnih organizatorjih vsakokratnega simpozija ob **Barbi Štemberger Zupan** in **Niku Zupanu** na eni strani in njunima portretoma na drugi strani. / Foto: Igor Kavčič

docentom na Visoki šoli za fotografijo, ki nama je predlagal enega svojih najboljših študentov **Mitjo Ličarja**,« dodaja **Niko**. Da je fotograf še kako dobro našel skupno energijo z ustvarjalci keramike, nam kažejo tudi tokrat razstavljenе njegove fotografije.

V muzeju se vsak s po nekaj svojimi najboljšimi deli sicer predstavljajo udeleženci simpozija, ki so letos ustvarjali v Vogljah: **Ruthanne Tudball**, **Peteris Martinsons**, **Ljubica Jocić Knezević**, **Jane Jermyn**, **Melanie Brown**, **Risto Hämäläinen**, **Dani Žbontar**, **Niko Zupan**, **Barba Štemberger Zupan**, **Biserka Komac**, **Lučka Špa-rovec** in **An Misjak**. Razstava

je vsakoletno zaključno dejanje simpozija, lahko bi rekli jagoda na smetani. »Lepo je, da imamo možnost vsa ta dela tudi predstaviti v galeriji. Ne v ateljeju, šele dela postanejo reprezentativna in zaživijo kot umetnine,« razmišlja **Niko**, **Barba** pa dodaja, da je pomembno, da po eno delo vsakega avtorja ostane tudi v stalni zbirki muzeja, ki je kot tak nedvomno edinstven pri nas. Sogovornika sta mnenja, da je zbirka tudi odlični učni pripomoček, saj bi se toliko različnih tehnologij obdelave gline, različnih vrst keramike, načinov žganja, vrst poslikav težko naučili v času enega študija. »Tu je velika baza znanja in informacij o keramiki,«

je prepričan **Niko**. Simpozij pa je tudi bogat vir literature in posnetkov s predavanj, ki jih posamezni udeleženci pripravijo, ko gostujejo v Vogljah. Govoriti o visoki veljavi simpozija v tujini je skoraj odveč, saj je zavod V-ogljje član uglednega združenja **International Academy of Ceramic**, vztrajno pa pridobiva na pomenu tudi v slovenskem merilu. »V teh dneh je že napovedanih nekaj skupin, ki si bodo prišle ogledat razstavo keramike v Muzej Šenčur, tudi iz sosednje Avstrije. Da bi se sodelovanje z enim tamkajšnjih centrov keramike še poglobilo, pa si skoraj ne upamo več želeli,« je v pogovoru duhovita **Barba**.

## POZOR, STRIP JE V MESTU

V Šivčevi hiši v Radovljici je na ogled zanimiva razstava stripov z naslovom **Pozor**.

Igor Kavčič

Minimundus ni le tisti svet v malem, ki leži ob Vrbskem jezeru, ampak je lahko tudi priročen in primeren naslov za zbirko stripovskih knjig, ki izhajajo v okviru revije **Stripburger** in so namenjene predvsem mladostnikom in nekoliko drugačnim stripovskim oblikam. Tokrat so štirim avtorjem stripa odprli vrata in ponudili stene galerije radovljiške Šivčeve hiše. »Program galerije vključuje razstave različnih področij umetnosti in če je le priložnost, na vsake toliko časa povabimo tudi mojstre sedme umetnosti, torej stripovske avtorje,« je povedala vodja galerije, kustosinja **Barbara Boltar**, zadovoljna, da jim je, kljub temu da gre mogoče za nekoliko specifično publiko, uspelo pripraviti zanimivo razstavo. Raz-

inštrumentov v stripu, zadnji prostor pa zavzema mala junakinja **Živa** iz stripa **Andreja Štularja Živa sem!** »Strip je na neki način soroden ilustraciji, mogoče je še bolj priročen in samostojnejši v svoji obliki, kar se vidi tudi na tokratni razstavi, ki je zelo raznolika,« je povedala **Mirovičeva** in dodala, da s takimi razstavami želijo spodbujati razvoj stripovske kulture tudi zunaj Ljubljane. »Prav Gorenjci imamo nekaj odličnih avtorjev stripa.

Posebej zanimiv je del razstave, v katerem svojo stripovsko knjigo **Pojočiči grad** in inštrumente, ki jih lahko izdelamo ob njenem branju tudi sami izdelamo. »Najprej so bili inštrumenti, potem so bila navodila v stripovski obliki. Pravzaprav pa gre za trilogijo. Razstavi inštrumentov, ki jih je izdelal **Peter Kus** in sem jo oblikovala jaz, sta sledila še predstava in ta priložnost za izdelovanje inštrumentov,« je povedala **Kaja Avberšek** in



**Kaja Avberšek** ob delu svoje knjige **Pojočiči grad**, na katerem so navodila za izdelavo frizerske kalimbe, ki jo ima v rokah.

stava je na neki način povezana tudi z ilustracijo, katere bogato zbirko imajo prav v Radovljici.

Kot je povedala avtorica tokratne postavitve **Katerina Mirovič** iz **Stripburgerja**, se predstavljajo štirje avtorji, ki so svoje stripovske knjige izdali tudi v njihovi zbirki **Minimundus**, ki jo namenja predvsem mlajši publiki. Tako se v uvodnem delu galerije predstavljata **Saša Kerkoš** s stripovskim junakom **Fimipidipijem** in **Matej Kocjan Koco** z **Mačkom Omarjem**. V drugi sobi je čudežni svet glasbil **Kaje Avberšek** ali njen strip **Pojočiči grad**, priložnik za gradnjo izvornih

dodala: »Zgodba ima vzor pri Andersenovem Slavcu. Pripoved gre o kralju, ki je imel sladko kraljestvo in nekega dne sliši slavčka na vrtu. Vsi ljudje, ki ga obiskujejo, tja hodijo zaradi slavčka in zato se kralj odloči, da bo tudi on tako lep pel.« Prvi del knjige je pravljica, drugi pa konkretna navodila, kako narediti enostavno, a za današnji čas nekoliko posebne inštrumente. Ali ti tudi igrajo, lahko do konca oktobra preverite v Šivčevi hiši otroci, mladi in tisti s kakšnim letom več. Pomembno je, da na svet gledate s pozitivne strani Stripovski svet v Šivčevi hiši je zagotovo tak.

KRANJ

### Fotografski atelje priporoča

V Galeriji Mestne hiše bodo v četrtek, 11. oktobra, ob 19. uri odprli razstavo izbora najstarejših originalnih fotografij iz zbirke **Gorenjskega muzeja** z naslovom **Fotografski atelje priporoča**. Odprtju bo sledil muzejski večer s predstavitvijo kataloga in pomena starih fotografij za proučevanje preteklosti. I. K.

KRANJ

### Čas za slikarstvo Jane Vizjak

V četrtek, 11. oktobra, ob 18. uri bodo v Galeriji Mestne hiše v Kranju odprli še pregledno razstavo avtoportretov slikarke **Jane Vizjak** z naslovom **Čas za slikarstvo**. Avtorico in njena dela bo predstavil kustos razstave ddr. **Damir Globočnik**. Del razstave je na ogled tudi v Galeriji **Prešernove hiše**. I. K.





GORENJSKI GLAS RAZPISUJE NATEČAJ

## Mali Pisatelj



Dragi otroci,

še vedno pričakujemo vaše slikanice za rubriko Mali pisatelj. Vemo, da je s tem veliko dela, toda nagrada je pa tudi mamljiva. Le kdo si ne želi svoje zgodbe videti v pravi pravcati knjižici, ki se bo celo prodajala v knjigarnah? Zdaj pa hitro na delo, vaše besedilo, opremljeno z risbicami pričakujemo na naslovu: Gorenjski glas, Bleweisova cesta 4, Kranj, za vprašanja pa pišite na: koticek@g-glas.si. Tokrat objavljamo nadaljevanje Jakobove slikanice z naslovom Jan - junak.



### PESMI MLADIH

#### Strah

Večnost cilj je mojega življenja,  
da z vsakim dnevom podaljšala bi čas,  
plašnost senca mojega obraza,  
odlaša odločitve in dejanja.

Ne upam, v sebi trpim,  
oziram se za rečmi,  
ki niso zgrabile jih moje roke,  
odšle mimo mene v drugo naročje.

Želim si več časa,  
odgnati strah pred neznanim,  
to me tišči, ovira, pušča v nesreči,  
oh kje si bilka rešilna?

Bi se je upala oprijeti,  
zgrabiti nekaj, kar neznano je srcu,  
bi tvegala za boljše življenje,  
da izkopal iz sama sebe se bi.

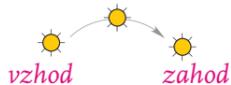
Del mene močno želi si svobode,  
ki odvzema jo senca strahu,  
je mogoče razum tisti,  
ki se iz mene nesramno norčuje.

#### Urška

Urškina pesem bo zaradi dolžine objavljena v dveh delih. Koliko čustev premore duša in srce, čeprav veliko, ne premore vedno bremena, ki ga nalaga življenje. In v takih trenutkih izpod peresa nastane novo življenje, nastane pesem, ki je naš odsev. **Metka**

Pesmi pošljite na elektronski naslov [pesmi.mladih@gmail.com](mailto:pesmi.mladih@gmail.com) ali pisno na naslov: Gorenjski glas, Bleweisova cesta 4, 4000 Kranj.

### tedenski koledar



9. 10.	tor.	Abraham	7.11	18.26
10. 10.	sre.	Danijel	7.12	18.24
11. 10.	čet.	Milan	7.14	18.23
12. 10.	pet.	Maks	7.15	18.21
13. 10.	sob.	Edvard	7.16	18.19
14. 10.	ned.	Veselko	7.18	18.17
15. 10.	pon.	Terezija	7.19	18.15

RUBRIKA RIŠEMO IN USTVARJAMO NA TEMO



OTROŠKA PERESA

## STRAŠNE IN PRIJAZNE BUČE

Bo vaša buča strašna ali prijazna? Narišite jo in nam risbo, kolaž ali kakšen drug izdelek pošljite na Gorenjski glas, kot je to storil petletni Jakob Košir s Planine pod Golico. Če pa

raje kot buče rišete kaj drugega, ustvarite kaj na temo počitnic, narišite vašo najljubšo žival ali vašo družino. Pri ustvarjanju vam želimo veliko slikarskega navdiha!

**Meta in Ožbej Grilc iz Podkorena sta dobitnika knjige Oskar, saj sta pravilno ugotovila, da imajo Krtkovi prijatelji različne barve dežnikov. Bravo in čestitke! Nagrado bosta prejela po pošti.**



## V ČATEŠKIH TOPLICAH

Ko je bilo konec šole, smo se odpravili v Čateške Toplice. To je bilo 25. junija. Odpeljali smo se zjutraj ob devetih. Takrat sem jaz še skoraj spala. V avtu sem poslušala glasbo. Med potjo je bilo veliko rdečih luči na semaforjih. Ko smo prišli v Čatež, smo najprej morali poiskati Domelovo hišico. Ati ni vedel, v kateri ulici je, potem smo jo le našli. Ko smo prišli v hišico, smo najprej prižgali klimo in preverili, ali je vse na svojem mestu. Potem sva se z Lauro skregali, katera bo na vrhu pograda. Zmenili sva se, da bom jaz na vrhu. Napravili smo se v kopalke in odšli v notranji bazen. Kopalimo smo se 3 ure. Druge dni smo hodili v zunanje bazene. Imeli so tudi novo dirkalno formulo. To je bila taka formula kot tobogan, samo, da tekmuješ. Domov smo šli 2. julija. Upam, da drugo leto gremo na morje.

Sara Lotrič, 5. razred,  
PŠ Dražgoše

ODGOVARJA ANITA DI GRAZIA

## POVEJ, KAJ SANJAŠ ...

»Sanje, ki sem jih sanjala pred nekaj dnevi, mi ne gredo iz glave. Pogledala sem v različne sanjske knjige in napovedujejo mi hudo bolezen in celo smrt. Priznam, da me je zelo strah. Začelo se je z zobmi. Nankrat je izpadel moj sprednji zob. Bilo je veliko krvi. Ob pogledu na kri mi je postalo slabo in začela sem bruhati. Med izbruhano tekočino sem opazila še drugi zob, nato še tretjega nakar opazim, da nimam več niti enega zoba v ustih. Nadaljevalo se je z lasmi. Lase sem potegnila in so kar v šopih izpadali. Od občutka groze sem se zbudila. Kaj to pomeni? Ali me res čaka dolgotrajna bolezen ali pa me čaka celo najhujše?« *Danica*

**Draga Danica,**

sanjske knjige ponavadi obravnavajo le en vidik sanj. Osredotočajo se na splošno razlago sanjskih simbolov,

ki so bodisi pozitivni ali negativni in kot takšne najavljajo srečo ali nesrečo. Različne sanjske simbolov ne smeš vzeti dobesedno, saj le usmerjajo na neko temo ali problematiko, o kateri je potrebno razmisliti. Tvoje sanje ne govorijo o dejanski bolezni ali celo smrti, kljub temu pa njihovo sporočilo ni nič manj pomembno. V prvi vrsti razkrivajo škodljiva negativna čustva in nizko samospoštovanje, ki lahko vodijo v bolezen. Toda greva po vrsti. Zobje so simbol sposobnosti komuniciranja, njihovo stanje pa kaže način, kako se soočamo z življenjem. Izpadajoči zobje namigujejo na to, da se le redko postaviš zase in le ponizno prenašaš vse, kar se dogaja s tabo in okoli tebe, vendar le na zunaj. Instinktivno veš, da ne ravnaš prav, vendar si ne znaš pomagati. Tako se je v tvoji notranjosti

nakopičila agresivna energija, ki jo usmerjaš proti sebi. Razjeda te notranji strah, da nisi dovolj pomembna, dovolj »dobra«, bodisi v partnerstvu ali na drugih področjih življenja. Velikokrat ne stojiš na lastnih nogah in v odločilnih situacijah napačno reagiraš, ker ne zaupaš vase. To vodi v stalno iskanje pomoči, opore in gotovosti na napačnih mestih, v zunanostih, kar počneš vedno znova in tako se vrtiliš v začaranem krogu. Kri je simbol življenja in tudi notranje resnice. Razkriva, da se bojiš pogledati v oči dejstvu, da se bojiš nekaterih zaključkov o »življenju«, posebno o tvojem lastnem. Bruhanje simbolizira poskus samoočiščenja tvoje duše. Gre za vsa potlačena čustva, ki hočejo in bi morala priti na dan. Ne moreš stalno prikrivati lastnih čustev, jih potisniti tja, od koder so prišla,

jih zanikati in zatreti oz. se pretvarjati, da jih ni. Vsako takšno čustvo se namreč avtomatično shrani v podzavesti in od tam deluje kot magnet, ki privlači še več takšnih čustev. Pazi, kajti sčasoma ti bo to prešlo v zelo škodljivo in nevarno navado. Tudi lasje komentirajo tvoje duhovno in duševno počutje. Simbolizirajo nizko samospoštovanje, zaradi katerega se vse prehitro prilagajaš drugim, ne glede na lastno mišljenje. Grozo, ki si jo doživela ob sanjskem dogajanju, je tvoja podzavest uporabila z namenom, da se sanjska vsebina obdrži v tvojih mislih tudi po prebujanju. Sanjski občutki se namreč dlje ohranijo v spominu kot slike. S tem načinom te opozarja na nujnost psihičnega in duševnega čiščenja. Skrajni čas je, da opraviš z vsem, kar si do sedaj zane-marjala.

### desetdnevna vremenska napoved

<b>Torek</b> 9. 10.	<b>Sreda</b> 10. 10.	<b>Četrtek</b> 11. 10.	<b>Petek</b> 12. 10.	<b>Sobota</b> 13. 10.	<b>Nedelja</b> 14. 10.	<b>Ponedeljek</b> 15. 10.	<b>Torek</b> 16. 10.	<b>Sreda</b> 17. 10.	<b>Četrtek</b> 18. 10.
7/15 °C	7/12 °C	4/15 °C	9/15 °C	8/16 °C	6/13 °C	8/15 °C	0/12 °C	-1/16 °C	-1/10 °C



# PRAZNOVANJA

## POVEZUJE JIH LONČARJADA

Da se ne bi srečevali le na pogrebih, člani rodbine Lončar prirejajo vsakoletna družabna srečanja, ki so jih poimenovali Lončarjada. Na nedavnem se jih je zbralo več kot osemdeset.

Jasna Paladin

**N**ajmlajša članica rodbine Lončar danes šteje le nekaj mesecev, najstarejši pa že več kot sedemdeset let, a razlike v letih niso nikakršna ovira za prijetna vsakoletna druženja, ki jih prirejajo že od leta 1994.

»Prva leta smo se dobivali pri nas doma na Podborštu pri Komendi, nato so srečanja za kratek čas zamrla, zadnja leta pa je organizacijo prevzel moj nečak Marko in tako smo se že tretje leto

dobili v Voklem. Organizacija srečanja za okoli osemdeset ljudi ni več tako preprosta,« nam je povedal **Janez Lončar**, pobudnik današnje Lončarjade, in razložil, da Lončarji izvirajo iz Zaloge pri Cerkljah, iz družine, ki je imela pet bratov in dve sestri. Rodbino sestavlja dvajset družin, ki živijo v Zalogu, Podborštu, Voklem, Dolenjah pri Radomljah in drugih okoliških krajih. Čeprav Lončarje najdemo tudi na Dolenjskem in v Trzinu, niso v sorodu in še zanimivost – Lončarji kljub pomembnemu priimku nikdar niso bili lončarji. Ta in druga

dejstva o rodbini danes dobro poznajo tudi mlajši člani. »Vsi se poznamo med sabo in se res dobro razumemo, da pa se ne bi srečevali le na pogrebih, smo si zamislili tole Lončarjado. Seveda ima tudi pri nas vsak svoje težave, tako kot v vsaki družini, a mi preprosto ne pustimo, da bi nas to razdiralo in kregalo med seboj,« pa pravi **Marko Lončar**, ki je poskrbel, da so se minuli vikend spet dobili v športnem parku v Voklem. Ob nogometu, odojku in drugih dobrotah, obujanju spominov in medsebojnem druženju slabega vremena še opazili niso.



Najstarejši in najmlajša iz rodbine Lončar



Janez in Marko Lončar

ZGORNJE DUPLJE

### Dvesto jubilejnih let Mari in Matevža

Mariji in Mateju Balantič iz Zgornjih Dupelj, za domače in znance sta kar Mari in Matevž, letos ne manjka priložnosti za praznovanje. Marija je v začetku leta praznovala sedemdesetletij življenja, Matevž pa je septembra zbral še enega več. Poleg tega praznujeta septembra tudi zlato poroko, ki zaokrožuje petdeset let skupnega življenja. Rinkarjev Matevž se je zagledal v Mari iz sosednjih Žej na veselici v Dupljah, na kateri so igrali takrat že znani Avseniki. Morda tudi zato rada obiščeta Avsenikov dom. Matevž, ki je znan tudi kot izvrsten rezbar, pa je v les vrezal tudi podobe Avsenikovih godcev iz najboljših časov njihovega igranja. Seštevek vseh Marijinih in Matevževih jubilejev prinese častljivo število 200. Zato ne preseneča, da se je popoldansko praznično rajanje, ki je potekalo konec septembra na Kokrici, ob taktih godcev iz Loma zavleklo do večera. J. K.



Zlatoporočnica Marija in Matej Balantič iz Zgornjih Dupelj

### Mladoporočenci

V Kranju sta se 26. septembra poročila Vlastimir Nožič in Daliborka Dimić. Na Bledu so se 29. septembra poročili Evgen Trampuš in Saša Blažič ter Simon Operčkal in Katja Lukan, na Zgornji Beli Domen Kepic in Sandra Osterman, na Šmarjetni gori Gašper Dobnikar in Tanja Gaber, na Zgornjem Brniku pa Marko Prešlenkov in Špela Gombač.

### Novorojenčki

Minuli teden je na Gorenjskem na svet prijokalo 51 novih prebivalcev. V Kranju se je rodilo 15 dečkov in 23 deklic, med slednjimi tudi dvojčici. Najtežji je bil eden od dečkov, ki je tehtal 4720 gramov, najlažji deklici pa je tehtnica pokazala 1835 gramov. Na Jesenicah se je rodilo 6 deklic in 7 dečkov. Najlažja deklica je tehtala 2670, najtežji deček pa 4400 gramov.



Lončarji na letošnji Lončarjadi, ki so jo pripravili v športnem parku v Voklem.

## FRANCKINIH OSEMDESET LET

Ana Šubic

**F**rancka Guzelj iz Davče je 28. septembra dopolnila 80 let. Okrogli jubilej je v krogu svojih najdražjih praznovala v rodni Sorici, na katero jo vežejo zelo lepi spomini na mladost. Poročila se je v Davčo, od koder je lep razgled proti njeni rojstni vasi. »Vedno pogleda proti Sorici, zelo je navezana nanjo,« nam je zaupala Franckina hči Mira, ki namerava z objavo v Gorenjskem glasniku osemdesetletnici. Francka ima še sina Staneta, vnuka Janija in Matejo ter pravnuke Saro, Andreja, Tjašo, Nežo in Katarino. Vse ima zelo rada, zato je še posebej vesela, kadar se srečajo vsi skupaj.

Kot zanimivost dodajmo, da se je Francka pred 80 leti rodila v rojstni hiši



Francka Guzelj je osemdesetletnico praznovala v krogu svojih najdražjih.

Ivana Groharja v Heblarjih in je tako prapranečakinja velikega impresionista. Odraščala je v skromni kmečki družini z enajstimi otroki, danes so žive še štiri njene sestere in brat. Kljub visoki

starosti ji zdravje kar dobro služi. Noge jo sicer že malce manj ubogajo, a ji zato vid služi toliko bolje. »Zelo rada bere knjige, včasih tudi pravnukom, je pa tudi dolgotrna naročnica Gorenjskega

glasa, ki ga vedno prebere od prve do zadnje strani. Zelo rada je namreč na tekočem z novicami, prispevke o ljudeh, ki jih pozna, si tudi izreže,« nam je še zaupala Franckina hči Mira.

# AVTOMOBILIZEM

## IZKUŠNJE SO DRAGOCENE

Test: Citroën Jumpy HDi 160 Multispace Exclusive

Matjaž Gregorič



Nekatera kombinirana vozila namreč vse bolj postajajo alternativa velikoprostorskih potniških štirikolesnikov, cenijo pa jih predvsem uporabniki, ki želijo z enim vozilom opravljati poslovne in zasebne prevoze.

Citroën Jumpy je v potniški različici tipičen predstavnik generacije, ki podira zidove med večjimi enoprostorskimi avtomobili in lahкими dostavniki in tudi v glavah uporabnikov. Svoj pečat k »prevari« dodajajo še zatemnjena stekla zadnjega dela potniške kabine, ki jo zapirajo drsna vrata na desnem boku, dostop pa bi bil lažji, če bi bila drsna vrata tudi na levem boku, ki so sicer del doplačilne opreme.

Z letošnjo prenovijo Jumpy pridobil osveženo zunanost, ki se kaže predvsem na sprednjem delu, medtem ko

v notranjosti izrazitih sprememb ni, oziroma so manj opazne. Kombinacija z osmi sedeži omogoča prevoz

velike količine prtljage ali tovara, kajti za zadnjo sedežno vrsto ostaja še velik prostor. Tovar lahko zamenjajo večji kosi družinske prtljage, tudi kolesa, snežne deske, smuči, sanke in druga športna oprema in veliki družini res ni treba pretirano varčevati s prostorom. Na novo uglaseni 2,0-litrski turbodizelski štirikolesnik suvereno obvladuje Jumpyjevo težo, izkazuje se s prožnostjo, ki jo voznik lahko s pridom izkoristi s pomočjo ne ravno vzorno natančnega, vendar dobro preračunane šeststopenjskega ročnega menjalnika. Nenazadnje ambicije po družinski rabi nakazuje tudi oprema, namenjena udobju, ki sega vse od elektrike za odpiranje stekel, osrednje ključavnice do klimatske naprave z ločeno možnostjo nastavljanja za zadnji del kabine.

### OSNOVNI TEHNIČNI PODATKI

Gibna prostornina:	1997 ccm
Največja moč pri v/min:	120 kW/163 KM pri 3750
Najvišja hitrost:	170 km/h
Poraba goriva po EU norm.:	9,4/ 6,6/ 7,6 l/100 km
Maloprodajna cena:	33.760 EUR
Uvoznik:	Citroën Slovenija, Ljubljana

### Kia Optima tudi s hibridnim pogonom

Južnokorejska Kia v svoji paradni limuzini Optimi ponuja tudi hibridni pogonski sklop. Sestavljata ga 2,0-litrski štirikolesni bencinski motor s 110 (150) kilovati in električni motor s 30 kilovati moči. Tako motorizirana Optima razvije najvišjo hitrost 192 kilometrov na uro in po tovarniških obljubah povprečno porabi 5,7 litra bencina, kar je desetino manj kot v kombinaciji z dizelskim motorjem, medtem ko so izpusti ogljikovega dioksida nižji za 21 odstotkov. Moč obeh motorjev se na pogonska kolesa prenaša s samodejnim šeststopenjskim menjalnikom. Slovenski uvoznik KMGAG bogato opremljeno Optimo prodaja za 32.990 evrov. **M. G.**



## TANJA ODGOVARJA



tanja.70@hotmail.com

### »Vijolica«

Hvala, ker si mi resnično in po pravici napovedala prihodnost. Napoved se je uresničila. Spet pa imam nekaj težav. Kakšen bo naprej najin odnos s taščo? Ne vem več, kaj naj še naredim. Zelo si želim še enega otoka, a nama nikakor ne uspe. Ali je kaj narobe z zdravjem? Pristrčno ti hvala za odgovor.

V prihodnjem letu se ti obetajo zelo zanimive spremembe. Končno seti bo uresničila želja in boš imela dobro možnost, da zamenjaš službo. Zamenjava se ti obeta v prvi polovici leta. Trenutna služba te zelo obremenjuje in v tebi zaradi tega ni pravega veselja. Z novo službo se ti obetajo tudi boljši zaslužki. Glede tašče je pa tako, kot praviš sama, do tebe je ukazovalna, ker je sama osebno nezadovoljna. Vendar to ni tvoj problem. Je pa takrat, ko ti občutiš njeno slabo voljo. Do takrat, dokler bosta še skupaj, mislim v skupnem gospodinjstvu, poskušaj, da je ne sprejemaš resno, in nikar ne dovoli, da te prizade ne. Postavi ji mejo in videla boš, da te bo bolj upoštevala. Do sedaj se ji niti nisi pošteno postavila po robu. Na začetku bo šokirana nad tvojo spremembo v obnašanju, a bo kmalu spoznala, da tako ne gre več naprej. Partner se v vajin odnos ne vmešava, kar je morda celo boljše. Noben od vaju nima posebnih zdravstvenih težav, a včasih se pač zgodi tako, da se otrok ne spočne takrat, ko si želimo, ampak takrat, ko to najmanj pričakujemo. In presenečena boš vsekakor, tako

da bodi glede dojenčka brez skrbi. Želim ti vse lepo.

### »Poletje 2013«

Hvala, ker ste mi enkrat že odgovorili. Upam, da nas boste še dolgo tako razveseljevali s poštenimi odgovori. Tokrat me zanima glede službe, zdravja in družine. Ali mi uspe v tem letu dokončati šolo? Želim vam veliko poslovnih uspehov.

Trenutno vam ne vidim razlogov, da bi morali iskati novo službo. Nekaj časa boste ostali še tukaj, približno v roku treh let pa vidim zamenjavo. Takrat se boste bolj približali službi, ki bo povezana z vašo izobrazbo. Glede obiskov pri zdravniku je tako, da grede nekateri za vsako malenkost, ostali pa takrat, ko je res nujno. V vašem primeru ne vidim, da bi bilo kaj narobe. Na trenutke se slabo počutite, to pa je povezano s tem, da vam zmanjka energije. Svetujem, da se začnete malo več gibati. Ni nujno, da je to fitness ali podobno, lahko je samo sprehod z občasnimi hitro hojo. S tem boste postali bolj samozavestni in se počasi nehali obremenjevati po nepotrebnem. Vsekakor vam uspe dokončati šolo še v tem letu. S partnerjem se dobro razumeta in kot vidim, bo še naprej tako, oziroma še boljše. Poroka bo, tudi otroci, vse to vas čaka drugo leto. Ne vidim razlogov proti tej odločitvi. Pomisleki pa so vedno pri vsakem od nas. Enkrat bolj, drugič manj. To je vse normalno. Bodite veseli, čim več se smejte, saj imate vse pogoje za srečo. Lep pozdrav in srečno.

### NA KRATKO

**OPEL** – Pri nemškem avtomobilskem proizvajalcu pričakujejo, da bo letošnja prodaja za 200 tisoč avtomobilov nižja od lanske. Prodali naj bi milijon vozil, po besedah vodilnih pa tudi za prihodnje leto ne pričakujejo, da se bo stanje na avtomobilskem trgu izboljšalo. **M. G.**

**SUZUKI** – Japonski avtomobilski proizvajalec namerava razviti in izdelovati nov kompaktni športni terenski avtomobil, namenjen evropskim kupcem. Naprodaj naj bi bil konec prihodnjega leta, za proizvodnjo pa pri Suzukiju iščejo ustreznega partnerja. Izdelovali ga bodo v tovarni na Madžarskem, kjer sicer poteka proizvodnja manjšega modela SX4. Tega so do nedavnega izdelovali skupaj s Fiatom. **M. G.**

## KIA, REKORDER V NIZKI PORABI IN NAJHITREJE RASTOČA AVTOMOBILSKA ZNAMKA V EVROPI IN SLOVENIJI

„Kia je z velikimi koraki napadla evropski trg, njihovi modeli dobesedno dežujejo na glave Evropejcev in eden je boljši od drugega. Ne, to ni pretiravanje, to so dejstva, podkrepljena tudi s številkami.“  
Dnevnik, 8. 9. 2012

**NOVI CEE'D**  
Najsodobnejša družinska petvrtna kombilimuzina, ena največjih v svojem razredu, nudi brezkompromisno varnost in popolno udobje že v osnovni različici. Novi bencinski in dizelski motorji novemu cee'd-u omogočajo kar 20 % nižjo porabo od svojega predhodnika.

OB MENJAVI STARO ZA NOVO V AKCIJSKI PONUDBI SEDAJ CELO CENEJŠI OD PRIMERLJIVO OPREMLJENEGA VOZILA PREJŠNJE GENERACIJE.

**BONUS ZA RABLJENO VOZILO -1.000 EUR**  
V PROMOCIJSKI AKCIJI ŽE ZA **12.850 EUR**

**POVPREČNA PORABA GORIVA 3,7** l/100 km

**JESENSKA AKCIJA**

ŠTIRI ZIMSKE PNEVMATIKE ZA 1 EUR

NAVIGACIJA GARMIN ZA 1 EUR

KASKO ZAVAROVANJE BREZPLAČNO

NLB Leasing \*OB NAKUPU PREKO FINANCIRANJA NLB LEASING

**PREVERITE POSEBNO AKCIJSKO PONUDBO DODATNO ZNIŽANIH VOZIL NA ZALOGI!**

**Rio** – rekorder v nizki porabi goriva  
Rekordno nizka poraba – le 3,2 l/100 km, najsodobnejši bencinski in dizelski motorji, popolna varnostna oprema že v osnovni izvedenki, vrhunski dizajn in nizki vzdrževalni stroški.

**ZE ZA 9.410 EUR**

**POVPREČNA PORABA GORIVA 3,2** l/100 km

**Sportage** – najboljši prodajan športni terenec v Sloveniji\*  
Štiklo in dinamično najbolj dodelan športni terenec na trgu nudi vrhunski dizajn in prostorsko razvijanje, prepričljive bencinske in dizelske motorje, zavidljivo nizko porabo goriva ter inteligentni sistem aktivnega pogona na vsa štiri kolesa »Dynamax«

**ZE ZA 16.890 EUR -5.000 EUR**

**POVPREČNA PORABA GORIVA 5,3** l/100 km

**OMEJENA SERIJA VOZIL SEDAJ UGODNEJE DO**

The Power to Surprise  
[www.kia.si](http://www.kia.si)

Kombinirane porabe goriva: 3,2 – 8,2 l/100km, emisije CO<sub>2</sub>: 85 – 195 g/km CO<sub>2</sub>.

\*Po stat. podatkih o novoreg. vozilih v RS (ARDI) za leto 2012. Vse ostale info. o porabi goriva in emisijah CO<sub>2</sub> so na voljo v prilož. o varčni porabi goriva in emis. CO<sub>2</sub> na prod. mestu in na [www.kia.si/emission](http://www.kia.si/emission). MPC vsebujejo vse dane popuste in prihranke ter ne vključujejo kovinske/MICA barve in stroška priprave vozila. Bonus za rabljeno vozilo 1.000 EUR velja pri menjavi po sistemu staro za novo. Bonus pri cee'd 1.4 gas CVT LX Fun združuje Joker popuste v vrednosti 1.000 EUR (Joker Bonus zvestobe 500 EUR + Joker Krpan 300 EUR + Joker Družina 200 EUR). Cena 9.410 EUR velja za Rio 1.25 CVT LX Cool in že vključuje Joker popuste v višini 580 EUR (Joker Bonus zvestobe 250 EUR + Joker Staro za novo 150 EUR + Joker Družina 150 EUR). Cena 16.890 EUR velja za Sportage 1.6 gas FUN 15G. Popust 5.000 EUR velja za 2.0L mpt. Limited. Akc. ponudba »Kasko zavar.«, Garmin Navi 2405« velja le, ko bo leasing, sklenil obvezno zav. zav. voznika ter Premium kasko za 1. leto financ. z NLB Leasing d.o.o. (NLBL), oz. Zavarovalnico Maribor d.d. Event: zavar. bonus leasing; se 1. leto financ. oz. 1. zavar. leto ne priznava. Akcija velja izključno za leasing; novega osebn. vozila ob sklenitvi pogodbe o finanč. leasingu preko NLBL ter pologu financ. 20-50 % vrednosti voz. V tem primeru stranka dobi navigacijo za 1 EUR. Akcija traja 6.10.–30.11.2012, oz. do razprodaje zaloga, za nova vozila KIA do MPC 40.000 EUR. NLBL si pridržuje pravico odkloniti financ. če stranka ne ustreza pogojem za odobritev financ. Ob nakupu Rio, cee'd in Sportage podarimo pnevmatike za doplačilo 1 EUR (ne vključuje plačilšč in montaže). Pogoji garanc. so na voljo v garanc. knjižici vozila, oz. pri poobl. zastopniku vozil Kia. Slike so simbolične. KMGAG d.d., Leskovaška 2, Ljubljana.



# NAGRADNA KRIŽANKA

SESTAVIL: F. KALAN	NEKDANJI AMERIŠKI BOKSAR (GEORGE)	POKRAJINA V ITALIJI	JUTRANJA VLAGA NA RASTLINAH	ARTHUR	POLDRAG KAMEN	IZUMITELJ TESLA	DEDALOV SIN
BIVŠA SLOVENSKA GLASBENA SKUPINA							
STEBER ZA OPORO							
KMEČKI SLOG					7		
PISA- TELJICA PEROCI				PEVSKI ZBOR ZNAMKA ŽARNIK			
MARKO ILEŠIČ			GL. MESTO NORVEŠKE NAŠ SKLA- DATELJ (FRANCE)	16	ŠAMPION		
AJANT					PLETEN IZDELEK		
PLAN						NAŠA IGRALKA (A. T.)	ŠAHOVSKA FIGURA, LOVEC
GORENJSKI GLAS	OSNOVNI VIR (KNIŽNO)	MERA ZA ČISTINI ZLATA ROKOMETAŠ VUGRINEC					
ODTISOČEK						1	
RENIJ			NATANČEN PISMENI IZDELEK	NAŠ NOG. TRENER (MATJAZ) SL. SLIKAR (MIHA)			
OKRASNA RASTLINA							
REKA V RUSIJI	5				KAREL ČAPEK REŽISER KERSHNER		
SOSEDNJA DRŽAVA (ORIGINAL)							SINOVA ZENA
AMERIŠKA IGRALKA (JULIA)							
GORENJSKI GLAS	ŠTAJER- SKA PRE- STOLNICA	KOROŠKO SMUČIŠČE TESTAMENT				9	
POMOR				PREDNIK ITALIJA- NOV		12	
AVSTRIJ- SKA PORO- CEVALNA AGENCIJA				NIHALNI DEL MEHANIZMA PREDUJEM			IT. PISEC (CORRADO) REKA V NEMČIJI
VRHOVNO PAPESKO SODIŠČE				ČAROVNIK OVALNA POSODA			FR. PISEC (LOUIS) BIKOBORC
IRIDIJ			OBLASTA BAKTERIJA DIRIGENT SAVIN		GRŠKI JUNAK		PERSONA MORSKI RAK BREZ KLEŠČ
MESTO NA HRVAŠKEM						13	20
OTOK V PACIFIKU							17
NABIRALEC ZELIŠČ			10				2
ALVARO APULIJA KIRASIR KODAMA MAYR	DEKANOV NAMESTNIK	TANTAL LEDENO MRZLA VODA			OBVALO		NAŠ PEVEC (ZLATKO)
BIVŠI ČEŠKI SMUČARSKI SKAKALEC (PAVEL)				DEL TENIŠKE IGRE	GL. MESTO JAPONSKE TEKSTILNO BLAGO		SL. PESNIK (MIRT) ANG. ROCK SKUPINA
ROBERT ERJAVEC	18			KRAJ NA KOSOVU PREVRETEK		3	NAŠ TISKAR (JANEZ KRSTNIK) PISARNIŠKI DELAVEC
MLAD PRAŠIČEK					GRŠKA PRESTOL- NICA		KOREJSKO VOZILO SIMFONIJA RIMSKI KOR- SAKOVA
POGOVOR, RAZPRAVA				14	ZA POLTON ZVIŠAN D ERBIJ		IGRALEC MINEO
PRVO NARAVNO ŠTEVILO				OČE	ŽLAHTNI PLIN (Ne) ENOTA ZA GLASNOST		STAR IZRAZ ZA VOH KOSITER
NEKDANJI KONJENIK Z OKLEPOM					PREPLET STKANIH NITI KAZIJOŠI FUNAKI		
TOPILO ZA LAKE					VRSTA KUHNJSKE SOLI		15
SLABA NAMERA	6				PISATELJ FINZGAR	8	JUDOISTKA SRAKA

HIŠA KULTURE GG // sredo, 10. oktobra 2012, ob 18. uri

Gorenjski Glas

## Mednarodni festival likovnih umetnosti ZDSLJU Kranj // Srečanja 2012

Avla Gorenjskega glasa bo prvo prizorišče festivala Srečanja 2012, na katerem bomo odprli likovno razstavo slikarja in grafika Črtomirja Freliha. Odprtje bo del obsežnega mednarodnega likovnega dogajanja v Kranju, ki ga Likovno društvo Kranj na čelu s pobudnikom festivala mag. Klavdijem Tutto oktobra pripravlja na kar štirinajstih razstavnih mestih. Vabimo vas, da se nam v avli Gorenjskega glasa pridružite v sredo, 10. oktobra, ob 18. uri, ko bomo dogodek začeli s kratko novinarsko konferenco, nato pa se bomo posvetili predstavitvi umetnika Črtomirja Freliha iz Bohinja.



### Program Srečanj 2012

1. SREDA, 10. OKTOBRA 2012,  
OB 18. URI

Gorenjski glas – avla –  
razstava del Črtomirja Freliha

2. PETEK, 12. OKTOBRA 2012,  
OB 18. URI

Razstavnih paviljon Jugovic, Spodnje  
Bitnje – Kranjčani na razstavi

3. SOBOTA, 13. OKTOBRA 2012,  
OB 18. URI

Galerija Kolodvor Besnica –  
razstava del Karla Kuharja ob  
avtorjevi 60-letnici. Kot gostja  
sodeluje Chris Engels iz Nemčije

4. GLAVNO ODPRTJE: TOREK,  
16. OKTOBRA 2012, OB 17. URI

Obiščemo vsa razstavna prizorišča  
in ogleda zaključimo v avli Mestne

občine Kranj, kjer bo podelitev  
priznanj za likovne ustvarjalce.

4. Floristična instalacija –  
Matjaža Beguš in fotografa  
Boštjana Gunčarja (v centru  
starega mestnega jedra/  
nasproti glavne cerkve) ob  
17. uri

5. Mala galerija LD Kranj –  
dolenjski likovni umetniki

6. Galerija Stari Mayr (bivše  
kegljišče) – gorenjski likovni  
umetniki

7. Galerija stolpa intermedijske  
umetnosti (Škrlovec) – likovni  
umetniki slovenske obale

8. Galerija Sava in Kokra Zavoda  
za varstvo naravne in kulturne  
dediščine Kranj – častni  
gost prireditve profesor in  
akademik Andrej Jemec.

Slikarja bo predstavil dr. Damir  
Globočnik.

9. Avla Mestne občine Kranj –  
mednarodna razstava del  
likovnih umetnikov, na kateri  
sodelujejo avtorji iz Italije,  
Avstrije, Madžarske, Hrvaške in  
povabljeni iz Španije, Francije,  
Belgije, Makedonije in Nemčije.  
Nagovor župana Mohorja  
Bogataja in podelitev priznanj.

10. Galerija Prešernovih  
nagrajencev Kranj – Zvonko Čoh  
in Milan Erič

11. Galerija Kranjska hiša – Zavod  
za turizem Kranj –  
razstava slik Jožeta Trobca

12. Galerija Layerjeve hiše Kranj  
– razstavljata Aleš Sedmak in  
Klavdij Tutta

13. Galerija Caffè Central

– razstava mala grafika  
Likovnega društva Kranj

14. Gostilna Stari Mayr – razstava  
del Todorčeta Atanasova

15. Galerija Društva Pungert –  
razstavlja Karl Vouk iz Avstrije

16. Galerija Stolp – multimedijški  
center – multimedijška razstava  
slovenskih avtorjev  
v sodelovanju z DDT Trbovlje

17. SREDA, 17. OKTOBRA 2012,  
OB 18. URI

Galerija Kranjska hiša – Zavod  
za turizem Kranj – razstava slik  
Jožeta Trobca

18. ČETRTEK, 18. OKTOBRA 2012,  
OB 18. URI

Makedonski kulturni center  
Kranj – razstava del Bogeta  
Dimovskega ob avtorjevi  
60-letnici

www.gorenjskiglas.si

### 1.-3. nagrada: darilni bon v vrednosti 10 EUR za storitve v studiu telesne estetike Stelinea na Bleiweisovi 30 v Kranju

Rešitve ki žanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon) pošljite na dopisnicah do srede, 24. oktobra 2012, na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4001 Kranj, p. p. 124. Dopisnice hko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Bleiweisovi cest 4.

	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	2012			

# DRUŽABNA KRONIKA

## TRI CELINE, TRI KULTURE

Člani kranjske Akademске folklorne skupine Ozara so bili poleti še posebej aktivni, saj so se najprej udeležili mednarodnega folklorne festivala v Braziliji, nato so se nekateri od njih odpravili v Afriko, na koncu pa so Kranjski furmani nastopili na mednarodnem festivalu folklorne v Ukrajini.

### Nastja Bojč

**B**razilija, Uganda, Tanzanija, Zanzibar in Ukrajina so popolnoma različne dežele, ki so jih letos poleti obiskali kranjski folkloristi in pevci. Tovrstno popotovanje seveda zveni zelo vznemirljivo, saj so Kranjčani potovali z ene celine na drugo in tako spoznavali svet, vendar pa so se morali ob tem soočiti tudi z neprijetnim pojavom, s tako imenovanim kulturnim šokom.

V Braziliji so nastopili na mednarodnem festivalu folklorne skupin Ffolk 2012, kjer so se družili ne samo z domačini, temveč tudi z vedno nasmejanimi

mehiški, čilenski in urugvajski folkloristi, ki so jih medse sprejeli s ploskanjem, veselimi vzkliki in objemi. Nekateri so jih pozdravljali celo z navdušenim mahanjem s slovensko zastavo! Da se po žilah Brazilcev pretaka strastna kri, je bilo opaziti tudi pri plesu. Ob ritmičnih svojih tradicionalnih glasbe so se namreč vrteli in sukali sproščeno, a strastno, in zdelo se je, kot da glasba utripa v njihovem srcu.

In čeprav so tudi Afričani strastni plesalci, so folkloristi ravno na afriških tleh, kamor so od članov Ozare odpotovali le **Manca Rozman**, **Žiga Kert** in **Barbara Rozman**, da bi spoznali še en košček sveta, doživeli kulturni šok. V glavnem mestu Ugande Kampali so

domačini kričali za njimi in jih prosili za denar. Odpadki so ležali vsepovsod. V karnolomu, kamor so prispele kasneje, so bili pričazko-riščanju človeške rase – prav vsi, moški, ženske in otroci, zdravi ali slabotni, so bosirazbijali kamenje. Da je materialna revščina prava oznaka Afrike, je bilo očitno. A ker ima vsaka zgodba dve plati, tudi ta nima le temne strani. Tamkajšnji ljudje so bili kljub tegobam nasmejanji, vedli so se, kot da življenje, ki ga živijo, sploh ni slabo, kot da težave ne obstajajo, kranjske folkloriste pa so neprenehoma veselo nago-varjali z »Jambo rafiki!« ali »Zdravo, prijatelj!«.

Afričane je torej prizadela materialna revščina, ne pa tudi duhovna, saj imajo

v primerjavi z ukrajinskim prebivalstvom ne glede na težke življenjske razmere vedno nasmeje na obrazu. Ukrajinci so namreč na mednarodnem festivalu folklorne skupin, ki se ga je poleg Kranjskih furmanov udeležila še Manca Rozman kot folklorna plesalka, Slovence sprejeli vljudno, a zadržano, opaziti pa je bilo tudi, da se zelo hitro razjezijo, kadar se s čim ne strinjajo.

Raznolike kulture, različni ljudje, dragocene izkušnje. Vse to so doživeli kranjski folkloristi in pevci, ki svojih aktivno preživetih počitnic ne obžalujejo. In če jih je bilo sprva strah še nepoznatih stvari, se zdaj novih doživetij še bolj veselijo in pravijo »Hakuna matata!« oziroma »Kar brez skrbi!«.



Člani kranjske AFS Ozara so poleti gostovali na mednarodnem folklorne festivalu v Braziliji. / Foto: arhiv AFS Ozara



Afriški otroci se šolajo in učijo, zahvaljujoč slovenskemu društvu Edirisa. / Foto: arhiv AFS Ozara



Kranjski furmani s folkloristko Manco (skrajno levo) na gostovanju v Ukrajini / Foto: arhiv AFS Ozara



Barbara, Manca in Urša v družbi plesno odlično podkovanih brazilskih folklorne plesalcev. / Foto: arhiv AFS Ozara



Brazilci so jih pričakali z nasmehom na obrazih in s slovensko zastavo v rokah. / Foto: arhiv AFS Ozara

## VRTIMO GLOBUS

### Vdova Patrica Swayzeja znova zaljubljena



Po treh letih, odkar je težko bitko z rakom izgubil igralec Patrick Swayze, je **Lisa Niemi (56)** znova našla ljubezen. Po poročanju tujih medijev se Niemijeva, ki je težko prebolela igralčevo smrt in šele pred meseci snela poročni prstan, videva z zlatarjem Albertom De Priscum. Par se je spoznal preko skupnega prijatelja na Lisini zabavi ob rojstnem dnevu. »Skupaj sta šele nekaj časa, zato ne hitita,« je veselo novico potrdil njen predstavnik.

### Aretirali igralko Daryl Hannah



Zaradi oviranja gradnje naftovoda so aretirali ameriško igralko **Daryl Hannah (51)**. Ta je skupaj z Eleanoro Fairchild – oškodovano lastnico zemljišča, poskušala zaustaviti delavce, ki gradijo naftovod. »Žalostno je, da sta gospe z vdorom na zasebno zemljišče kršili zakon,« je dejal predstavnik podjetja TransCanada. Zvezdnica je bila proti plačilu varščine v višini štiri tisoč dolarjev še isti dan izpuščena iz zaporu.

### Reese se po porodu počuti odlično



Teden dni po rojstvu sina Tennesseea Jamesa se **Reese Witherspoon (36)** počuti odlično. »Mamica in dojenček sta zdrava in sta že zapustila bolnišnico,« je povedal neznani vir. V novi vlogi se odlično znajde tudi novopečeni očka Jim Toth (42), ki je po besedah prijatelja komaj čakal rojstvo svojega prvorojenca. Bratca sta se razveselila tudi Deacon (9) in Ava (13), igralkina otroka iz prvega zakona.

### Adele poje v najnovšem Jamesu Bondu



Ob petdeseti obletnici Jamesa Bonda so javnosti prvič predstavili novo pesem za 23. film o tajnem agentu 007. Pesem, ki nosi naslov Skyfall, poje mlada Britanka **Adele (24)**. »Sprva sem malce oklevala. Čutila sem nekaj pritiska, vendar sem se zaljubila v scenarij in nazadnje privolila v sodelovanje,« je povedala pevka z angleškim glasom.



Simpatično Kranjčanko Mašo Vesel smo srečali ravno ob praznovanju njenega dvaindvajsetega rojstnega dneva. Sicer študira na Fakulteti za organizacijske vede ter pomaga v gostinstvu. Zelo rada pleše, rola in igra tenis. Je oboževalka vročega sonca in morskih valov – počitnice je s prijateljicami preživela na Pagu in Krfu. / Foto: Gorazd Kavčič

# Osvetljeno obzidje nekateri moti

JASNA PALADIN

**Šinkov Turn** – Vodiški svetnik Maksimiljan Alfrev je občinsko upravo pozval, naj ukine osvetljevanje nekdanjega grajskega obzidja v Šinkovem Turnu, ki je danes zaščiteno kot kulturni spomenik, saj naj bi le-to bremenilo občinski proračun, kar se mu zdi v časih vsesplošnega varčevanja nepotrebno. Na občinski upravi so mu odgovorili, da zid osvetljuje deset svetil z izjemno nizko porabo (celo manj kot 10 W/h), zato po njihovem potrebe po odstranitvi ni. A odgovor Alfreva ni zadovoljiv, napovedal je celo zbiranje podpisov občanov, ki naj bi temu nasprotovali tako kot on. »Večina občanov je proti temu, in če grem zbirat podpise, jih bom gotovo zbral tisoč. Če osvetljujemo ta zid, dajmo osvetliti še vse NOB

spomenike po občini. Prav tako je ta škarpa osvetljena že petnajst let, nekatera naselja pa so javno razsvetljavo dobila šele nekaj let nazaj,« je ogorčen Alfrev. Z njegovim razmišljanjem pa se ne strinja svetnik in nekdanji župan Anton Kokalj, ki živi v neposredni bližini omenjenega zidu. »Pred drugo svetovno je bila v grajskem kompleksu šola in središče kulturnega življenja v kraju, vrtna uta, v kateri je tudi razstava o zgodovini gradu, pa je danes še edini ostanek. Osvetljeni zid je zgleden primer ravnanja s kulturnim spomenikom, če pa bodo občani temu res nasprotovali, potem lahko račune za elektriko plačam tudi sam,« pa pravi Kokalj, ki je nedavno v dveh dneh zbral petinosemdeset podpisov krajanov, ki osvetljevanje zidu podpirajo.



Osvetljevanje nekdanjega grajskega obzidja se zdi kljub zelo varčnim svetilom nekaterim občanom preveč potratno.

# Na ogled tudi dve novi vrsti gob

MATEJA RANT

**Gorje** - Več kot 470 različnih vrst gob si je bilo mogoče minuli konec tedna ogledati v Gorjanskem domu. Med njimi je bilo tudi 24 strupenih, od tega šest smrtno nevarnih. Predsednik Gobarskega društva Gorje Pavel Jakopič je pojasnil, da so jim pri pripravi ene največjih gobarskih razstav v Sloveniji pomagali člani gobarskih društev iz Kočevja in Ljubljane, a le z nekaj primerki, medtem ko so jih večino nabrali

med Kranjem in Pokljuko. Na razstavi so predstavili tudi dve vrsti gob, ki so ju odkrili šele pred kratkim. »Prvo smo odkrili lani in so nam odobrili poimenovanje gorjanska mlečnica, letos pa je naša članica odkrila še gobo, ki so jo poimenovali kijasta blazinjevka,« je razložil Jakopič. Sicer pa je zadnja dva tedna, je še dodal, letošnja gobarska sezona naravnost čudovita, tako po količini kot raznovrstnosti gob. »Od leta 1972 ne pomnimo take rasti,« je še poudaril Jakopič.



Foto: Gorazd Kavčič

KRANJ

## Dan nogometa za najmlajše

To soboto, 13. oktobra, vse otroke, tako dečke kot deklice, stare med štiri in šest let, vabijo na prvi dan nogometa, ki bo potekal na Osnovni šoli Franceta Prešerna v Kranju. Prireditelj je za vse brezplačna, otroci potrebujejo le čisto športno obutev ter kratke hlače, majico ter nogometno žogo (ni obvezno). Od 15. oktobra naprej bo vadba potekala ob ponedeljkih od 16.30 do 17.30 (OŠ Franceta Prešerna), ter ob četrtnih od 16.30 do 17.30 (Srednja ekonomska šola). V času praznikov in šolskih počitnic nogometnih uric ne bo. Vse dodatne informacije dobite po telefonu 031/301 250 (Luka). **V. S.**

PREDDVOR

## Odlični mesti za dve tematski poti

Preddvorski tematski poti Bašelj-Sv. Lovrenc in Mala gozdna učna pot sta na tekmovanju Turistične zveze Slovenije zasedli 2. in 3. mesto. Tematska pot Bašelj-Sv. Lovrenc ali Gamsova pot je zasnovana krožno. Začne se pri brunarici Turističnega društva Bašelj in povezuje naslednje znamenitosti: Turistično rekreativni center Belca, Gamsov raj, staro cukrarno, Mohorjevo kočvo – Dom na Lovrencu, cerkev sv. Lovrenca, arheološko nahajališče Gradišče, izvire Belce in kanjon Pekel. Na že dlje časa urejeni in že bolj znani Mali gozdni učni poti v Preddvoru pa najdemo kar 29 različnih drevesnih vrst, denimo znamenite orjaške sekvoje, jesenov drevored in številne druge eksotične rastline v grajskem parku, večina teh izvira iz Severne Amerike. Pot se prične ob poslovalnici Turističnega društva Preddvor in mimo jezera Črnava vodi do Nove vasi. **D. Ž.**

TRŽIČ

## Športna sobota za vso družino

Sobotni Tržni dan v Trziču bo v znamenju hrustov, ki bodo dvigovali uteži v eni od disciplin triatlona moči, in sicer v potisku s prsmi. Na Trgu svobode bodo tako 13. oktobra dopolne za moštvo Tržiških in slovenskih šampionov v potisku s prsmi nastopili številni prvaki, med njimi evropska in svetovna prvakinja leta 2012 med juniorkami v kategoriji do 67,5 kilograma Tina Gačnik, svetovni prvak leta 2010 in evropski prvak leta 2011 v kategoriji do 140 kilogramov Gregor Jankovič, evropski veteranski prvak leta 2012 in svetovni podprvak leta 2010 Iztok Mavsar, evropska prvakinja leta 2012 in svetovna podprvakinja leta 2012 Andreja Valant, evropska prvakinja leta 2012 in bronasta na svetovnem prvenstvu 2012 Tjaša Vrhovnik in številni drugi prvaki tako imenovanega »power liftinga«. Izzvala jih bo ekipa Izzivalcev z mednarodno zasedbo, ki se jim bo pridružil tudi nekdo iz tržiške publike. Medtem bodo otroci lahko risali, barvali, gnetli glino in izdelali svojega šampiona, se zabavali v otroških športnih igrah in se posladkali z indijankom. Odrasli boste svojo moč lahko pomerili na novih vadbenih pripomočkih. **S. K.**

KRANJ

## Druženje generacij ob peki kostanja

Društvo prijateljev mladine Kranj v sodelovanju z Domom upokojencev Kranj organizira srečanje mladih osnovnošolskih prostovoljcev s starejšo generacijo. Druženje s peko kostanja in kulturnim programom bo v sredo ob 15.30 v gozdčku pri osnovni šoli Staneta Žagarja v Kranju. **S. K.**

## PREJELI SMO

### Železnica skozi Naklo

Država je predlagala tri možne trase nove gorenjske dvotirne železniške proge mimo Naklega. Njeni predstavniki so se nagibali k tisti, ki bi potekala po vzhodnem robu Dobrave, mimo vasi Okroglo. Žal bi to pomenilo še drugi koridor, ki bi zasekal v okolico Naklega. Prvega, avtocestnega so v začetku sedemdesetih let prejšnjega stoletja predstavniki naklanske oblasti s pogajanjem uspešno premaknili mimo vasi, skozi Udin boršt. Po državnem predlogu bi avtocesta potekala skozi vas.

Tudi danes bi morali predstavniki občine, skupaj z občani doreči najustreznejšo traso in jo zagovarjati na Ministrstvu za infrastrukturo in prostor. Prepričan sem, da bi morala nova železnica mimo Naklega teči vzporedno z avtocesto in skozi Udin boršt. Nekaj metrov širši koridor ne bi povzročil bistvene škode, novi po robu Dobrave pa bi Naklance še bolj stisnil v dolino, prepredeno s cestami in onesnaževalci. Zavedati se moramo, da bo nova proga, grajena za vlake s hitrostjo 160 in več kilometrov na uro, obdana z zaščitno ograjo.

Damijan Janežič

KONCERTNI KRISTALNI ABONMA 2012/13

ALMA KARLIN  
LITERARNI PERFORMANS

Z GLEDALIŠKO IGRALKO  
POLONO VETRIH

10. OKTOBER 2012

SOKOLSKI DOM

SOKOLSKI DOM SKB FIIC

## Nagradna igra za brezplačni vstopnici

Literarni performans o popotnici, pisateljici in pesnici Almi Karlin si boste lahko ogledali v sredo, 10. oktobra, ob 19.30 v Sokolskem domu v Škofji Loki v izvedbi priznane slovenske dramske igralko Polone Vetrh. Za ogled predstave dvema naročnikoma Gorenjskega glasa podarjamo po eno vstopnico, nagradno vprašanje se glasi: V katerem mestu se je rodila Alma Karlin? Odgovore s svojimi podatki pošljite najkasneje do jutri do 12. ure na naslov: Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, Kranj ali na: koticek@g-glas.si. Vstopnice po ceni 13 EUR so še na voljo na blagajni Sokolskega doma.

## LOTTO

Rezultati 81. kroga – 7. oktobra 2012  
5, 7, 14, 17, 32, 33, 39 in 6

Lotko: 1 2 2 8 9 8  
Loto PLUS: 3, 14, 25, 26, 29, 30, 35 in 34

Sklad 82. kroga za Sedmico: 1.300.000 EUR  
Sklad 82. kroga za Lotko: 220.000 EUR  
Sklad 82. kroga za PLUS: 340.000 EUR

Radio Triglav®

Gorenjska 96 MHz

RADIO ZA RADOVEDNE

Prisluhnite nam -  
polepšali vam bomo dan.

TURISTIČNI RADIO I POTEPUH

91,0 MHz

www.potepuh.com

**HALO-HALO GORENJSKI GLAS**  
telefon: 04 201 42 00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Bleiweisovi cesti 4, v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglaševanja in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

Obvestila o dogodkih objavljamo v rubriki glasov Kažipot brezplačno samo enkrat.

**PRIREDITVE****Likovno – vizualno**

**Kranj** – Pogovor s slikarjema in profesorjema, avtorjema nove knjige s področja likovne umetnosti Likovno / vizualno Črtomirom Frelihom in Jožefom Muhovičem bo v Mestni knjižnici Kranj jutri, v sredo, 10. oktobra, vodila Petra Puhar Kejžar. Prireditve se bo začela ob 19. uri.

**V knjižnicah za otroke**

**Kranj** – V Mestni knjižnici Kranj bodo niz pravljicnih sredic začeli jutri, v sredo, 10. oktobra, ob 17.30 s pravljico Ko gredo starši v šolo, sledila ji bo ustvarjalna delavnica. Ustvarjanje in ročne spretnosti na 100 in 1 način za otroke od 5. do 12. leta bo v četrtek, 11. oktobra, od 17. do 19. ure potekalo ob izdelovanju ježkov iz filca ali blaga.

**Cerklje** – V četrtek, 11. oktobra, lahko otroci ob 17.30 v krajevni knjižnici Cerklje na Gorenjskem najprej prisluhnejo pravljici, nato pa se udeležijo ustvarjalne delavnice.

**Jesenice** – Na otroškem oddelku jeseniške knjižnice bodo danes, v torek, 9. oktobra, angleške urice za zaključeno skupino ob 16. uri, v četrtek, 11. oktobra, bo ura pravljic ob 17. uri, v petek, 12. oktobra, pa bo Brihtina pravljica dežela ob 10. uri.

**Radovljica** – Ah, te počitnice je naslov predstave, ki si jo otroci v knjižnici lahko ogledajo v četrtek, 11. oktobra, ob 17. uri.

**Bohinjska Bistrica** – Gledališče, 1. učna ura je igrana interaktivna predstava, ki odkriva skrivnosti gledališča in gledališke igre ter vabi v gledališko šolo. Otroci se je lahko v knjižnici udeležijo jutri, v sredo, 10. oktobra, ob 17. uri.

**Žiri** – Delavnica spretne prste Jesenski gozd, ki je primerna za otroke v starosti od štiri do osem let, se bo v knjižnici začela jutri, v sredo, 10. oktobra, ob 17. uri. Delavnica Listje spreminja barve, ki je primerna za mladino in starejše, pa se bo začela isti dan ob 18. uri.

**Železniki** – Jazbečeve šale je naslov pravljice, ki ji otroci v knjižnici lahko prisluhnejo jutri, v sredo, 10. oktobra, ob 17. uri.

**Tržič** – Ura pravljic bo v četrtek, 11. oktobra, ob 17. uri na otroškem oddelku knjižnice.

**Konjeniška prireditve**

**Šenčur** - Konjeniški klub Šenčur organizira v nedeljo, 14. oktobra, veliko konjeniško prireditve na travniku pri pokopališču v Šenčurju in sicer vožnjo dvovpreg med ovirami, spretnostno jahanje in paralelno jahanje. Če bo slabo vreme, bo prireditve 21. oktobra.

**Ekološka tržnica v Škofji Loki**

**Škofja Loka** – Jutri, v sredo, 10. oktobra, bo v Škofji Loki potekala Ekološka tržnica. Od 16. do 19. ure bo na Mestnem trgu pestra ponudba ekoloških pridelkov in izdelkov.

**Tržnici kmetijskih pridelkov in izdelkov**

**Gorenja vas, Železniki** - Občini Gorenja vas Poljane in Železniki ter Razvojna agencija Sora vas vabijo v soboto, 13. oktobra, na Tržnici kmetijskih pridelkov in izdelkov, ki bosta potekali v Gorenji vasi na vaškem trgu in v Železnikih pri trgovini Mercator od 8. do 12. ure.

**O Ivanu Selanu**

**Mengeš** – Kulturno društvo Franca Jelovška Mengeš in Muzej Mengeš vabita na predstavitev knjige Ivan Selan, od ponarejevalca denarja do slavnega kartografa, ki bo v petek, 12. oktobra, ob 20. uri v Galeriji klet na Slovenski cesti 30 v Mengšu. Knjigo bo predstavil avtor dr. Marko Žerovnik. Sledila bo projekcija iz življenja in dela Ivana Selana.

**Predstavitev nove izdaje Slave vojvodine Kranjske**

**Tržič** – V večnamenskem prostoru Knjižnice dr. Toneta Pretnarja bo danes, v torek, 9. oktobra, ob 19. uri potekala predstavitev nove izdaje Slave vojvodine Kranjske.

**Tržni dan**

**Tržič** – Na Trgu svobode in v Atriju Občine Tržič bo v soboto, 13. oktobra, od 8. do 13. ure potekal že 18. Tržni dan.

**Gorski tek pod Storžič**

**Tržič** – Športno društvo Lom pod Storžičem v nedeljo, 14. oktobra, organizira gorski tek iz Grahovš do doma pod Storžičem. Prijavite zbirajo na elektronskem naslovu: sdlom@lompodstorzicem.si, lahko pa se prijavite tudi na kraju tekovanja od 9. do ure dalje. Tek bo v vsakem vremenu.

**Zlati klas Andreja Ranta**

**Kranj** - Predstavitev nove pesniške zbirke Zlati klas pesnika Andreja Ranta bo danes, v torek, 9. oktobra, ob 19. uri v mali dvorani Sokolskega doma Škofja Loka.

**Festival tepk**

**Bled** - V soboto, 13. oktobra, od 10. do 22. ure bodo v Hotelu Triglav Bled, v okviru EU projekta Promocija in ohranjanje TEPA, skupaj s partnerji pripravili Festival tepk. Prostor v hotelu bo namenjen predstavitvi in prodaji vaših izdelkov, povezanih s tepkami. Prostor za predstavitev je brezplačen.

**IZLETI****Jezerko–Bašeljsko sedlo–Kališče–Mače**

**Kranj** – Društvo upokojencev Kranj vabi na planinski izlet na relaciji Jezerko–Bašeljsko sedlo–Kališče–Mače, in sicer v četrtek, 18. oktobra. Hoje bo za štiri in pol do pet ur. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do ponedeljka, 15. oktobra.

**Na Okroglo**

**Kokrica** – Društvo upokojencev Kokrica vabi članice in člane na pohod do lovske kočice na Okroglem, kamor se boste odpravili v soboto, 13. oktobra. Zbrali se boste ob 8. uri pred Domom krajanov na Kokrici in se nato odpravili proti cilju. Pot poteka po ravnem, je nezahtevna in primerna tudi za tiste z manj kondicije.

**Dvodnevni planinski izlet v bohinjske gore**

**Kranj** – Planinsko društvo Iskra Kranj vabi v soboto in nedeljo, 13. in 14. oktobra, na dvodnevni planinski izlet v bohinjske gore (Stogi, Ogradi ...). Izlet bo popestren z bivakiranjem. Tura je zahtevna. Vsak dan bo za okoli pet ur hoje. Informacije in prijave pri vodniku Sebastjanu Potočniku, 031/408-439. Rok za prijave je do vključno srede, 10. oktobra.

**Na Trupejevo poldne**

**Gozd-Martuljek** – Mladinski odsek Planinskega društva Gozd Martuljek vabi mlade planince na pohod na Trupejevo poldne, in sicer v soboto, 13. oktobra. Celotne hoje bo za pet ur. Prijave do četrta, 11. oktobra, na telefonsko številko 041/554 014 Sara, 040/794 678 Špela.

**MojeDelo.com**  
Izberi prihodnost

MOJE DELO, spletni marketing, d.o.o., Litostrjska c. 44c, 1000 Ljubljana, Slovenija, T: 01 51 35 700  
VEČ INFORMACIJ IN ZAPOSILTIVENIH OGLASOV (300 - 500) NA:  
www.mojedelo.com, info@mojedelo.com

**Referent za finance in računovodstvo m/ž (Brnik-Aerodrom)**

Vaše delo bo: vodenje poslovnih knjig, likvidacija prejetih računov, kontiranje in knjiženje, obračun DDV, knjiženje bank, blagajne, vodenje registra osnovnih sredstev, obračun amortizacije, tekoče spremljanje predpisov s področja računovodske in davčne zakonodaje, spremljanje predpisov s področja blagajniškega poslovanja. Adria Airways Tehnika, Zgornji Brnik 130h, 4210 Brnik-Aerodrom. Prijave zbiramo do 3. 11. 2012. Podrobnosti na www.mojedelo.com.

**Planer analitik m/ž (Kranj)**

Kolektiv podjetja Alpetour - potovalna agencija, d. d., v svoje vrste vabi izkušnega planerja - analitika z dobrim poznavanjem računovodskih standardov. Alpetour Potovalna agencija, d. d., Mirka Vadnova 8, 4000 Kranj. Prijave zbiramo do 2. 11. 2012. Podrobnosti na www.mojedelo.com.

**Kuhar m/ž (Kranj)**

Pričakujemo: IV. stopnjo izobrazbe gostinske ali druge ustrezne smeri, zaželeno dvoletne izkušnje na podobnih delovnih mestih, veselje do dela z ljudmi, komunikativnost. Spar Slovenija, d. o. o., Kadrovska služba, Letališka cesta 26, 1000 Ljubljana. Prijave zbiramo do 14. 10. 2012. Podrobnosti na www.mojedelo.com.

**Pogodbeni partner za razvoz paketnih pošilk (celotna Slovenija)**

GLS Slovenija išče pogodbeno partnerje! Šte podjetni? Imate voljo do dela v logistiki? Vas zanima distribucija paketov v Sloveniji? Želite stabilna plačila za opravljene storitve? Pridružite se nam! General Logistics Systems, d. o. o., Cesta v Prod 84, 1000 Ljubljana. Prijave zbiramo do 1. 11. 2012. Podrobnosti na www.mojedelo.com.

**Teletržnik - prodajni svetovalec po telefonu (več sodelavcev) m/ž (Kranj ali delo od doma)**

Zaželene lastnosti kandidatov: poslovno trgovske spretnosti; komunikativnost, veselje do dela z ljudmi; samomotivacijska sposobnost, vztrajnost in pozitivna

naravnost; dosedanje izkušnje v direktni prodaji (organizacija, prodaja, telefonsko trženje). Bio Tech, d. o. o., Ulica Mirka Vadnova 19, 4000 Kranj. Prijave zbiramo do 31. 10. 2012. Podrobnosti na www.mojedelo.com.

**Inženir kakovosti m/ž (Žiri)**

Za ugledno mednarodno priznano proizvodno podjetju iz Žirov iščemo inženirja kakovosti m/ž. Naloge: vodenje PPAP projektov in potrjevanje procesov izdelave, vodenje in sledenje 8D poročil zaradi neskladnih proizvodov pri kupcu, dobavitelju in v notranjih procesih, vzgajanje in učenje operaterjev na področju kakovosti, svetovanje tehnologom pri izboljševanju procesov na področju kakovosti. Naton, d. o. o., Cesta 24. junija 25, 1000 Ljubljana. Prijave zbiramo do 31. 10. 2012. Podrobnosti na www.mojedelo.com.

**Delavec v kemični čistilnici m/ž (Ljubljana)**

Pričakujemo: srednjo ali poklicno izobrazbo; ročne spretnosti; natančnost in iznajdljivost; vesten in pošten odnos do dela; smisel za delo s strankami; veselje do dela v ekipi. Prednost bodo imeli kandidati z izkušnjami pri delu s tekstili in delom v čistilnici. Ideal lepo in belo, d. o. o., Podlubnik 159, Škofja Loka 4220. Prijave zbiramo do 28. 10. 2012. Podrobnosti na www.mojedelo.com.

**Vodja tehnične podpore m/ž (Žeje pri Komendi)**

V svoje vrste vabimo sodelavce/ke za tehnično podporo – naloge: zagotavljanje kakovosti tehničnih storitev v skladu s pogodbo in standardi, načrtovanje in izdelava planov akcij za uresničevanje ciljev podjetja za tehnično področje, izdelava tehnične dokumentacije in navodil za celotni prodajni program REM. Pričakujemo: poznavanje strojne industrije in specifičnosti strojne panoge. Rheinland Elektro Maschinen Group, d. o. o., Žeje pri Komendi 110, 1218 Komenda. Prijave zbiramo do 30. 10. 2012. Podrobnosti na www.mojedelo.com.

**Tehnični direktor m/ž (Ljubljana)**

Kot tehnični direktor boste načrtovali, koordinirali in spremljali delo oddelkov razvoja, proizvodnje, logistike, nabave in kakovosti. Zagotavljali boste učinkovito procesno organiziranost po načelih vitke proizvodnje in pripomogli pri rasti podjetja. Veliko pozornosti boste namenili razvoju ekip podrejenih. EKWB, d. o. o., Vojkova 58, 1000 Ljubljana. Prijave zbiramo do 26. 10. 2012. Podrobnosti na www.mojedelo.com.

**Organizatorji direktne prodaje m/ž (Slovenj Gradec, teren - različne regije Slovenije)**

Pogoji: izkušnje v direktni prodaji; komunikativnost in urejenost; obvladovanje večine vodenja ljudi, prodajnih razgovorov, telefonske komunikacije; najmanj srednješolska izobrazba; pasivno znanje angleškega in srbohrvaškega jezika; vozniški izpit B-kategorije; lastno osebno vozilo. Zepter Slovenica, d. o. o., Pohorska cesta 12, 2380 Slovenj Gradec. Prijave zbiramo do 30. 10. 2012. Podrobnosti na www.mojedelo.com.

**GG | IZLET**

26.-28. OKTOBRA 2012

**Z GORENJSKIM GLASOM PO MANDARINE**

Lani smo na obiranje mandarin odpeljali dva avtobusa, izletniki pa so se domov vrnili navdušeni.

1. dan: odhod z avtobusne postaje v Kranju ob 6. uri. Vožnja skozi Liko v Dalmacijo, postanek v Makarski. Nastanitev v hotelu na Makarski rivieri. Popoldne prosto za sprehode in uživanje ob morju, nato večerja v hotelu, prenočevanje.  
2. dan: po zajtrku odhod na plantaže v dolino Neretve, kjer nas bodo najprej postregli z aperitivom in suhim figami. Po obiranju se bomo zapeljali do neretvanskih ploskih ladic – trupic. Po vožnji s trupicami nam bodo v restavraciji Pri Jozotu pripravili odlično kosilo z neretvanskimi specialitetami in pijačo. Po večerji v hotelu zabava ob dalmatinski glasbi.  
3. dan: dopoldne vožnja do Splita, kjer si bomo z lokalnim vodičem ogledali Dioklecianovo palačo in mestne znamenitosti. Nato vožnja v Trogir, kjer si bomo ogledali slikovito katedralo in mesto. Po ogledu vožnja domov, prihod v Kranj načrtovan okoli 22. ure.

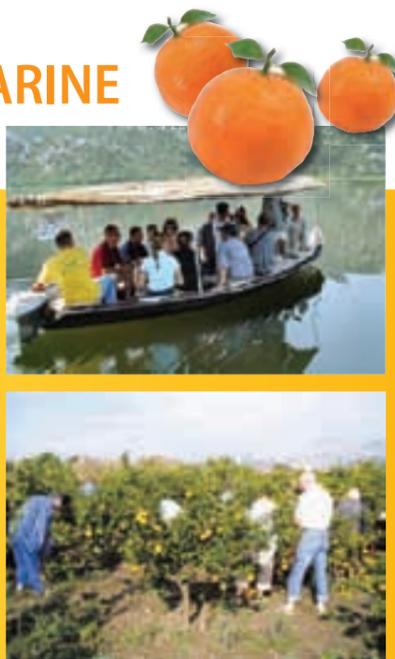
**Cena potovanja je samo 150 EUR/osebo.**

Za ta izjemen program so mesta omejena, zato pohitite s prijavi!

Cena vključuje: prevoz s sodobnim avtobusom, 2 polpenziona v dvoposteljni sobah v hotelu 3\* ali več, 3 kg mandarin na osebo, vožnja s trupicami, kosilo Pri Jozotu, ogled Splita in Trogira. Doplačilo za enoposteljno sobo je 42 EUR. Možnost odhoda z Jesenic in Radovljice, če bo najmanj 10 prijaviteljev.

**PRIJAVE, INFORMACIJE  
IN IZVEDBA PROGRAMA:**

Kompas Kranj, Slovenski trg 6, tel.: 04/201 42 61,  
Kompas Škofja Loka, Kapucinski trg 8, tel.: 04/511 17 70

**Gorenjski Glas**

### Pohod Cerklje-Adergas

Kranj – Društvo diabetikov Kranj vabi svoje člane, posebno še iz občine Cerklje, na lažji pohod v soboto, 13. oktobra. Pohod bo trajal približno 2 uri. Po povratku sledi malica v Pizzeriji Pod Jenkovo Lipo. Informacije in prijave v pisarni društva ali po tel.: 04/202-8310 ali Ivan tel.: 031/485-490 do četrtka, 11. oktobra.

## PREDAVANJA

### Biodinamika in čebelarstvo

Lesce – V Čebelarskem centru Gorenjske se bo v petek, 12. oktobra, ob 18. uri začelo predavanje z naslovom Biodinamika in čebelarstvo. Predaval bo biodinamik in čebelar Franc Vehar.

### Indija in Nepal

Kranj – Če vas zanima, kako je Indijo in Nepal doživel Matej Košir, se mu pridružite na potopisnem večeru, ki bo v Mestni knjižnici Kranj danes, v torek, 9. oktobra, ob 19. uri.

### Imeti žival pomeni imeti odgovornost

Tržič – V večnamenskem prostoru knjižnice se bo v petek, 12. oktobra, ob 17. uri začelo predavanje mag. Marka Malija z naslovom Imeti žival pomeni imeti odgovornost.

### Učinkovita raba energije v vašem domu

Kranj – Predavanje Boža Dukića, priznanega slovenskega strokovnjaka za obnovljive vire z naslovom Učinkovita raba energije v vašem domu bo v torek, 9. oktobra, ob 17. uri v Nakupovalnem središču Domača vas (Ulica Mirka Vadnova 9).

### Slovinci in Wikipedija

Žirovnica – V četrtek, 11. oktobra, bo v Knjižnici Matije Čopa Žirovnica ob 19. uri predavanje dr. Mirana Hladnika Slovinci in Wikipedija.

## OBVESTILA

### Začenja se telovadba

Žabnica – Sekcija za žensko telovadbo Društva upokojencev Žabnica obveščča, da se bo telovadba začela v ponedeljek, 15. oktobra, ob 18. uri v telovadnici osnovne šole Žabnica pod vodstvom Petre Fireder.

### Planinske postojanke

Planinsko društvo Javornik Koroška Bela obveščča, da so vse tri planinske postojanke: Prešernova kočica na Stolu, Dom Valentina Staniča pod Triglavom in Kovinarska kočica v Krmu, zaprte.

### Zdravje in dejavniki tveganja

Križe – Zavod za zdravstveno varstvo Kranj in Občina Tržič danes, v torek, 9. oktobra, ob 18.30 vabita v Kulturni dom v Križe na prvo delavnico v sklopu programa Živim zdravo z naslovom Zdravje in dejavniki tveganja. Med glavnimi dejavniki za nastanek kroničnih bolezni bodo tokrat izpostavili alkohol.

### Prijave na občinsko trim ligo v košarki za moške

Tržič – Tudi v sezoni 2012/2013 bo športna zveza Tržič organizirala trim ligo v košarki za moške. Prijave zbirajo do petka, 12. oktobra, na [sportna.zveza.trzic@t-2.net](mailto:sportna.zveza.trzic@t-2.net).

### Srečanje onkoloških bolnikov

Tržič – Člani društva onkoloških bolnikov se srečujejo vsak drugi torek v mesecu. Tudi danes, v torek, 9. oktobra, vabijo v predavalnico Zdravstvenega doma ob 17. uri.

## PREDSTAVE

### Kud Kiks

Kranj – Štirje improvizatorji bodo s pomočjo publike in dramskih tekstov ustvarili različne kratke prizore, za katere bodo dobili navdih iz že zapisanih dramskih opomb – didaskalij. Literarna improvizacija bo v Mestni knjižnici Kranj na sporedu v četrtek, 11. oktobra, ob 19. uri.

## MALI OGLASI

T: 201 42 47, F: 201 42 13  
E: [malioglas@g-glas.si](mailto:malioglas@g-glas.si)

Male oglase sprejemamo:  
**za objavo v petek – v sredo do 14. ure in za objavo v torek do petka do 14. ure!**

Delovni čas:  
**ponedeljek, torek, četrtek, petek neprekinjeno od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16., sobota, nedelje in prazniki zaprto.**

## NEPREMIČNINE

### STANOVANJA

UREJENEMU paru oddam stanovanje - urejanje hiše in okolice. Lokacija okolica Cerklje na Gorenjskem, tel.: 041/468-017 12004417

### ODDAM

ZA DALJŠE obdobje oddam popolnoma opremljeno garsonjero v 2. nadstropju v Frankovem naselju v Škofiji Loki, cena 260 EUR/mesec, tel.: 051/376-236 12004373

Maistrov trg 12, 4000 Kranj  
Tel. 04/202 13 53, 202 25 66  
GSM 051/320 700, Email: [info@k3-kern.si](mailto:info@k3-kern.si)

ATRIJSKO, prtilično dvosobno stanovanje oddam na Planini 1 v Kranju, tel.: 040/647-609 12004055

### POSESTI

#### PRODAM

ZAZIDLJIVO parcelo v Spodnjih Bitnjah, 2555 m<sup>2</sup>, ravna, sončna lokacija, tel.: 031/361-123 12004386

### POSLOVNI PROSTORI

#### ODDAM

POSLOVNE PROSTORE v IOC na Savski cesti v Kranju (bivša Trenča) oddamo, velikosti od 140 do 750 m<sup>2</sup>, cena 2.95 EUR/m<sup>2</sup> najema mesečno, tel.: 041/426-898 12004201

PROSTOR za skladišče, Cerklje, tel.: 030/348-890 12004306

## MOTORNJA VOZILA

### AVTOMOBILI

#### PRODAM

ODKUP, PRODAJA rabljenih vozil, gotovinski odkup, prodaja na obroke, MEPAX, d. o. o., ul. Mirka Vadnova 1, Kranj, tel.: 041/773-772, 040/773-772 12004053

OPEL Vectra, letnik 1994, cena 200 EUR, tel.: 04/57-46-670 12004390

VW Passat 2.0 TDI, letnik 2007, zelo lepo ohranjen, tel.: 041/227-338 12004382

### KARAMBOLIRANA VOZILA

#### KUPIM

POŠKODOVANO vozilo ali vozilo v okvari, od letnika 2000 dalje, tel.: 031/761-711 12003652

## TEHNIKA

#### KUPIM

DIGITALNI TV pretvornik, tel.: 04/53-36-169, 041/228-729 12004394

## STROJI IN ORODJA

#### ODDAM

ŽAGO Gater 65 v dobrem stanju, v Krnici pri Gorjah, tel.: 04/57-25-249, 041/556-964 12004404

## GRADBENI MATERIAL

### GRADBENI MATERIAL

#### PRODAM

KOSTANJEVE kole za pašnik, dolžine 1,5 m in 2 m, tel.: 04/51-81-086, 041/214-500 12004410

### KURIVO

#### PRODAM

DRVA - metrska ali razžagana, možna dostava, tel.: 041/718-019 12004282

BUKOVA drva prodam in dostavam, tel.: 041/618-351 12004109

BUKOVA drva, cena 55 EUR, mešana drva, cena 40 EUR, možnost razreza in dostave, tel.: 040/338-719 12004261

BUKOVA in mešana drva, pomivalni stroj Candy in hladilno skrinjo, tel.: 031/343-177 12004391

BUKOVA drva, tel.: 041/544-164 12004395

SUHA bukova drva, možna dostava, tel.: 041/767-339 12004403

SUHA bukova drva, možen razrez in dostava, tel.: 031/864-145 12004414

SUHA mešana drva, tel.: 041/841-632 12004419

SUHA bukova, razžagana drva, Gorje, tel.: 031/561-707 12004422

## STANOVANJSKA OPREMA

### POHIŠTVO

#### PRODAM

REGAL za predsobo, dvodelno omaro, Zibro kamini, tel.: 040/705-145 12004416

## ŠPORT, REKREACIJA

#### PRODAM

DIRKALNO kolo U Sistem, velikost 58, karbonski okvir z opremo Shimano Tiagra, tel.: 031/874-455 12004388

## OTROŠKA OPREMA

#### PRODAM

STOL za hranjenje malčka, cena 15 EUR, tel.: 031/624-509 12004412

## MEDICINSKI PRIPOMOČKI

OČALA 50.- EUR ceneje za nove stranke Optike Aleksandra v Qlandiji Kranj in Kamnik. Pogoji na tel. 04/234 234 2 in na [www.optika.si](http://www.optika.si) 12004264

## ŽIVALI IN RASTLINE

#### PRODAM

CIPRESE Smaragd, različnih velikosti (60 - 70), cena 3.5 EUR/kom, možna dostava, tel.: 040/578-587 12004167

#### PODARIM

3 LETA starega labradorca, svetle dlake, s pesjakom, tel.: 051/622-182 12004396

PSIČKE mešančke, border colli - labrador, tel.: 040/429-945 12004408

5 MLADIH ČB muck, tel.: 04/25-21-821, 041/843-191 12004400

MUCKE, stare 11 tednov, so prijazni, igrivi in vajeni stranišča, tel.: 041/457-522 12004424

8 KG čebulic narcis in tulipanov, tel.: 04/51-21-920 12004409

## KMETIJSKI STROJI

#### PRODAM

MLIN za kamenje, tel.: 03/57-38-226 12004398

SILAŽNO nakladalno Sip 24 - 28, tel.: 041/643-949 12004249

#### KUPIM

MLIN za koruzo - Pintar Franc, tel.: 041/271-294 12004392

Hidraulični cepilniki drva, 12l, 17l, 21l, 25l. Transportni trakovi za drva, sekance in senene bale. Tel: 041 65 22 85. Kozina Kranj, d.o.o. www.kozina.si

TRAKTOR in priklučke ter kiper prikolico Tehnostroj, tel.: 051/639-777 12004257

## PRIDELKI

#### PRODAM

ČESEN, jabolčni sok, jabolka, zelje (tudi naribano) in krompir, integrirana pridelava. Kmetija Matijovc - Jeglič, Podbrezje 192, tel.: 04/53-31-144, 041/538-583 12004423

JESENSKI česen za sajenje - ne namakan, ne škropljen, ne gnojen - eko kmetija Kapl, tel.: 03/57-38-226 12004399

KORUZO za siliranje, več kot polovica še zelena, površina 0.4 ha, okolica Kranja, 190 EUR, tel.: 040/383-733 12004425

## VZREJNE ŽIVALI

#### PRODAM

3 KOZE, tel.: 040/225-560 12004314

4 MLADE račke, tel.: 041/725-240 12004385

ČB BIKCA, starega en teden, tel.: 040/543-208 12004397

ČB TELIČKO, staro 1 mesec za plemo, Gorice 24, tel.: 041/711-866 12004384

ENOLETNE kokoši nesnice, tel.: 040/470-618 12004405

JAGNJETA, 35 kg, za zakol ali plemo, tel.: 041/566-429 12004402

KRAVO simentalcko s teletom, pašna, tel.: 031/316-609 12004389

TELIČKO simentalcko, staro 9 tednov, tel.: 070/713-861 12004383

#### KUPIM

BIKCA, mesne pasme, starega do 20 dni, tel.: 041/841-632 12004420

KRAVO simentalcko s teletom, tel.: 04/58-01-679 12004407

KRAVO sivi in prodam malega ovna, tel.: 04/53-36-232 12004411

## ZAPOSLITVE (m/ž)

#### NUDIM

PODJETJE Avilera, d.o.o., c. Dolomitskega odreda 10, Ljubljana išče nove sodelavce v telefonskem studiju v Ljubljani. Urna postavka + stimulacija. Zaželeni tudi upokojenci, tel.: 059/222-864, 040/723-744 12004379

#### IŠČEM

IŠČEM DELO - hišniška dela, vzdrževanje in urejanje okolice, Škofja Loka, Kranj in Ljubljana z okolico, tel.: 051/436-739 12004056

IŠČEM DELO - čiščenje gozda (za drva), Puštal, Hrastnica, tel.: 040/364-721 12004418

DUO Rolo išče delo na zabavah, porokah z domačo in zabavno glasbo, tel.: 041/224-907 12004406

IŠČEM DELO - čiščenje, gospodinjinska dela, pomoč starejšim, Kranj z okolico, tel.: 051/605-303 12004413

IŠČEM DELO - cepljenje drv z ležečim cepilnikom, 32 t., tel.: 041/756-449 12004421

IŠČEM DELO - polaganje keramičnih plošč, tel.: 051/776-232 12004393

## ZAHVALA

V 82. letu starosti nas je zapustila naša draga žena, mama, sestra, babica, prababica, tašča, sestrična, svakinja in teta

## IVANKA VIDMAR

rojena Pavlič, z Zgornjega Brnika

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in vsem, ki ste nam pisno in ustno izrazili sožalje, darovali cvetje, sveče in sv. maše. Iskrena zahvala gospodom župnikom Joze-tu Mrvarju, Davidu Jensterletu in Marku Košniku za lepo opravljeni pogrebni obred in sv. mašo, pevcem za lepo zapete žalostinke, troben-taču za zaigrano Tišino ter gospodu Jeriču za organizacijo pogreba. Posebej se zahvaljujemo tudi narodnim nošam, govornikom, ter za pomoč in razumevanje cerkljanskemu župniku Stanislavu Gradiš-ku. Zahvalo izrekamo tudi njeni zdravnici dr. Esteri Finci-Leskovar iz Obratne ambulante letališča Brnik. Hvala tudi tistim, ki vas nismo posebej imenovali, a ste v teh težkih trenutkih sočustvovali z nami in jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.

Žalujemo vsi njeni  
Zgornji Brnik, 27. septembra 2012



## ANKETA

## So krajevne skupnosti potrebne?

JASNA PALADIN

Občani Vodice bodo na volitvah 11. novembra glasovali dvakrat – tudi na referendumu o ustanovitvi krajevnih skupnosti. Vprašali smo jih, ali bodo na referendum šli in ali se jim krajevne skupnosti zdijo potrebne.



Roman Černivec, Vodice:

»Naša občina je majhna, zato je takšno drobljenje nepotrebno in bom glasoval proti. Uveljavljanje interesov občanov preko občinskega sveta zadostuje. Veliko drugih stvari je bolj pomembnih.«



Marko Čebulj, Vesca:

»Na referendum bom šel, a za ustanovitev krajevnih skupnosti nisem. Naj ostane tako, kot je, saj sem s sedanjim načinom povsem zadovoljen.«



Andrej Hafner, Vodice:

»Nisem se še povsem odločil, saj imam še premalo informacij. Nekdanja krajevna skupnost je bila v redu, a zdaj se mi jih predlaganih pet zdi preveč, saj ima že občina preveč zaposlenih.«



Jelka Dominko, Šinkov Turn:

»O vsebini referendumov še ne vem nič, zato mnenja še nimam. Počakala bom na kampanjo, da slišim obe strani, na koncu pa bom glasovala, kot se mi bo zdelo prav.«



Silvester Bokal, Polje:

»Ne vem, ali bi našemu kraju krajevna skupnost kaj koristila, boljša bi bila vaška skupnost. Predlog o petih KS se mi ne zdi v redu, saj bodo na ta način nastali le novi nepotrebni stroški.«

## Knjiga, pojdi med Tržičane

V Knjižnici dr. Toneta Pretnarja so pripravili bralni projekt, s katerim so začeli prejšnji teden in bo trajal do konca aprila prihodnje leto. To je kot bralna značka, le da je namenjena odraslim. »Želimo pokazati ljudem pot do kvalitetne literature, slovenske in svetovne,« je dejala bibliotekarka Sabina Šolar.

SUZANA P. KOVAČIČ

Tržič – »Tržiški pesnik Tone Pretnar je rekel Knjiga, pojdi med ljudi. Naslov smo priredili v Knjiga, pojdi med Tržičane. Projekt bralne značke za naše odrasle člane je zanimiv, ker želimo razširiti bralno kulturo, da ljudje ne bi posegali samo po enih in istih naslovih. Nekatere knjige so zelo kvalitetne, pa ne sežejo do ljudi, ali pa so bile mogoče zelo popularne pred petimi leti in ne želimo, da bi šle v pozabo,« je povedala Sabina Šolar, bibliotekarka in vodja projekta bralne značke za odrasle v tržiški knjižnici. Kot je pojasnila, je bralna značka za odrasle avtorski projekt knjižnice Antona Tomaža Linharta iz Radovljice, da pa so bili v radovljiški knjižnici zelo velikodušni pri pomoči postavitve projekta tudi v Tržiču.

»Pripravili smo seznam literature, približno devetdeset naslovov, in osem pesniških zbirk, ki so vse slovenske. Da naši bralci opravijo bralno značko, morajo v sedmih mesecih prebrati pet proznih del in eno pesniško zbirko. Od proznih del je potrebno, da



Sabina Šolar je objela nekaj naslovov iz bogate zakladnice slovenske in svetovne literature, ki so jih izbrali za projekt bralne značke za odrasle. / Foto: Tina Dokl

sta vsaj dve slovenski. Na dom dobijo tudi listek za mnenje, nanj napišejo naslov knjige in oceno, kar je obvezno, misli o prebranem so pa poljubne. V bralni znački lahko sodelujejo starejši od petnajst let,« je razložila Šolarjeva.

Že prejšnji ponedeljek, ko so s projektom začeli, je bilo zanimanje. »Med najbolj iskanimi so bili Eleganca ježa avtorice Muriel Barbery, Pasja

grofica Bogdana Novaka, Priakupna struparka Arta Paasilinne, pa Vojnovičeva Čefurji raus, med pesniškimi zbirkami pa Bo žrl, bo žrt Svetlane Makarovič. Med zelo iskanimi je tudi Širin Ebadi s knjigo Iran se prebujajo,« je nekaj naslovov naštel Sabina Šolar.

Nekateri naslovi pa doživljajo svojevrstne rekorde; zgodba, ki jo je eden največjih igralcev našega prostora

– Boris Cavazza – zaupal Vesni Milek, je kar naprej na rezervaciji in čeprav so v knjižnici dokupili še nekaj izvodov, je na to branje z rezervacijo treba čakati leto dni. »Tudi avtor Goran Vojnovič je kar naprej »na čakanju,« je dejala Šolarjeva.

Bralno značko bodo zaključili tridesetega aprila prihodnje leto, ko bo tudi zaključna prireditev.

GOZD-MARTULJEK

## Odprli novi kolesarski most

Potem ko so dokončali zadnjih nekaj sto metrov kolesarske steze, so v Gozd-Martuljku prejšnji teden odprli spomladi zgrajeni kolesarski most in kolesarje nanj preusmerili z najbolj nevarnega odseka kolesarske poti med Mojstrano in Ratečami. V Martuljku so morali namreč doslej kolesarsko stezo zapustiti in del poti prevoziti prek mostu za avtomobile na regionalni cesti. Izgradnjo mostu in steze je financirala država. M. A.



Kolesarji zdaj uporabljajo novi most in se tako izognejo nevarnemu odseku na regionalni cesti v Martuljku.

ŠKOFJA LOKA

## Krožišče do zime?

Kdaj bo slednjič urejeno krožišče na Starem Dvoru, ki je od prometne nesreče avtobusa in tovornjaka spomladi zasilno urejeno z montažnimi elementi? Pri Direkciji za ceste RS, ki je poleg Občine Škofja Loka investitor krožišča, ta čas še poteka postopek izbire izvajalca, nam je povedal župan Miha Ješe. »Ko bo izvajalec izbran in se bodo dela začela, bo krožišče zgrajeno v mesecu dni. Upamo, da bo to do zime, kajti ob sedanji ureditvi si je tam težko predstavljati zimsko pluzenje. Naloga občine pri tej naložbi je pridobitev dela zemljišča.« Župan še dodaja, da krožišče na Starem Dvoru ni edino, ki je v načrtu direkcije in občine. Eno bo še pri vhodu v industrijsko cono pri Godešiču, drugo pri Plevni, tretje pri starem Petrolu in četrto pri Kapucinskem predmestju. Še eno krožišče pa občina načrtuje in ga bo financirala sama, to pa bo na občinski cesti pri Mercatorju. D. Ž.

## vremenska napoved

Danes zjutraj in dopoldne bo pretežno oblačno, občasno bo rahlo deževalo. Popoldne se bo zjasnilo. Jutri bo oblačno, občasno bo deževalo. V četrtek bo suho, v nižinah oblačno, v gorah pa sončno.

Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

TOREK



8/15 °C

SREDA

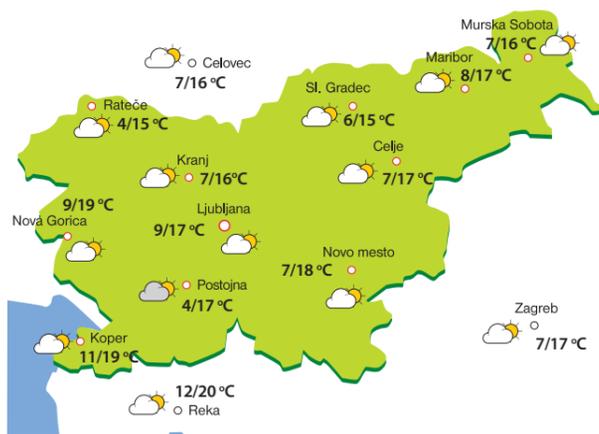


10/13 °C

ČETRTEK



11/13 °C



**RADIO KRANJ d.o.o.**  
Sritarjeva ul. 6, KRANJ

TELEFONI:  
(04) 281-2220  
(04) 281-2221  
(04) 2022-222  
(051) 303-505

FAX:  
(04) 281-2225  
(04) 281-2229

E-pošta:  
radiokranj@radio-kranj.si

www.radio-kranj.si